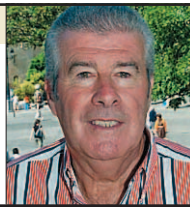




SEGOVIA / 14

El curso de canto Coral finalizó el martes con dos multitudinarios conciertos en San Juan de los Caballeros



SEGOVIA / 16

Carlos Guzmán, que pronostica el tiempo por el método de las cabañuelas, augura un otoño con muchas setas en el campo

SEGOVIA / 19

Ocho grupos participarán este fin de semana en Cocarock, que en su primera edición durará veinticuatro horas



Miércoles de Toros

Perera y El Cordobés triunfan en Cuéllar. El diestro Miguel Ángel Perera fue el triunfador de la corrida más importante de la feria taurina de Cuéllar, al conseguir tres orejas en una brillante tarde de toros en la que estuvo acompañado en la terna por El Cordobés —que cortó dos orejas— y Uceda Leal, que no tuvo suerte en su lote. En el penúltimo de los encierros celebrados en la villa, las reses de Carmen Segovia fueron dóciles en el campo y propiciaron bonitas carreras en el tramo urbano. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

SEGOVIA 6 A 10

EDUCACIÓN

Los escolares se preparan para una vuelta al colegio con libros un 3% más caros

- La Confederación de Consumidores y Usuarios calcula un gasto de 640 euros por niño en los colegios públicos, un 1,5% más que en 2010
- Las librerías coinciden en que su escaso margen en los textos hace que su principal beneficio provenga del material escolar

SEGOVIA 15

AYUNTAMIENTO

Abierto el plazo de matrícula para los talleres municipales

Hoy, 1 de septiembre, se abre el plazo de matrícula para la mayor parte de los talleres municipales, como los de danza y música, pintura, teatro o animación a la lectura. También se abre el plazo para las ludotecas municipales, a las que pueden apuntarse niños de cinco a ocho años. SEGOVIA 11

CULTURA

España sufrió para doblegar a la selección polaca (83-78) en la primera jornada del Eurobasket

- El equipo entrenado por Sergio Scariolo tuvo que encomendarse al acierto de Pau Gasol (29 puntos) y Navarro (23) para lograr el triunfo

DEPORTES 37



Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

865 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

SOCIEDAD

El pregón de Paloma Maroto abre hoy las fiestas de San Mateo

El barrio de Nueva Segovia celebra esta noche la inauguración de sus cada vez más populares fiestas. En esta ocasión, el pregón correrá a cargo de la concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto, que se mostró muy ilusionada por ello.

SEGOVIA 12 Y 13

EMPLEO

Alicia García cree en la austeridad para crear 15.000 puestos en cuatro años

CASTILLA Y LEÓN 26

DÉFICIT

Cospedal presenta un plan para sacar "de la ruina" a Castilla-La Mancha

NACIONAL 30

FRANCIA

El ex juez del caso Betancourt acusa a Sarkozy de haber recibido dinero negro

MUNDO 33

DINERO

El último cierre del euríbor encarece las hipotecas 600 euros al año

ECONOMÍA 40

PAGINAS CENTRALES

LA PIEL QUE HABITO INQUIETANTE ALMODÓVAR
DE MARCHA



UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1920.- Gabriel D'Annunzio y mil 'legionarios' nacionalistas se apoderan de Fiume y proclaman la 'Regencia italiana de Carnaro' y su devolución a Italia.

1923.- Terremoto en Japón e incendios masivos: 140.000 muertos en Tokio, Yokohama y entornos.

1929.- Atentado nazi con bombas en el edificio del Reichstag (Parlamento) en Berlín.

1939.- Comienza la II Guerra Mundial con la invasión nazi de Polonia y anexión de Danzig.

1946.- Los griegos aprueban en referéndum la restauración de la monarquía (69% de votos).

1948.- Se constituye en Bonn (Alemania) el Consejo Parlamentario presidido por Konrad Adenauer.

1969.- El coronel Muammar el Gaddafi y jóvenes oficiales de la izquierda del Ejército derrocan en Libia al rey Idris, e instauran el Consejo Supremo de la Revolución.

1981.- Dimite Francisco Fernández Ordóñez como ministro de Justicia español, en un momento de crisis de la UCD.

1983.- Cazas soviéticos derriban por error un avión comercial surcoreano a la altura de la isla de Sajalín: 269 muertos.

1985.- Hallazgo de los restos del Titanic en el Atlántico Norte por la expedición del oceanógrafo estadounidense Robert Ballard y un equipo internacional.

1986.- Hundimiento en el Mar Negro del buque soviético 'Almirante Najimov' al chocar contra un carguero: 116 muertos y 282 desaparecidos.

|NACIMIENTOS|

1913.- Mary Santpere, actriz cómica española.

1922.- Vittorio Gassman, actor italiano.

1931.- Arturo Pomar, ajedrecista español.

1937.- Francisco Pinto Balsemao, ex primer ministro portugués.

1935.- Seiji Ozawa, director de orquesta japonés.

1939.- Xavier Rubert de Ventós, escritor y político español.

|DEFUNCIONES|

1970.- Francois Mauriac, escritor francés, Premio Nobel 1952.

1973.- Paavo Nurmi, atleta finlandés.

1977.- Jorge Icaza, novelista ecuatoriano.

1982.- Wladislaw Gornulka, político polaco.

1986.- Ramón Carande, historiador y economista español.

|TRIBUNA| MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

De interés "turístico" nacional

RECORDANDO QUE JESÚS DIJO QUE SU REINADO NO ERA DE ESTE MUNDO, escribo, sin embargo con auténtica esperanza, regocijo y orgullo de segoviano, este artículo, que bien puede ser mi modesta aportación a lo solicitado.

Lograr título y tratamiento de "interés turístico" es objetivo perseguido por instituciones y particulares que ven en ese logro un aumento de su fama y el colateral engrosamiento de consumismo, traducido a la postre en mayor llegada de euros, pues darse a conocer en mayor número y categoría de eventos, congresos, exposiciones, revistas, guías y medios de comunicación, es llevar la propuesta a mayor número de potenciales visitantes.

En nuestra turística, histórica, patrimonial y tradicional Castilla y León andan a la espera de este reconocimiento en su nivel "nacional" tres actividades, todas ellas merecedoras de tal titulación: La "Fiesta de las Cabezadas" en León, en que Concejo y clero agradecen al pueblo leonés su masiva rogativa de 1158 implorando la necesidad de lluvia; el "zangarrón" de la zamorana Sanzoles del Vino, en que este grandullón personaje vestido de grotesca máscara, multicolor, cargado de grandes y sonoros cerros recorre la aldea sacudiendo palos y solicitando aguinaldo, y

Y por supuesto, como delicado papel de regalo, encuadrado todo por el paso de sus sobrecogedores desfiles procesionales por las calles, plazas y rincones de embrujo que fueron merecedores de conocerse como "el susto de Segovia"

nuestra segoviana Semana Santa.

Por supuesto que nuestra ya bien valorada Semana Santa no busca la materialista vanidad ni el pecuniario aprecio, pero sí dar a conocer y extender la tradicional devoción, silencioso respeto y singular belleza, interna y externa, de la liturgia y devoción con que Segovia vive la semana de pasión, muerte y Resurrección de Jesucristo y la soledad y pasión de su Santísima Madre.

Paso a paso, y aquí estrictamente aplicado, día a día, nuestra semana de pasión ha ido adquiriendo un nivel que trasciende los límites provinciales y aun regionales, debido a su profunda religiosidad, impactante silencioso respeto, y profusión de actos litúrgicos, pero también ensalzados por su riqueza de meritoria imaginaria con

tallas de Gregorio Hernández, escuela de Juan de Juni, imagineros de la Escuela Catalana de principios del XX, importantes autores anónimos, imágenes con inveterada tradición y curiosa leyenda, o tallas locales como la "Soledad al pie de la Cruz" y el "Santo Cristo en su última Palabra" del universal artista segoviano Aniceto Marinas.

Y por supuesto, como delicado papel de regalo, encuadrado todo por el paso de sus sobrecogedores desfiles procesionales por las calles, plazas y rincones de embrujo que fueron merecedores de conocerse como "el susto de Segovia".

Merece ser conocido y vivido ese silente Vía Crucis nocturno por los parajes que cantara Juan de Yepes, el San Juan de la Cruz que aquí quiso reposar sueño eterno, o la Pasión viviente de la parroquia de San José con impactantes escenas por todo el barrio, el ascenso por la "Cuesta de los Hoyos" del Cristo de San Marcos, la procesión general "De los Pasos" del Viernes Santo, los conciertos sacros, que "Así cantan las corales", exposiciones, certamen internacional de fotografía sacra, semana preñada de devoción que comienza con el literario pregón catedralicio anunciado por heraldos a caballo y bandas de cornetas y tambores que lo llevan por todos los rincones, y ter-

mina con la alegre procesión del Encuentro el Domingo de Resurrección, que incluso en orden más materialista puede cerrarse, tras los días de ayuno y abstinencia, con agradable festín gastronómico, que Segovia también dispone de "hornos de asar", restaurantes, terrazas, bares y mesones con la mejor tradición del buen yantar y bien beber...

Segovia desea que esas festividades manifestaciones de conservada tradición como son la pelea dialéctica de las leonesas "cabezadas" en que concejales y cabildo isidoriano debaten sobre si los cirios que recibe el cabildo, del Ayuntamiento, son obligatorios o de foro, obligatorios o graciabiles por el milagroso resultado de las rogativas; o ese personaje burlón y grotesco del zamorano "zangarrón", zángano y gorrón, que cada 25 de diciembre pasea las calles de Sanzoles, con el regocijo de vecinos y viajeros, logren este deseado reconocimiento de "Interés Turístico Nacional", y espera que en justicia la Semana Santa segoviana sea igualmente reconocida con tal tratamiento pues la Junta de Cofradías trabaja ilusionada durante el año por la mayor brillantez de todos y cada acto, y el pueblo siente y vive estos dolorosos, gozosos y gloriosos misterios.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Veraneario 2011 (XX)



BALADA DE LA LUNAY LA TORTILLA. Redonda añoranza la de Antonio Madrigal (más, mucho

más que pintor y dibujante) evocando el desnudo integral carnal de Brigitte Bardot, aquella francesita musa de Roger Vadim (y nuestra) que se enamoró de los animales y que no ha querido desde entonces vestirse con sus pieles, pero cuya piel, la suya de ella, no la de las bestias feroces o domésticas que la acosan y seducen o se dejan seducir, nos hizo gozar tanto en los años como siglos de penuria y adolescencia

cinematográficas que padecemos.

Y junto al esplendor en cuecos de Eva ("Y Dios creó a la mujer") Madrigal nos ofrece la redondez dorada de la tortilla segoviana de tres pisos en oposición a la luna amorosa de las noches de agosto que se colaba por las ventanas con las persianas levantadas a media asta para oír las conversaciones confidenciales de la calle y determinar quién era tonto o listo, bueno o malo. ¡Tiempos, tiempos, tiempos! No siempre lo pasado fue mejor, mi admirado Manrique.

Este "Mudo", que tan abierta y literariamente se expresa y se explica en su "Corral" de

comedias provincianas de El Adelantado jovino (de jueves, Júpiter) destila línea a línea con sabor a miel un humor satírico implacable e impagable, con la dignidad curativa del cirujano que extirpa un mal tumor y con la sana intención plebeya de provocarnos la risa y liberarnos de prejuicios antañones congénitos, viva la madre que le parió. Si no existiera, habría que inventarlo. Si yo fuera el platero Oquendo le fundiría y le ceñiría ahora mismo un anillo de oro en cada falange, falangina o falangeta por cada párrafo escrito.

LA DOBLE VIDA DE LOS RECUERDOS. Para vivir hasta

el fondo, dulces panes los recuerdos, pues se vive doblemente confortándose con ellos. El rayo de una mirada, la luz de un paisaje nuevo, la lumbré del corazón que se entregó a un compañero...lucen con todo su encanto cuando se han quedado adentro y la vida ya nos lleva por un caminito viejo. Yo guardo siempre a la mano del pecho y el sentimiento los buenos días perdidos de la juventud del tiempo, y un hada, que es la memoria, me los devuelve perfectos con la nitidez del agua que se estancó en un nevero. Al poniente de la vida, esté dormido o despierto, me acompaña y me enriquece el baúl de los recuerdos.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA| (*)

¿Cree que la lectura de matrículas para el acceso a la Plaza Mayor es un buen sistema de control?

Sí.: 54%

No.: 40%

N.s./n.c.: 5%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

DEPORTES. Luis Sanz abandona la presidencia del Caja Segovia

CUÉLLAR. Los toros de Carmen Segovia ofrecen un cuarto encierro tranquilo y rápido

CUÉLLAR. El complicado traslado por el campo marca el tercero de los encierros

CUÉLLAR. Escasos alicientes en la novillada con picadores de ayer en la villa

LOCAL. De la mano en busca de nuevas oportunidades

Lo + leído

DEPORTES. Luis Sanz abandona la presidencia del Caja Segovia

LOCAL. Dos accidentes de tráfico en la avenida Vicente Aleixandre en menos de 24 horas

LOCAL. Un septiembre más fácil para 10 segovianos.

PROVINCIA. Hermanamiento por la gracia de Sony Ericsson

CUÉLLAR. Los toros de Carmen Segovia ofrecen un cuarto encierro tranquilo y rápido



[CORRAL DEL MUDO] ANTONIO MADRIGAL

DIALOGOS DE PLAYA, RELAX Y MUSLO

SOTE.- ¿Tú has visto por ahí al tontaina de mi marido?... Chica, desde que se me ha estropeado el mando a distancia de control de maridos es que no lo encuentro por ningún sitio... Me imagino que estará por ahí haciendo el ganso en los chiringuitos de esta playa intentando ligar, y sospecho que es él quien me ha estropeado a propósito el mando controlador de maridos...

VERO.- ¿Y por qué quieres controlar a tu Ricardo con tu mando a distancia?... Anda y déjalo que se distraiga el pobrecillo, y mientras tanto tú podrás zapear con tu móvil de lo lindo y a tus anchas con todos los macizos de la playa... ¡Sin ir más lejos ahí tienes al mismísimo Brad Pitt!...

SOTE.- Que no es Brad Pitt, Vero, que es un señor que se le parece un rato. Yo llevo toda la mañana intentando vacilar con él con mi móvil que tengo en la bolsa playera y ese sí que funciona niquelado ¡Con decirte que me he mensajado con ocho maridos de amigas mías y cuatro solteros, te digo todo, mona!...

VERO.- Los solteros son siempre mejores. Los maridos de nuestras amigas tienen todos secretarías con las que están enrollados, y precisamente ellas son las que se coscan del mensajeo y por menos de nada te montan un casus belli.

SOTE.- ¡Un casus belli!... ¡No sabía que hablaras el Euskera de corrido!...

VERO.- No mujer, es latín, y quiere decir (para entendernos) montar una guerra celópata por todo lo alto, con muchos disgustos y broncazos.

SOTE.- ¿Tú crees que si además de mensajear a este sosías del Brad Pitt que tengo aquí al lado, le guiño un ojo por el móvil, me lo podré llevar al huerto, Vero?... Es que hoy día están los hombres de un parado y de un soso que da pena, y para ellos todo lo que no está en el ordenador no existe, ¡ya ves!

VERO.- ¡No digas bobaditas, cielo!... ¿Acaso no existen estas carnes morenas tuyas y estas mías tan esplendorosas, que se han de comer los gusanos?...

SOTE.- No seas desagradable con eso de los gusanos, corazón. Mejor será que las tuyas se las coma el doble ese de Brad Pitt que tienes en la tumbona de al lado, y las mías un George Clooney muy vistoso al que le tengo echado el móvil encima. ¿Y sabes además mi opinión?... Pues que veo acertado que le guiñes el ojo al tuyo, pero el ojo de verdad, no el del móvil, y con recato...

VERO.- ¿Con recato?...

SOTE.- Si mujer, como si se te hubiera metido arena de la

playa en el ojo y tuvieras que limpiarte con la toalla... Pero al mismo tiempo sonriéndole. Entonces él creará (A) que es un guiñamiento pidiendo guerra (Ya sabes, los hombres son todos unos vanidosos), pero al tiempo dudará (B) pensando que quizás todo ha sido producto de un golpe de viento y arena de la madre naturaleza. Finalmente tu macizo (vanidoso, hombre al fin) se decantará por la posibilidad A, intentando el ligoteo contigo, y tú, ofendida (y siempre sonriendo) le dirás que qué se había creído, que eres una mujer casada y que si tal y que si cual... y así, hablando y hablando...

VERO.- ¡Chica, pero que lista eres!... ¿Y como es que en toda la mañana no le has guiñado el ojo a mi Brad Pitt?... Tu Clementino está en China de viaje de negocios...

SOTE.- No está en China de viaje de negocios, sino en Formentera con su secretaria Nines, que no me chupo el dedo, y además te diré que si no he guiñado el ojo de mi móvil a tu Brad Pitt es porque tengo cerca de mi tumbona una fotocopia en colores de George Clooney que está de muerte y me lo pienso echar al plato esta noche.

VERO.- ¡Bien dicho! Yo también me voy a zapear esta noche a mi Brad Pitt para mí solita...

¡Que la crisis aprieta y hay que ser competitiva, como dicen las agencias de calificación!

[ALGO MÁS QUE PALABRAS] VÍCTOR CORCOBA HERRERO

Las urgencias del mundo



LAS URGENCIAS DEL MUNDO andan crecidas en un planeta en el que con dinero se puede comprar todo. Nunca se han perdido tantas dignidades como ahora. Es tan urgente como preciso avanzar en un mundo libre de miedos en el que se multiplican las locuras y, también, se divide la humanidad por tormentos y tormentas. El mayor tormento es que el lenguaje de las armas, incluidas las nucleares, siga imponiendo su amedrentadora voz. Por otra parte, mil tormentas de sangre, sudor y lágrimas, del hombre contra el hombre, se ciernen a diario por los caminos de la vida. Un necio a punta de chulería acaba de robar la sensatez a un joven. Un joven insensato termina de escupir a los labios de un abuelo. Un lobo, vestido de macho, destruye la belleza que ayer conquistó. ¡Qué falta de respeto y cuánto amor nos falta! Desde luego, las tempestades más dañinas son las provocadas por el hombre; y, lo peor, es que nadie acierta en el injerto de un nuevo pacifismo que libere al inocente.

Por desgracia para el mundo y para sus moradores, en las agendas de los poderosos, la palabra honestidad cuenta nada en sus negocios. La corrupción y el abuso de poder están a la orden del día, por mucha norma ética que nos inventemos o moral pública que nos autoproclamemos cultivar. Todo está revuelto y el revuelo también lo suelen sufrir en propio corazón los más honestos. Para dolor de toda la humanidad, observo que cada día son más y más los vivientes que parecen nacer con el veneno incorporado a los genes, trepan como reptiles y destri-

pan a los débiles como divertimento. La bondad no existe en esta selva de inhumanos encorbatados de maduros. Querer ser bueno es un signo de inferioridad en este mundo de listos con guante rojo. Tal vez, por esa confusión de doctrinas amortajadoras de inocencia, habita tanto infeliz por las calles. Ha olvidado, o le han hecho olvidar por prescripción, la idea aristotélica de que "solamente haciendo el bien se puede realmente ser feliz". Qué pena de practicar el deporte de los leones en un orbe de poesía. Con lo placentero que sería vivir a base de darnos vida unos a otros, en lugar de meterlos en vena odios y venganzas.

Ciertamente, debemos volver cuanto antes a convivir, en complicidad, con la magia del mundo; con el paisaje sorprendente de la naturaleza y hemos de dejarnos llevar, mejor hoy que mañana, por su manifiesto de versos. Tener que convivir con tantos menús de guerras entristece a cualquiera. No hay hábitat que soporte el martirio de los proyectiles y las bombas sobre el campo de los poemas. Este año, 2011, se conmemora el vigésimo aniversario del cierre del polígono de ensayos nucleares de Semipalatsinsk. Qué bueno sería que todos cerrasen y pudiésemos decir: que un mundo sin armas nucleares es posible. Hasta hoy sabemos que más de la mitad de la población mundial vive en un país que tiene armas nucleares. Quizás tengamos que hablar menos y hacer más, por ejemplo, poner el alma antes que las armas en los que sufren. Tampoco sé quiénes son los que penan más, sólo sé que desearía curarles del dolor y, servidor, curarme del espanto. Quizás a usted le pase lo mismo. Ya somos dos... y dos podemos hacer un mundo distinto.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)**

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
**Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos**

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

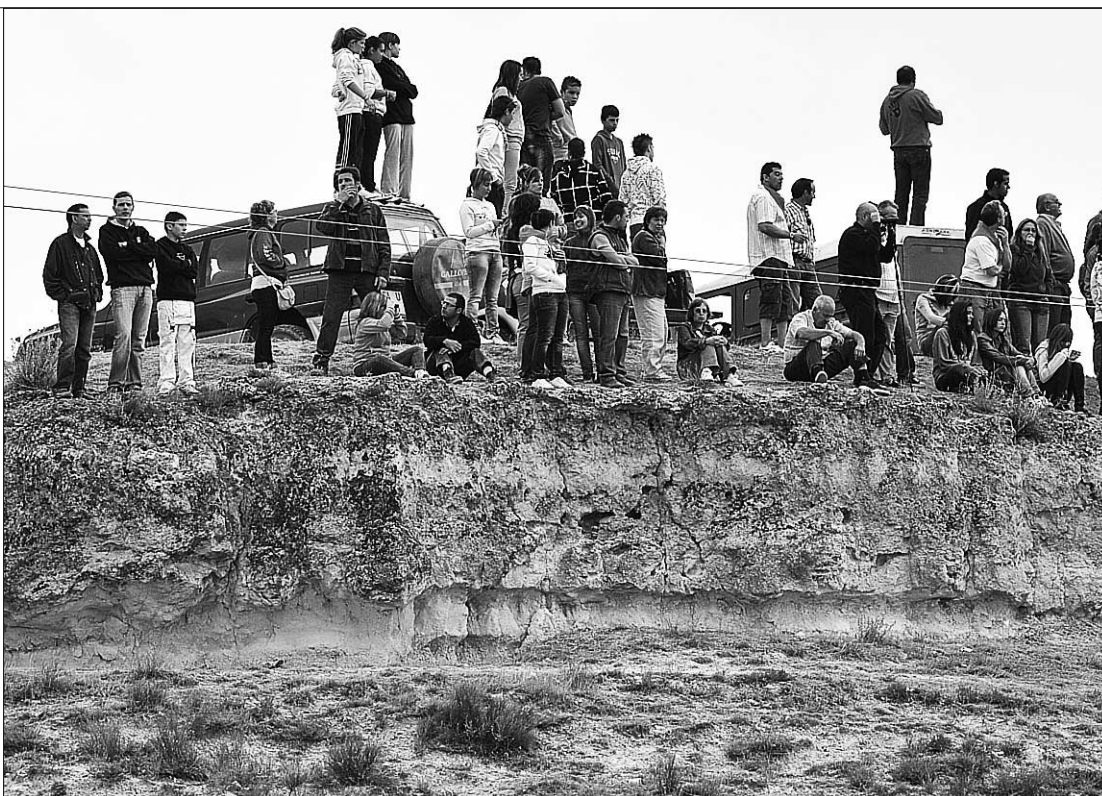
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

Con mejor perspectiva

Cualquiera que observe esta foto podría pensar, por ejemplo, que los espectadores están viendo una competición de rallies. Nada más lejos de la realidad, porque se trata de la panorámica que aprecian de los toros en los encierros campestres de Cuéllar según va llegando el momento de adentrarse en el embudo: decenas de aficionados subidos a cualquier cerro, ajenos al peligro, con tal de ver el espectáculo taurino más cerca, con mejor perspectiva y con más belleza. Esto es afición y lo demás son tonterías.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



GALERÍA ARTESONADO

Obras de Carlos León

La galería ArteSonado, en el Real Sitio de San Ildefonso, acoge hasta el día 14 de septiembre la muestra 'Fuego, lluvia y cenizas', del artista Carlos León. *(Foto: Alberto Benavente).*

GALERÍA ARTESONADO.
REAL SITIO
DE SAN ILDEFONSO

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: **Día y noche:** López Cuerdo. Corpus, 1.
MAÑANA: **Día y noche:** Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2. (Frente Academia de Artillería).

EL ESPINAR: Esta semana, farmacia en Avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES: Las **24 horas**, las oficinas de las localidades de Cantalejo, Ayllón y Arcones. **De 10,00 a 22,00 horas**, las de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Nieva y La Granja. **De 10,00 a 20,00 horas**, la de Villacastín.

AGENDA4

Cuidamos de tu mirada

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel.: 921 46 29 51
Conde Sepúlveda 1. (Junto ambulatorio) Tel.: 921 42 97 07

HOY

1 septiembre de 2011

Faltan 123 días

Santor

Santos: Predestinación de Ntra. Sra., Arturo, Sixto, Régulo y Gil.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLÍCLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G. 921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN ..921417384
DIPUTACIÓN 921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO EL MAYOR ..921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
N. ASUNCIÓN . 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Las huellas de la Química
Muestra 'Las huellas de la Química, las huellas de Segovia', en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el 16 de noviembre. Información, en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo, 1).
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia
La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición 'La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro'. Hasta el mes de diciembre.
CASA DE LA TIERRA

Vidrieras de la Catedral de Segovia
Primera vidriera restaurada en la Catedral del grupo del S. XVI en el que trabaja el equipo de Vetraria Muñoz de Pablos. Hasta septiembre.
CATEDRAL DE SEGOVIA

Juan Luis Misis
Hoy día 1 de septiembre, inauguración de la muestra fotográfica 'Baja - sube', de Juan Luis Misis. Hasta el 30 de septiembre.
GALERÍA "UN ENFOQUE PERSONAL"

Carmelina Pérez de Mendoza
Hoy día 1 de septiembre, a las 19.30 h., inauguración de la muestra 'Las raíces del cielo', de la artista segoviana Carmelina Pérez de Mendoza. Hasta el 20 de septiembre.
LA REJA ART GALERY

Fernando Arranz López
Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967), en la sala de exposiciones del Museo de Segovia.
MUSEO DE SEGOVIA

Gregorio Arnanz Rodríguez
Hasta noviembre, muestra del ceramista Gregorio Arnanz Rodríguez. Visitas guiadas y gratuitas los domingos a las 12.00 h. a cargo

de Carlos Arnanz Ruiz, comisario de la exposición "Gregorio Arnanz, ceramista segoviano". Inscripciones, en el tlf.: 921460207.
MUSEO RODERA ROBLES

Colección Granados
Hasta el 7 de noviembre, la muestra "Semblantes. Colección Granados".
TORREÓN DE LOZOYA

Isabel Albertos Johnston
La muestra 'El miedo a ser invadido', de la artista Isabel Albertos, podrá disfrutarse en el Torreón de Lozoya hasta el 11 de septiembre.
TORREÓN DE LOZOYA

Exposición de bordado
Hasta el 4 de septiembre, exposición-taller de bordado segoviano de Ana María Santos).
CARBONERO EL MAYOR

Ricardo Renedo
Pinturas de Ricardo Renedo hasta el 4 de septiembre en el salón de plenos del Ayuntamiento de la localidad de Duruelo. Horario: de 12.00 a 14.00 h. y de 19.00 a 21.00 horas.
DURUELO. AYUNTAMIENTO

Carlos León
Muestra "Fuego, lluvia y cenizas", de Carlos León, en la galería ArteSonado, hasta el 14 de septiembre.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Colectiva
Colectiva "Un verano para recordar", con obras de trece reputados pintores nacionales y extranjeros con el estío como fuente de inspiración. Además se exhiben tres esculturas originales de Dalí, Víctor Ochoa y Eduardo Ortiz. Hasta el 30 de septiembre.
REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Muestras
Exposiciones del "Taller Maumejean. Colección de la Real Fábrica de Cristales", con carto-

nes, bocetos y vidrieras de este singular taller de vidrieras, uno de los más importantes que existió en España y Francia entre los siglos XIX y XX.
REAL SITIO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch
Óleos y grabados de Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Es necesario concertar cita en tlf.: 620761550. Lunes cerrado.
REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Daniel Gil Martín
La muestra 'De cerca' del pintor Daniel Gil Martín viaja al Centro Social Caja Segovia en Santa María la Real, hasta el 6 de septiembre, de lunes a sábado de 19 a 21 h.
SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA. CLAUSTRO

Jesús Santos
Muestra de monotipos 'Tiempos íntimos', de Jesús Santos, en el centro de turismo rural Laureana Marcos. Hasta el 25 de octubre.
TIZNEROS. CENTRO DE TURISMO LAUREANA MARCOS

Álvaro Chavarri
Muestra de collages de Álvaro Chavarri Colón de Carvajal en La Galería del Rancho, en Torrecaballeros. Hasta el 25 de septiembre.
TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

Lola Catalá
Hoy, 1 de septiembre, inauguración de la muestra de acuarelas y obra gráfica de Lola Catalá, artista estrechamente ligada con la provincia de Segovia, en la sala Enquadres, en c/ Bajada de la Libertad, 7, de Valladolid.

Actuamos 2011

Jueves	1	12:30 h.	PIRADERA, NAVAJORNO SAN ILDEFONSO	Polideportivo de la Pírrada
Jueves	1	20:00 h.	PINK-STREET SHOW	Teatro Infantil
Jueves	1	20:00 h.	FUENTEMIZARRA, CAMPO DE SAN PEDRO	Plaza Mayor
Jueves	1	20:00 h.	CHARANGA LOS IMPOSIBLES	Música Tradicional

www.restauranteduque.es

Ctra. de Soria, Km 172
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

- Jardines en un entorno natural
- Salones con una exquisita decoración
- Hotel Rural con encanto
- Organización de todos los detalles de la boda

La Finca de Duque

tu Boda con la garantía Duque

ARTE7

Programación hasta el 1 de septiembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Destino final 5 (3D) (92 m.)
Hoy jueves, 18.00, 20.00 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Super8 (114 m.)
hoy, 18.00, 20.15 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Lo contrario al amor (105 m.)
Hoy, 18.15, 20.15 y 22.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Destino final 5 (92 m.)
Hoy jueves, 18.30, 20.30 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Phibeas and Ferb (80 m.)
Hoy jueves, 18.00 y 20.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Conan el bárbaro (3D) (117 m.)
Jueves, 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Conan el bárbaro (117 m.)
Jueves, 18.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

El Origen del Planeta de los Simios (107 m.)
Jueves, 20.15 y 22.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Zooloco (102 m.)

Jueves, 18.10 y 20.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La boda de mi mejor amiga (125 m.)
Jueves, 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

El origen del planeta de los simios
Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Super8
Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Lo contrario al amor
Todos los días, 18.00, 20.10 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Los pitufos
Todos los días: 17.50 h.
AUTORIZADA PAR TODOS LOS PÚBLICOS

Manual d'amore 3
Todos los días, 19.50 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

© 2011. Todos los derechos reservados. No se permite la explotación económica ni la transformación de esta obra. Queda permitida la impresión en su totalidad.

Hasta el 30 de septiembre.

VALLADOLID. SALA ENQUADRES



OTRAS ACTIVIDADES

Fiestas patronales

Fiestas en honor de San Mateo en el barrio de Nueva Segovia. Hoy, a partir de las 18.30 h., juegos infantiles en el parque del Reloj, seguidos de la concentración de peñas en la plaza del barrio, lectura del pregón de fiestas, sorteo de un jamón, fesfile de peñas, recorrido con charanga y verbena con la orquesta Pikante.

SEGOVIA. BARRIO NUEVA SEGOVIA

Difusión cultural

Actividades culturales subvencionadas por la Diputación Provincial, la Junta de Castilla y León y los ayuntamientos de la provincia. Hoy jueves, a las 12.30 h., teatro infantil con PBK-Street Show en el polideportivo de la **Pradera de Navalhorno** (Real Sitio de San Ildefonso); y a las 20.00 h., música tradicional con la charanga Los Imposibles en **Fuente-mizarra** (Campo de San Pedro).

VARIAS LOCALIDADES

IV Curso Judaísmo Hispano

Los días 1, 2 y 3 de septiembre, curso de Judaísmo Hispano en el Centro Didáctico de la Judería. Más información en el Centro de Recepción de Visitantes.

SEGOVIA. CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA



CONVOCATORIAS

Ayuda contra la hambruna

Unicef Segovia hace una llamada a la ciudadanía para paliar la gravísima situación que está viviendo la zona del Cuerno de África por la hambruna que padece la población a causa de la sequía. Esta ONG ha abierto una cuenta en Caja Segovia en la que se pueden ingresar los donativos.

SEGOVIA. UNICEF

Premios de fotografía 'Cada lugar, una historia'

La Fundación Patrimonio Histórico convoca, en colaboración con Sercam, la primera edición de los Premios de Fotografía 'Cada lugar, una historia'. El plazo se cierra el 6 de septiembre.

SEGOVIA

Campaña antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica para los perros mayores de tres meses, que se extenderá hasta el 21 de septiembre, se lleva a cabo en el antiguo parque de bomberos, con entrada por c/ Bomberos. El precio de la vacuna será de 15 euros, tres la cartilla y 20 la identificación, para lo cual el propietario del animal deberá presentar su documento de identidad.

SEGOVIA. ANTIGUO PARQUE MUNICIPAL DE BOMBEROS

Horario de verano de la Biblioteca Pública

Hasta el 8 de septiembre, la Biblioteca Pública de Segovia tendrá este horario: de lunes a viernes, de 09.00 a 15.00 h.; y sábado, de 09.00 a 14.00 h.

SEGOVIA. BIBLIOTECA PÚBLICA

Premios de fotografía

La Fundación del Patrimonio Histórico convoca en colaboración con Sercam la primera edición de los Premios de Fotografía 'Cada lugar, una historia' para reflejar los valores de los bienes culturales y su relación con las personas. El plazo de presentación de trabajos finaliza el 6 de septiembre.

FUNDACIÓN PATRIMONIO

Horario especial de apertura de iglesias

El patronato Provincial de Turismo, en colabora-

ción con el Obispado, la Diputación y la Junta de Castilla y León ofrece la apertura de las siguientes iglesias: San Martín, Santísima Trinidad y San Miguel. De martes a sábado de 11.00 h a 14.30 h. y de 16.00 h. a 19.00h. Hasta el 21 de septiembre.

SEGOVIA. VARIOS LUGARES

Premio Europeo de Folklore Agapito Marazuela

La Asociación Cultural 'Ronda Segoviana' convoca la XVI edición de este galardón que premia la investigación, defensa y divulgación de los valores del folklore y la Cultura Tradicional y Popular Española. Información en www.rodasegoviana.es. El plazo de presentación de candidaturas finaliza el día 4 de septiembre.

SEGOVIA

XVII Beca de Investigación Histórica

Se ha abierto la convocatoria para la solicitud para esta beca, que promueve la Asociación Cultural Biblioteca de Ciencia y Artillería (BCA). La asociación trata de dar a conocer los fondos bibliográficos de la Biblioteca de la Academia de Artillería de Segovia y dar a conocer todos los temas relacionados con la presencia de la institución militar en Segovia.

SEGOVIA. BIBLIOTECA ACADEMIA DE ARTILLERÍA

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10.00 a 18.00 h. De abril a septiembre, de 10.00 a 19.00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9.30h a 17.30h. De Abril a septiembre de 9.30 a 18.30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismo-desegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domin-

gos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 horas.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Visitas guiadas. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.



AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Sofia cumple siete años y toda su familia le desea muchas felicidades!. Muchos besos, cariño.



Felicitación. Muchas felicidades, Miriam!!, de parte de tu familia y tus amigos. ¡Sigue así de guay!.



Cumpleaños. ¡Muchas felicidades!, que cumplas muchos más. Un abrazo de Ana, Sandra y Jorge.



Bienvenida. El pasado 25 de agosto nació **Rocio**, esta preciosa niña que nos ha dado mucha alegría. Muchas felicidades para Cristina, Félix y Daniel, que ya han aumentado la familia, de parte de la familia Blanco Cano y Martín Gómez.



Gracias por otras Crónicas Gabarreras.



Restaurante

Edulis

Consulte presupuesto
para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENGINILLAS

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com

Convierte tu cumple
o tu primera comunión
en una gran atracción.

Hinchables desde 150 €



TRACKTER



eventos especiales

www.trackter.com

Tlfn. 921 430 822

Empresa Colaboradora
SEGOVIA 2011 CANCERIZACIÓN CONTRA LA OCLUSIÓN



Comienzan los preparativos para una 'vuelta al cole' con libros un 2,9% más caros. PÁGINA 15



Los niños ponen a punto el material necesario para el nuevo curso.

SAN MATEO 2011 Paloma Maroto lee esta noche el pregón de las fiestas de Nueva Segovia. PÁGINA 12 Y 13

CANTO CORAL El curso finalizó con dos conciertos en San Juan de los Caballeros. PÁGINA 14

FIESTAS DE CUÉLLAR

CUARTO ENCIERRO



Una espectacular estampa de los caballistas, controlando la velocidad de las reses en la zona del Embudo. / JUAN MARTÍN

El cuarto encierro recuperó la rapidez y limpieza de los dos primeros

En la enfermería de la Plaza de Toros, tranquilidad una jornada más, donde atendieron una contusión y una rozadura

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

El cuarto encierro del municipio con las reses de la ganadería madrileña de Carmen Segovia protagonizaron un encierro que recuperó la rapidez y limpieza de los dos primeros. En una mañana nublada con constante amenaza de lluvia las reses partieron a las 8 de la mañana de los corrales del Cega con gran rapidez y dos reses dominando la manada. En el traslado por el campo solo surgió algún problema con una de las reses en el paso de Las Máquinas que logró controlarse.

La bajada de El Embudo se realizó con tranquilidad y lentamente permitiendo a los espectadores disfrutar de una estampa poco habitual. Los caballistas cerraron ambos laterales en esta bajada para evitar que las reses pudieran escaparse como sucedió el día anterior con las reses de Hermanos Peralta.

La manada llegaba agrupada a las calles donde se fue disgregando llegando a la Plaza de Toros cuatro toros junto a parte de los mansos y dos más a cierta distancia separados, protagonizando

momentos de peligro.

Los corredores realizaron bonitas carreras en el recorrido urbano.

En la probadilla muchos recordadores participantes que mostraron sus habilidades en saltos y cortes haciendo disfrutar al público que llenaba el coso.

ENFERMERÍA En la enfermería de la Plaza de Toros el cirujano jefe, Pablo Vázquez, vivió de nuevo una jornada tranquila esperando culminar hoy con las mismas tónicas los encierros de 2011.



El tramo urbano volvió a tener intensos momentos de emoción. / GABRIEL GÓMEZ

CORDERO Segolechal

IGP Lechazo Castilla y León

Patrocinadores:

Telf. 921 52 08 27 – CANTALEJO
www.corderosegolechal.es

Felices fiestas de Los Toros

CLÍNICA DE ESPECIALIDADES

Cirugía
Implantes
Endodoncia
Ortodoncia
Estética Dental
Prótesis

Clínica Dental
Esteban - Salamanca

C/ Bartolomé de la Cueva, 12 CUÉLLAR
921 14 34 99 clinicadental@mudejar.com

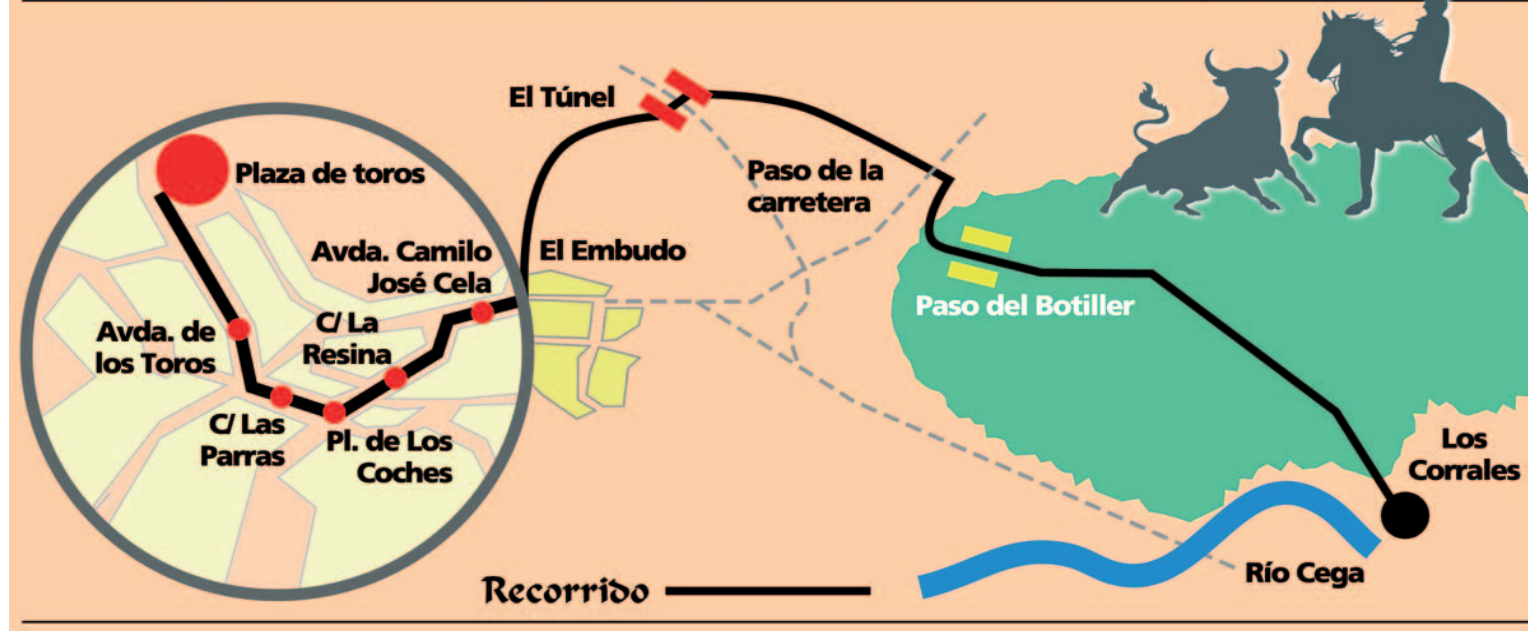
AL DÍA | LAS CABAÑUELAS ANUNCIAN UN BUEN AÑO DE SETAS

Para que en otoño proliferen las setas se necesita, por una parte, lluvias, y por otra, temperaturas no muy bajas. Y, de acuerdo a los pronósticos de Carlos Guzmán, un ingeniero técnico agrícola que lleva casi medio siglo pronosticando el tiempo con

el método de las cabañuelas, ambas circunstancias se van a dar en los próximos meses. En septiembre, anuncia, "habrá lluvias durante los primeros 20 días, y una temperatura agradable". En el mes siguiente las precipitaciones llegarán a partir del día

10. Y, en cuanto a las temperaturas de octubre, serán al principio superiores a la media de esta época, para luego, desde el 10, ir descendiendo, aunque siempre manteniéndose suaves. Las heladas no llegarán hasta el 20 de noviembre.

Encierros de Cuéllar Recorrido campestre y urbano



Vázquez atendió ayer a un caballista que perdió la montura en el recorrido y presentaba una contusión en la rodilla y a un corredor con un raspón.

FIN DE FIESTA Hoy a las 9.30 horas tendrá lugar el quinto y último de los encierros de las fiestas con los novillos salmantinos de Escudero de Cortos que por la tarde serán lidiados en una novillada picada por Félix de Castro, Víctor Barrio y Alberto López Simón. Tras la novillada el fin de fiestas en la Plaza de Toros seguido de los fuegos artificiales desde el Castilviejo y la orquesta Tucan Brass en La Soledad.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el cuarto encierro en www.eladelantado.com



Uno de los astados amenaza al público ubicado en una de las talanqueras. / GABRIEL GÓMEZ

6 PROGRAMA

FARMACIA DE GUARDIA
Jueves 1 y viernes 2 de septiembre. F. Montoro
Avda Camilo José Cela

8.30 h. Dianas y pasacalles hasta la llegada del Encierro - Baile de Rueda

Grupo de dulzainas "Los Ramos" y Peña El Embudo

9.30 h. QUINTO ENCIERRO
Toros de la ganadería Escudero de Cortos

A continuación, PROBADILLA, amenizada por la Peña El Embudo

12.00 h. CUARTO ENCIERRO DE PROMOCIÓN

Desde la Plaza de la Plaza de Toros a los Paseos de San Francisco

13.00 h. Tronadera y baile de La Rueda

Plaza Mayor

18.00 h. NOVILLADA CON PICADORES

Toros de la ganadería Escudero de Cortos para los novilleros, Félix de Castro, Víctor Barrio y Alberto López Simón

A continuación Desfile de Pandas y Peñas en la Plaza de Toros, entrega de placas conmemorativas y baile del "A por ellos"

23.00 h. FIN DE FIESTAS FUEGOS ARTIFICIALES. Desde el Castilviejo. Pirotecnia XA-RAIVA S.L.

Tras los fuegos artificiales Orquesta TUCAN BRASS. Plaza de la Soledad



Agencia Funeraria Santa Teresa & La Purísima

**NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR
CREMATORIO EN SEGOVIA**

Dispone de:

- ▶ Cuatro Salas Velatorio.
- ▶ Gran Aparcamiento.
- ▶ Amplio Hall y cafetería.
- ▶ Atención y servicio permanente 24 horas.

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS

902 02 23 24
921 14 08 16
921 14 03 27



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



CUÉLLAR 2011

LAS IMÁGENES



Fiesta en las calles

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Como es tradicional las fiestas de la villa se viven en las calles, lugar donde se celebran todas las actividades programadas tanto por la concejalía de Cultura como por las peñas y pandas oficiales.

En la noche del martes el I Concurso de vehículos sin motor Fiestas de Cuéllar organizado por la Plaga fue un éxito logrando congregarse en los márgenes de la calle Parras y Plaza de los Coches a centenares de personas que siguieron con atención el paso de los 19 vehículos participantes. Vehículos tematizados que con su diseño, decoración y los disfraces de sus ocupantes hicieron pasar un rato divertido a los asistentes.

Seguidamente el público se dirigió hacia la Verbenilla del Huevo

Frito de la Panda El Soto, donde un año más se dieron cita cientos de personas para degustar esos nuevos fritos con pan y limonada.

Ayer por la mañana tuvo lugar una nueva edición del Encierro del Chupete de El Soto y los más pequeños también disfrutaron por la tarde de un parque infantil en el Patio del colegio La Villa.

Por la noche un nuevo espectáculo de arte callejero con la compañía Circortito y su espectáculo "Lo bueno... viene en frascos pequeños". Trapecio, acrobacias, humor y pequeñas sorpresas fueron los ingredientes de este espectáculo.

La jornada festiva se cerró de nuevo con la verbena en la Plaza de la Huerta Herrera a cargo de la orquesta La Isla.





TRATAMIENTOS SANITARIOS SEGOVIANOS, S.L.

Estudio y Aplicaciones por Personal Especializado

- DESRATIZACIÓN ■ DESINSECTACIÓN ■ DESINFECCIÓN
- TRATAMIENTO CONTRA XILÓFAGOS: (Termitas, Carcoma, etc.)
- EMPRESA ESPECIALISTA EN TRATAMIENTOS CONTRA LA LEGIONELA

C/ García Ayuso, 21 Valverde del Majano (SEGOVIA) Telf.: 921 46 06 59
trasan@trasang.com





689 608 856
SANCHONUÑO (SEGOVIA)
www.pinocio.es



"Vive grandes aventuras..."

CUÉLLAR 2011

LA CORRIDA

El cuarto festejo cuellarano ofreció mucha torería y emotividad

Miguel Ángel Perera y 'El Cordobés' salieron en hombros. Uceda Leal falló a espadas

FICHA

LOS TOROS

De Carmen Segovia, justos de presentación y con las defensas íntegras. De buen juego primero, segundo y tercero, regulares cuarto y sexto y manso el quinto. Comportamiento noble y con las fuerzas muy justas.

LOS TOREROS

Manuel Díaz 'El Cordobés', de tabaco y oro, estocada hasta la gamuza (oreja) y pinchazo hondo y estocada (oreja). Salió en hombros.

Uceda Leal, de rosa y oro, dos pinchazos, estocada y dos descabellos (aviso y ovación) y estocada caída (pitos).

Miguel Ángel Perera, de verde manzana y oro, pinchazo y estocada (oreja) y estocada (dos orejas). Salió en hombros.

LA PLAZA

Registró media entrada en tarde nublada. Llovió durante cierto tiempo previo al festejo para escampar y lucir a ratos al astro rey con grata temperatura. Presidió con acierto Juan Pablo de Benito en cuya compañía presenciaron el festejo las bellas corregidora de las fiestas y damas de honor. La banda de música interpretó pasodobles toreros con sentimiento y perfecta sintonía. El Cordobés y Uceda Leal sustituyeron en el cartel a los anunciados Leandro y Cayetano.

PABLO PASTOR / CUÉLLAR

Cartel renovado por vía de las sustituciones obligadas y cuyo resultado tuvo un cierto grado de brillantez y emotividad. La corrida de toros, cuarto festejo de feria, aprobó el compromiso.

MANUEL DÍAZ "EL CORDOBÉS"

Este joven veterano nunca defraudó. Tiene una clara visión de lo que puede deparar el antagonista de turno y en esa textura y circunstancia desarrolla el toreo más conveniente y convincente. Así fue en la tarde de ayer en Cuéllar. Dos buenos lances de saludo al primero de la tarde. Toreo de muleta previo por arriba, luego a media altura, suave, medido y parsimonioso. Sin bajar la mano repitió series en redondo con cadencia y todas ellas abrochadas con pases de pecho. Circulares y unos cumplidos naturales sin excesiva resonancia. Faena de claro signo delicado, no tanto en lo sutil pero sí en el cuidado mostrado a la res. Oreja.

Lances de regular ejecución al cuarto de la tarde. Probaturas y sin forzar pases suaves y sin emplearse a fondo. Poco cruzado y sin cargar la suerte con su peculiar toreo, muletazos que gustan al público que le ovaciona. Naturales de buen trazo y ¡por fin! El "salto de la rana". Faltaría más. Y como no disgusta a casi nadie, arriba el telón y vengan los aplausos. Cortó otra oreja.

UCEDA LEAL Malogró una gran faena con la espada, uno de sus fuertes. Lo que son las cosas, ¿verdad?. Magníficos lances y dos medias verónicas de clase extra. Cita de lejos, el toro se arranca, el torero le aguanta y manda en bien concebido y ejecutado muletazos. Los olés suenan con inusitada fuerza y vehemencia. Tres excelentes tandas, más ovaciones, más



Miguel Ángel Perera cuajó dos excelentes faenas en una tarde pletórica de buen toreo. / ALBERTO BENAVENTE



'El Cordobés' hizo vibrar al público con su peculiar toreo. / ALBERTO BENAVENTE



Uceda Leal malogró una gran faena al fallar con la espada en su primero. / A. B.

olés, mientras la labor del torero transcurre por la senda del arte y la sensibilidad. Más derechazos, más naturales, trincheras y pectorales y... fatal con la espada.

Al pésimo y manso quinto del festejo, capotazos y apenas probaturas con la muleta. El toro parado y sin dar apenas un paso al frente, echaba la cara arriba y no tomaba la muleta ni aún metida ésta en el hocico. Malo de veras este quinto desdiciendo el dicho de que "no hay quinto malo". En esta ocasión si lo hubo, malo, malo. Pitos para el de Usera.

MIGUEL ÁNGEL PERERA Excelentes los lances protocolarios y excelentes los iniciales muletazos plenos de cadencia y temple. Toreo de clase y buena técnica entre ovaciones. Gusto, hondura a veces y sin forzar la cuestión, de manera sencilla y natural pero aportando

mucha torería. Su envergadura, compostura y clase torera conjugaron el verbo torear de forma brillante y transmisora. Buena faena correspondida con una oreja.

Con el toro que cerraba plaza, verónicas de enorme vistosidad y lujosas por la lentitud imprimida.

Remate artístico. Buen toreo de mano baja, rítmico, con suave templanza, tandas que se corean, pectorales que rematan los hermosos muletazos y faena construida desde el sentimiento y la torería. El toro no fue boyante ni mucho menos, de ahí el mayor mérito

del torero. La técnica jugó papel importante en la faena del extremeño. Al final metiendo prácticamente la muleta en el testud, pases ligados que provocan el entusiasmo del público. Estocada entera. Dos orejas y salida en hombros.

MUEBLES Y DECORACIÓN

MARGO

TU HOGAR LO MERECE

www.mueblesmargo.com

CTRA. EL HENAR, KM 1 CUÉLLAR

CUÉLLAR 2011

IMÁGENES DE LA JORNADA TAURINA



1. La consejera de Agricultura, Silvia Clemente, presenció el festejo con el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez. **2.** 'El Cordobés', en un gesto cariñoso, entregó la oreja a unos jóvenes aficionados. **3.** El público reclamando trofeos a la presidencia. **4.** Corregidora y damas de las fiestas posan junto a los toreros antes del festejo. / FOTOS: ALBERTO BENAVENTE

WWW. **PADELZONE**.COM

INICIO ESCUELAS DE PADEL 2011/2012

GRUPOS REDUCIDOS POR NIVELES DE JUEGO 3/4 ADULTOS 4/6 NIÑOS

INSTALACIONES: Hotel Cándido, Instalaciones Municipales Segovia, Casino de la Unión, Club de Campo El Tiro (La Granja), Pistas Municipales Abades, Carbonero y Nava de la Asuncion

NIVELES: INICIACION, PERFECCIONAMIENTO, AVANZADO Y COMPETICION

PRECIOS: adultos 42€ mes o 115€ el trimestre un día a la semana
Adultos: 75€ mes o 215€ el trimestre dos días a la semana
Niños: 30€ mes

Avda. Vicente Aleixandre 33. Barrio de Nueva Segovia • Tfnos: 647 832 585/606 618 721
www.padelzone.com padelzone@gmail.com

BAR-RESTAURANTE

EL CHORRILLO

TÍPICA COCINA CASTELLANA

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

Menús diarios
(Lunes a Viernes)

RACIONES VARIADAS

ESPECIALIDADES:

CHULETÓN DE BUEY
ARROZ CON BOGAVANTE
(Por encargo)

Bacalao a la Vizcaina
Rabo de Toro
Mollejas,
Cochifrito
Asados...

VIAJES CUÉLLAR

GABI TOURS

www.viajescuellar.com

C/ Resina, 12 - 40200 CUÉLLAR
☎ 921 14 48 15 Fax 921 14 48 23

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

EL ADELANTADO.COM

CP

LES DESEA FELICES FIESTAS

CUESTA - PÉREZ
ASESORÍA - GESTORÍA - SEGUROS
MAPFRE

José María Pérez Fuentes

Ábside de Santo Tomé - Avda. Camilo José Cela, 8 - 1º - 40200 CUÉLLAR - Teléf: 921 14 03 54
C/ Gobernador Fernández Jiménez, 1 - 1º - 40001 SEGOVIA - Teléf: 921 42 77 11

Muebles Hermanos Marcos, S.A.

Ambientes cálidos

En lo sencillo reside la elegancia

Hermanos Marcos
FABRICA DE MUEBLES

Roble, Castaño

SOMOS FABRICANTES

Exposición y venta: Ronda San Bartolomé s/n. Telf. 921 143 222 CUÉLLAR (Segovia)

► AYUNTAMIENTO



Una de las actividades realizadas el pasado curso en el Taller Municipal de Teatro, en San Nicolás. / ALBERTO BENAVENTE

La puerta de entrada a un curso muy animado

Hoy, día 1 de septiembre, se abre el plazo de inscripción para asistir a distintos talleres municipales así como a las ludotecas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hoy, día 1 de septiembre, se abre el plazo de inscripción de la mayor parte de los talleres municipales que se gestionan desde la Concejalía de Cultura, un amplio abanico de propuestas que permitirá a los segovianos interesados pasar un curso lleno de actividades culturales.

Así, el plazo para matricularse en la Escuela de Música y Danza estará abierto del 1 al 9 de septiembre; para el Taller de Teatro, del 1 al 30 de septiembre; para el Taller de Pintura, del 1 al 20 de septiembre; y para el Taller de Animación a la Lectura, del 1 al 16 de septiembre. Quedan pendientes de fijar las condiciones y los plazos para el Taller de Introducción a la expresión teatral.

LUDOTECAS Hoy 1 de septiembre se abre también el plazo para las ludotecas municipales, un programa educativo dirigido a menores de entre cinco y ocho años y sus familias en el que, a través del juego, del juguete y con la orientación y apoyo de profesionales, los

menores aprenden normas, definen sus intereses, y los padres y madres reciben la orientación que desean sobre estos temas.

Dirigido a niños y niñas de cinco a ocho años, tendrán lugar un día a la semana, durante el curso escolar, en horario de cinco y me-

Música, danza, teatro o pintura son algunas de las actividades que se ofertan a los segovianos

día a siete y media de la tarde, y por las mañanas en el tiempo de verano. El pasado año, más de 100 niños participaron en el programa, divididos en grupos de un máximo de 25 participantes.

Los niños podrán acudir un día a la semana a los locales mu-

nicipales de Anselmo Carretero (lunes y martes), el Centro Integral de Servicios Sociales de La Albuera (jueves) y el Centro Cultural San José (miércoles y viernes).

Para el presente año, además, con intención de acercar aún más los servicios a los ciudadanos y facilitar la participación de más menores en este programa, se iniciará un nuevo grupo en el Centro Cívico de Nueva Segovia, los miércoles también entre las cinco y media y las siete y media.

Aquellas familias interesadas, pueden completar la solicitud y entregarla en el Registro General del Ayuntamiento o en cualquiera de los Registros Auxiliares entre el 1 y el 12 de septiembre.

Dicha solicitud puede encontrarse en cualquiera de los CEAS, en el propio Registro o descargarse en la web del Ayuntamiento (www.segovia.es). En caso de que el número de solicitudes fuera mayor que el número de plazas, se realizará un sorteo el próximo día 23 de septiembre a las diez de la mañana en el Centro Cultural San José.

PANORAMA

CULTURA

Esta tarde comienza la sexta edición del Curso de Judaísmo Hispano

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El centro didáctico de la Judería acogerá esta tarde, a partir de las cuatro, las primeras actividades del sexto Curso de Judaísmo Hispano, que se prolongará hasta el próximo sábado con varias conferencias y visitas. Organizado por el Ayuntamiento de Segovia, el curso cuenta con la colaboración, entre otras, de la Red de Juderías de España.

Este año se cumple el 125 aniversario de la publicación de dos artículos de Fidel Fita y Joaquín María de Castellar-nau sobre los judíos en Segovia, artículos que inauguran la investigación moderna sobre el pasado hebreo de Segovia, los primeros estudios científicos y monográficos sobre el tema.

Por ello, el objetivo del curso de este año es ofrecer una valoración general de lo que se ha investigado en todos estos años en el campo de la Historia, el

Urbanismo y la Arqueología Judía en Segovia, un tema que abordará de manera genérica en la primera conferencia de esta tarde el historiador y académico de San Quirce Bonifacio Bartolomé. La segunda charla de hoy, a cargo de Valero Herrera Ontañón y Eduardo Gómez Llera, versará sobre la forma de vida de los judíos segovianos según los documentos del Archivo de Simancas.

Mañana viernes, el curso incluirá hasta un total de cinco conferencias, sobre temas tan variados como los prejuicios sociales de los regidores segovianos de origen converso; la delimitación espacial del cementerio judío de época medieval o la restauración de la Judería a través del ARI, concluido hace unos meses. Además, el viernes por la mañana se ha programado una visita al Archivo de la Catedral y el sábado por la mañana se recorrerá el cementerio judío.

Teatro Juan Bravo

CONCIERTO BENÉFICO  **aecc**
Contra el Cáncer
SÁBADO 3 DE SEPTIEMBRE DE 2011
20:00 HORAS

 **Ronda Segoviana**
Música Popular y Tradicional

1976-2011



DOCERONDAS DE AMOR



EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA
"35 AÑOS CON LA RONDA SEGOVIANA"
Del 1 al 30 de Septiembre de 2011

SALA EXPOSICIONES TEATRO JUAN BRAVO
Horario: Miércoles a Domingo de 12:00 a 14:00 h. y de 18:00 a 21:00 h.
(Excepto si coincide con representación)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



110 años contando la Historia de Segovia

AQQUEDUCTO

restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2 - 4

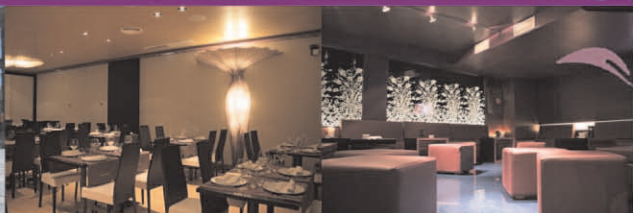
921 43 69 12

www.aqueducto.com

Bodas

Celebraciones familiares

Reuniones de trabajo



• Cuidamos hasta el más mínimo detalle

• Contamos con dos espacios totalmente independientes para que gocéis de la privacidad que buscáis y contéis con un espacio diseñado especialmente para vuestras necesidades

• El menú es amplio, adaptado a todos los gustos, con diferentes opciones para elegir entre diferentes platos

• La tranquilidad, y el silencio que invita a la concentración, crean un ambiente ideal para las reuniones de trabajo, seminarios...

SAN MATEO 2011

COMIENZAN LOS FESTEJOS

Arrancan las fiestas de Nueva Segovia

El pregón de la concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto, inaugura esta noche las fiestas en auge de San Mateo

ALBERTO BARRANCO / SEGOVIA

Faltan pocas horas para que la recién estrenada plaza del barrio de Nueva Segovia, que lleva el nombre del escritor romántico José de Espronceda, se llene de una muchedumbre colorida que no cese de gritar a los cuatro vientos aquello de "¡Viva San Mateo!". Y es que esta noche, en torno a las 21,00 horas, se inaugurarán oficialmente las fiestas en honor a San Mateo, cada vez más populares y que año tras año congregan a un mayor número de personas.

El presidente de la Asociación de Peñas de San Mateo, Adrián López, se mostró ayer muy expectante e ilusionado, con ganas de que todo salga según lo previsto y sin incidente alguno. Eso sí, se mostró algo preocupado porque la temperatura no acompañe, y especialmente porque una inoportuna lluvia impida la celebración de los actos programados.

López asume con pena aunque con satisfacción sus últimas fiestas como máximo responsable de su organización. "Por motivos per-

sonales he de trasladarme a vivir a otra ciudad y no puedo continuar con esta labor que tanto me ha aportado", confesó. Y es que la llegada de López a la Comisión abrió una nueva etapa en estas fiestas que sólo ha traído alegrías para todos los vecinos. El éxito de las pasadas fiestas (que congregaron a más gente que cualquier otro año) y de las fiestas especiales que organizaron en junio (especialmente el festival de música electrónica), han hecho que la gran parte de los vecinos y peñistas valoren muy positivamente la labor del equipo de Adrián López. "Ya hay personas interesadas en continuar con nuestra labor, lo que me hace muy feliz ya que hace años nadie estaba dispuesto a hacerse cargo de la organización de los festejos", comentó López. Especialmente orgulloso se siente del éxito que tiene la página web de las fiestas (www.fiestassanmateo.wordpress.com), que recibe una media de más de 400 visitas diarias. "Es una manera de promocionar las fiestas que hasta ahora apenas se había abordado y sin du-

da ha dado sus frutos", dijo.

POCA IMPLICACIÓN El principal problema que tiene el barrio, aseguró López, es la falta de implicación de la mayor parte de los vecinos y comerciantes de la zona. "Al ser un barrio relativamente nuevo, la gente no siente ese arraigo a él que sí existe en otras áreas de la ciudad". Nueva Segovia tiene una historia corta, pues hace tan sólo 25 años que se constituyó como barrio y la mayoría de sus vecinos no nacieron allí. Un ejemplo de esa poca participación ciudadana es el nulo éxito que cosecharon ayer los peñistas en la rebolada que organizaron por las viviendas del barrio para recaudar dinero. "Creo que algunos vecinos quieren que sus hijos disfruten de las fiestas sin ayudar a que se puedan organizar, y eso es inviable", señaló.

Otro de los temas que más le duelen a Adrián es las continuas quejas que reciben las autoridades por los ruidos y la música. "Entiendo que la gente tenga que dormir para trabajar, pero en el resto de



La euforia estalló tras la lectura del pregón el año pasado en las fiestas en honor a San Mateo en

barrios no se reciben tantas quejas", López piensa que los vecinos deberían ser más tolerantes ya que las fiestas tan sólo duran cinco días al año.

FINANCIACIÓN Otro de los grandes problemas a los que han tenido que hacer frente la asociación es lo duro que resulta conseguir dinero para organizar las fiestas. "Los comercios y bares apenas quieren financiar las fiestas, cuan-

do ellos son los principales beneficiarios económicos de ellas", comentó López. Sin embargo, no quiso generalizar, y comentó que algunos locales, como Churrería Nueva Segovia, sí participan activamente en los festejos y realizan aportaciones económicas para que éstos sigan adelante.

No obstante, la mayor parte de la financiación se realiza a través de la cuota que realizan los peñistas (en torno a 200 personas), de

25 ANIVERSARIO

fiduero

2, 3 y 4 de Septiembre 2011

XXV FERIA DE LA RIBERA

<http://fiduero.arandadeduero.es>

HORARIO
 día 2 de 11:00 a 14:30h / 17:00 a 21:00h
 días 3 y 4 de 10:00 a 14:30h
 y de 17:00 a 21:00h
 inauguración día 2 a las 12:30h

AUTOBUSES GRATUITOS
 día 2 de 11:00 a 14:30h / 17:00 a 21:00h
 días 3 y 4 de 10:00 a 14:30h / 17:00 a 21:30h
 Con salida de Jardines de D. Diego y llegada a Recinto Ferial cada media hora

ACTIVIDADES
 Setas de vinos aragoneses
 Circuito de Karts
 Representación de la Francesada
 Entretenimiento
 Talleres de juegos para niños
 Folklore
 Actividades Medio Ambiente
 Campeonato de Automodelismo
 Otras...

El primer *viernes* de cada mes...

-50% Dcto

En todos nuestros libros...

C/ Marqués del Arco, nº26. (Segovia)
 921 46 22 68
aidabooks@ong-aida-org
www.ong-aida.org



Nueva Segovia, en la Plaza Espronceda, que aún no estaba reformada. / JUAN MARTÍN

los anuncios del libro de fiestas y en esta ocasión también de lo que recaudaron en el festival de música electrónica de junio. El Ayuntamiento les reporta 3.700 euros, cifra bastante inferior a la que se destina para las fiestas de, por ejemplo, el barrio de San Lorenzo.

Por último, López quiso hacer un llamamiento a los jóvenes del barrio para que formen nuevas peñas y se hagan partícipes de las fiestas. "Damos mucha importan-

cia en el programa a las actividades infantiles pues somos conscientes de que son el futuro del barrio y que ellos disfruten de las fiestas es clave para su continuidad en el tiempo", terminó López.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las fiestas del barrio de Nueva Segovia en la web: www.eladelantado.com

Paloma Maroto, pregonera de honor



Paloma Maroto en una imagen de archivo. / JUAN MARTÍN

"Me hace especial ilusión ser la pregonera pues supone una gran muestra de cariño". Así de ilusionada se mostró la concejala de Medio Ambiente y Protección Civil, Paloma Maroto, encargada de leer el pregón con el que se inauguran las fiestas de este año esta misma noche. La edil socialista afirmó que se lo toma como una muestra de afecto por parte de los encargados de organizar las fiestas. "Sólo me preocupa que la lluvia estropee el inicio de estas fiestas como presagia la previsión meteorológica, aunque confiemos en que eso no ocurra", dijo.

La Concejala de Medio Ambiente ha mantenido en los últimos meses una serie de reuniones periódicas con Adrián López y el resto del equipo de la Comisión de

Peñas. En ellas, intercambiaban opiniones sobre las medidas de seguridad que se debían tomar, o como hacer frente a posibles problemas futuros.

En cuanto a la poca participación ciudadana en las fiestas del barrio, Maroto tiene claro que ese hecho cambiará a medida que pasen los años. "Es un barrio muy joven, la gente que en un principio marchó a vivir a Nueva Segovia buscaba independencia y desarraigo. Es normal que molesten el ruido y la música, pero han de acostumbrarse pues fiestas hay en casi todos los barrios". En este sentido, Maroto cree que la remodelación de la Plaza Espronceda, que será utilizada como núcleo de convivencia, puede suponer una mayor aceptación social de las fiestas "A partir de ahora todos los actos tendrán lugar en el mismo sitio y los vecinos se habituarán con los años, como han hecho en el resto de barrios más antiguos".

Lo que más valora la concejala es el tremendo esfuerzo que han realizado los componentes de la Comisión para sacar unas fiestas adelante con tantos elementos en contra. "Son gente muy joven que han dedicado muchísimo tiempo e ilusión y es un gesto de aplaudir". Maroto lamentó que esos jóvenes que organizan las fiestas reciban críticas, aunque ella como concejala ha experimentado esa sensación. "Nunca llueve a gusto de todos", concluyó.

PROGRAMA DE FIESTAS JUEVES 1 DE SEPTIEMBRE

- **18:30 Juegos Infantiles** en el Parque del Reloj. Organiza: Peña El Jaleo
- **20:30 Concentración de Peñas** en la remodelada Plaza Espronceda. ¡Puedes llevar tu pancarta!
- **21:00 Lectura del pregón** a cargo de la concejala de Medio Ambiente y Protección Civil, Paloma Maroto. Se sorteará un jamón entre todos los peñistas que forman parte de la Asociación de Peñas de San Mateo. Para recibir el premio será obligatoria la asistencia al pregón.
- **21:45 Desfile de Peñas** en la plaza del barrio, amenizado por la charanga Cubalibre.
- **22:00 Recorrido por las calles del barrio** acompañando a la charanga. Se finalizará con la degustación de unos pinchos en el Bar Conservatorio para el disfrute de todos los peñistas.
- **23:30 Gran verbena popular** a cargo de la Orquesta Pírate en la plaza del barrio. En el descanso de la verbena, se realizará un bingo popular, también organizado por la Peña El Jaleo.

¡Disfruta del mejor fútbol sala del mundo con El Adelantado!



**Si te suscribes al periódico,
te regalamos un abono del Caja Segovia
para toda la temporada 2011-2012 (*)**

Tfno. información: 921 43 72 61
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h
o en nuestras oficinas en C/ Morillo, 7. Segovia
(*) Oferta válida solo para nuevos suscriptores, con tarifa anual de lunes a domingo.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

+ cultura
110 años contando
La Historia de Segovia

► CULTURA

"No podemos abarcar más porque el diseño ya es perfecto"

Marisa Martín, directora del curso de canto Coral, hace balance tras su finalización con dos conciertos en San Juan de los Caballeros

B.C. / SEGOVIA

Tras una semana de actividades en la que alrededor de 150 personas han aprendido y enseñado técnicas de canto coral, técnica vocal y dirección de coros, es hora de hacer balance.

La directora de este curso intensivo de canto coral — organizado por la asociación Coral Ágora y la Escolanía de Segovia —, Marisa Martín, que ha celebrado con su puesta en marcha su decimoquinta edición, no puede estar más satisfecha con la respuesta de los alumnos, de los profesores y, por supuesto, del público. "Como siempre, se han llenado las plazas desde el principio y en los dos conciertos de clausura, ha habido gente que ha tenido que irse porque no había más sitio", aseguró Martín.

Así es, porque este año, como novedad, los alumnos han puesto en práctica los conocimientos adquiridos en dos conciertos de clausura ofrecidos en la iglesia de San Juan de los Caballeros. Y el éxito ha sido total porque estaba lleno hasta la bandera. "Necesitaríamos un lugar con mayor capacidad para albergar conciertos de este tipo", declaró Martín.

La experiencia año tras año, y ya van quince, es tan enriquecedora que no se plantean cambiar ningún punto del programa: "No

podemos abarcar más porque el diseño ya es perfecto", aseguró la directora del curso, quien adelantó también que para el año que viene esperan contar con una importante personalidad aunque "de momento no podemos avanzar más. Será a partir de Navidad cuando nos sentemos, nos reunamos y hagamos una memoria como tal".

UNIÓN E INTERCAMBIO El éxito logrado de cara al público y la relación que se establece entre alumnos y profesores — procedentes de todas partes del mundo, como Venezuela o Bélgica — reafirman la postura de Marisa Martín de lo positivo que hay detrás del intercambio de experiencias. "El mundo coral une mucho", puntúa.

Reconocido por el Ministerio de Educación, este curso ha alcanzado un prestigio muy elevado desde sus inicios y hoy su participación es demandada por alumnos de todas partes del planeta.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las actividades del curso de Canto Coral en: www.eladelantado.com



Varias imágenes de los conciertos celebrados en San Juan de los Caballeros que clausuraron la edición de este año del curso de canto Coral, organizado por la asociación Ágora y la Escolanía de Segovia. / FOTOS: JUAN MARTÍN

RESIDENCIA
"EL FONTAN"
Tel.: 921 46 72 60
 A 5 minutos del centro de Segovia **En Espirido**
www.elfontan.es



EL MEJOR KEBAP DE SEGOVIA A DOMICILIO

C.C. LUZ DE CASTILLA
 Horario de Lunes a Jueves
 13:00 a 16:00 y de 20:00 a 24:00 h
 Nuevo horario viernes,
 sábado 13 a 01,00 h
 y domingo de 13:00 a 00:00 h

921 44 81 96
921 46 18 46
696 200 184



Restaurante Lago

como todos los años en el mes de septiembre tiene la satisfacción de ofrecer a Segovia y Provincia las mejores gambas de ISLA CRISTINA y los mejores langostinos de SANLÚCAR.
 POR ½ Y 1 KG. A PRECIO INCREÍBLE

½ Kg. de gambas de Isla Cristina	45 €	Ración de Chipirones encebollados dos personas	10 €
1 Kg. de gambas de Isla Cristina	85 €	Ración de Chopitos fritos para dos personas	8 €
½ Kg. de Langostinos de Sanlúcar	28 €	Ración de Calamares	10 €
1 Kg. de Langostinos de Sanlúcar	55 €	Ración de Pulpo a la Gallega para dos personas ...	10 €
Bogavante de ½ Kg. de Galicia	22 €	Ración de Mejillón de Galicia al vapor	6 €
Bogavante de 1 Kg. de Galicia	40 €	Ración de Boquerones del Cantábrico fritos	8 €
Vieira gratinada	6 €	Botella de Vino Blanco Frio	10 €
Zamburiñas de las Rías Gallegas	10 €	2 Botellas de Cerveza	4 €

► SOCIEDAD

Los escolares afrontan un curso marcado por la subida de los libros

A pesar del incremento del 2,9% en el precio del material didáctico, los libreros afirman que su margen sigue siendo muy limitado pese al enorme volumen de ventas de septiembre

L. RODRÍGUEZ / SEGOVIA

En cuanto a dificultades en las economías familiares, la peor fama probablemente se la lleva enero, pero no cabe duda de que la "cuesta de septiembre" es tan o más complicada. El gasto en libros de texto, material de papelería y ropa rondó el año pasado los 300 euros por niño de colegio público en nuestra comunidad, como señalaba la Confederación de Asociaciones de Padres de Castilla y León (Confapacal). No obstante, según la Confederación de Consumidores y Usuarios (CECU), este año nos gastaremos un 1,5% más en la vuelta al cole, aunque hay que tener en cuenta que la CECU incluye otras partidas, como por ejemplo el transporte escolar (principal responsable del aumento de este año, por la subida en los precios de los carburantes), el gasto en comedor o las actividades extraescolares, que no estaban incluidas en el dato de Confapacal. Es por esto que los cálculos de la CECU para el conjunto de España ascienden a los 640 euros.

Sin embargo, a la hora de interpretar este dato de nivel nacional, hay que tener en cuenta que existen variaciones muy importantes entre comunidades en el gasto de libros de texto. En concreto, en Castilla y León se pueden obtener ayudas económicas para su adquisición, y por tanto las ventas en librería no se ven afectadas. Las familias con renta menor tienen prioridad para dicha subvención, que asciende a 105 euros por niño o 140 por debajo de un cierto umbral de renta familiar.

No obstante, otras comunidades, como Castilla-La Mancha, mantienen un modelo de préstamo de libros de año en año duramente criticado por los editores.

La partida que más margen deja a las librerías y papelerías segovianas, según coinciden todos estos empresarios, es el material escolar. Aunque las ventas de productos de recambio están distribuidas a lo largo del año, en septiembre las familias gastan más que nunca en carpetas, agendas, cuadernos o mochilas. Aseguran en varios de estos negocios, como la papelería Kinteto, que los niños de primaria son los que suponen un mayor gasto en este tipo de material. "Septiembre y octubre siguen siendo meses que se salvan de la crisis", afirman en Suministros Herranz.

No obstante, aunque el margen que deja para los vendedores



Algunas librerías segovianas funcionan con reservas y otras venden libros sueltos en la campaña de 'vuelta al cole'. // JUAN MARTÍN

El ahorro según ASGECO

La Asociación General de Consumidores (ASGECO) ha hecho público recientemente un decálogo de recomendaciones para el consumo responsable en la campaña de vuelta al cole 2011.

En primer lugar, animan a los padres a comprobar si aún tienen útiles o ropa en buen estado de otros años, antes de ir a la compra. A continuación, se debe realizar una lista para comprar solo lo necesario, y no dejarse llevar por las ofertas que fomentan el despilfarro.

La ASGECO afirma que los jóvenes deben participar en esta labor, para que se concienticen de la necesidad de un consumo responsable cuanto antes.

ASGECO recomienda adquirir esos nuevos productos para el uso infantil atendiendo a tres criterios: que tengan una buena relación calidad-precio, que sean resistentes, y que cumplan con la función para la que han sido adquiridos. Recomienda también el uso de materiales reciclados o reciclables para fomentar la sostenibilidad.

sea menor, el producto que registra un mayor volumen de ventas en este mes son los libros de texto. Según el informe de la Asociación Nacional de Editores de Libros y Material de Enseñanza (Anele), el



El cálculo de la CECU, de 640 euros por niño, incluye partidas como la ropa. // J.M.

incremento medio de los libros de texto alcanza este año el 2,9%, siguiendo la estela del IPC general, después de la caída de precios del año pasado.

Algunas librerías- papelerías

segovianas funcionan exclusivamente con reserva, como Kinteto o Diagonal, mientras que otras venden desde el momento en que salieron las listas de libros en los colegios, a finales de junio. Entre

estas últimas, una de las más frecuentadas y que permanece prácticamente todo este mes con una cola hasta más allá de la puerta es la Librería Segovia. Pese a esto, allí, como en otros muchos de estos establecimientos, aseguran que desde el comienzo de la crisis las ventas se han trasladado en una proporción notable hacia las grandes superficies, en el caso de Segovia hacia el centro comercial Luz de Castilla.

En Eroski se hacen descuentos de hasta el 25%. Se reciben reservas de libros de texto desde el 1 de julio, y, a mediados de septiembre, una vez estén entregadas todas ellas, se venden sueltos los libros que sobren. El departamento de no alimentación orienta ahora mismo un gran número de productos hacia la vuelta al cole, además de libros: desde ropa, babis incluidos, hasta cuadernos, y son todos estos los que les dejan un mayor margen.

Además de los descuentos de las grandes superficies, existe otra opción anti-crisis aunque mucho más minoritaria: la compra-venta de libros usados, en establecimientos como Todo Útil. Roberto Manso, responsable de esta tienda, afirma que ellos compran libros desde finales de junio. Pagan poco por ellos, puesto que afirman que nunca los venden todos. "Hay que tener mucha variedad para vender alguno, puesto que las ediciones cambian con mucha frecuencia", asegura Manso.

LEY. El precio de los libros de texto de infantil y bachillerato está marcado por la Ley 10/2007 de la lectura, del libro y de las bibliotecas. A raíz de esta ley, las editoriales fijan un precio; lo contrario sucede con los libros de primaria y secundaria, cuyo precio puede oscilar. Los libros más caros son tradicionalmente los de idiomas. La librería El Buscón está especializada en material didáctico de este tipo, en particular el empleado en la Escuela Oficial de Idiomas, que puede llegar a costar casi 50 euros, incluyendo libro, cuadernillo de ejercicios y CD interactivo.

Según los datos de la CECU, el gasto por niño de colegio concertado está cerca de 400 euros por encima de la media de los colegios públicos. Si en este último caso se cifraba el gasto total, incluyendo no solo libros y material escolar básico sino partidas mucho más variadas, en 640 euros, en el caso de los concertados esta cifra asciende hasta 1020 euros. Uno de los motivos son los uniformes. En Segovia solamente las Concepcionistas lo continúan usando, y se vende en pocos establecimientos segovianos, como la boutique infantil Cenoura. Sumando falda, polo y chándal, el precio de estas tres prendas ronda los 100 euros. Otros colegios, como los Maristas, tienen su propio chándal, pero, según aseguran en Cenoura, en esos casos las prendas las distribuye el propio AMPA del centro.

Celebre, en nuestro jardín, su ceremonia de BODA con su aperitivo de bienvenida y banquete con sus invitados

HOTEL
PUERTA DE SEGOVIA

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Durante todas las noches de este verano disfrute de una BARBACOA EN VIVO con ensalada, postre y bebida por 18 €, sin olvidar nuestras fantásticas raciones, seguido de mojitos y caipirinhas



Jardín con encanto
Abrimos todas las noches del verano
Hagan ya su reserva en el
telf. 921 43 71 61

► POLÍTICA



Alfonso Fernández Mañueco.

El PP provincial inicia hoy el curso político con una comida en Prádena

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Como ya viene siendo habitual en los últimos años, el Partido Popular de Segovia inicia el curso político con una comida de hermandad para afiliados y cargos electos. Y, en esta ocasión, el acto tendrá lugar en el área recreativa "El Bardal", situado en la localidad de Prádena de la Sierra. En los últimos años, esta comida se había celebrado en Cantalejo.

A la comida, a la que previsiblemente acudan cerca de 800 personas, han confirmado su asistencia el secretario autonómico del Partido Popular, Alfonso Fernández Mañueco, así como la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente. Estarán también presentes el presidente provincial y de la Diputación, Francisco Vázquez, y el secretario provincial de esta formación política, Miguel Ángel de Vicente.

Igualmente, acudirán numerosos concejales, alcaldes, diputados, procuradores en las Cortes de Castilla y León y el delegado territorial de la Junta en Segovia, Javier López-Escobar.

► METEOROLOGÍA

Un buen otoño de setas

Carlos Guzmán, que pronostica el tiempo utilizando el método de las cabañuelas, cree que las abundantes lluvias de septiembre y octubre propiciarán la aparición de hongos

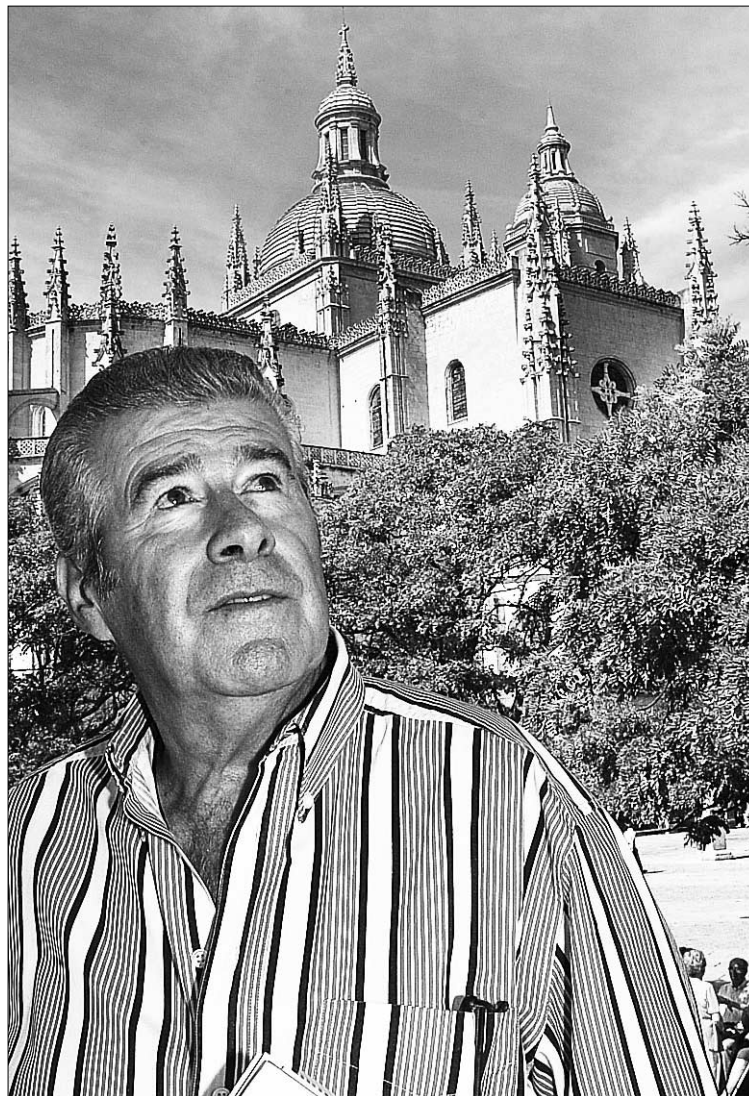
G.H. / SEGOVIA

El otoño que se avecina será bueno para recoger setas. Quien así lo prevé no es un experto micólogo sino Carlos Guzmán, un ingeniero técnico agrícola afincado en Segovia que lleva casi 50 años pronosticando el tiempo gracias al método de las cabañuelas. Y ahora que comienza el mes de septiembre, él ya está animando a sus amigos recolectores de setas. "Será un buen año para salir al campo con la cesta", les avisa.

Para que proliferen las setas se necesitan, por una parte, lluvias. Por otra, temperaturas no muy bajas. Y, de acuerdo a sus previsiones, ambas circunstancias se van a dar en los próximos meses. En septiembre, dice, "habrá lluvias durante los primeros 20 días, y una temperatura agradable". En el mes siguiente las precipitaciones llegarán a partir del 10. Y, en cuanto a las temperaturas de octubre, serán al principio superiores a la media de esta época, para luego, desde el 10, ir descendiendo, aunque siempre manteniéndose suaves. El tiempo de septiembre y octubre, bonancible para la aparición de setas, tendrá continuidad en noviembre, ya que hasta casi el 20 no se producirá un brusco descenso de las temperaturas.

"Las cabañuelas no son un dogma de fe", advertía ayer Guzmán, aunque a renglón seguido indicaba su confianza en este método. "Cuando un conocimiento se transmite de padres a hijos, algo tiene que tener de cierto", agregaba, a modo de sentencia.

Guzmán oyó hablar por primera vez de las cabañuelas en Extremadura, en una etapa en la que él estaba trabajando en un proyecto de regadío. Le picó la curiosidad y comenzó a hacer sus propias predicciones. A priori, el fundamento



Guzmán, mirando ayer al cielo en la Plaza Mayor de Segovia. / GUILLERMO HERRERO

de las cabañuelas resulta relativamente sencillo. Los doce primeros días del mes de agosto permiten vaticinar el tiempo que hará en los doce meses del año siguiente. Así, el 1 de agosto de 2011 ha servido para "dar pistas" de enero de 2012; el 2 de agosto, del próximo febrero... Y luego, claro, hace falta que alguien "entendido" interprete de

forma correcta los datos recogidos en pleno verano.

A diferencia de los viejos pastores que para hacer sus previsiones únicamente tenían en cuenta lo que veían en el campo, Guzmán utiliza también el barómetro, lo que le permite descubrir "signos" que aunque resultan invisibles para el ojo humano anticipan un

cambio meteorológico. En ese sentido, Guzmán cree que ha contribuido a "mejorar" el método de las cabañuelas.

No obstante, este ingeniero técnico agrícola sí quiere prevenir que las cabañuelas "no se pueden extrapolar de un lugar a otro lejano". "Lo que yo pronostico en Segovia no vale para Lugo o Almería", avisa, consciente de que existen muchos elementos que contribuyen a que el tiempo de una región española sea totalmente diferente al de otras.

Guzmán reconoce que, en lo concerniente a las previsiones del tiempo, no hay nada exacto. "Tanto las cabañuelas como los servicios meteorológicos decían que este año iba a ser muy caluroso, y al final no ha sido así", señala, a modo de ejemplo.

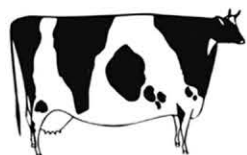
En cualquier caso, cada año son más quienes se acercan a este ingeniero técnico agrícola para saber sus pronósticos. ¿Y como hará hasta finales de año? "Será relativamente normal, con agua en otoño y frío en Navidades", indica. Quizá la principal novedad sea que, en diciembre, el riesgo de nevadas será únicamente durante los primeros diez días. Luego, fuertes heladas nocturnas, pero con el cielo raso.

Y, para los que ya quieran saber algo de 2012, Guzmán, que ahora está ultimando sus cabañuelas, adelanta que será un año "normal", en el que destacarán las precipitaciones de los meses de enero y diciembre.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las previsiones realizadas por Carlos Guzmán en www.eladelantado.com



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha
Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14€

Menú Especial

Todos los Miércoles de agosto

Sopa Castellana
Gazpacho
Cochinillo
con ensalada
Postre

Pan,
vino y
agua

9€

Raciones

Croquetas caseras **5€**
Calamares a la romana **5€**
Tortilla de patata **6€**
Morcilla a la brasa **6€**
Chorizo a la brasa **7€**
Carpaccio de buey con queso de oveja **7€**
Paté de ave **6,50€**
Pimientos rellenos de merluza y gambas **7,50€**
Espárragos trigueros fritos **7,50€**
Revuelto al gusto **6,25€**
Ensalada mixta **4,50€**
Ensalada de solomillo con salsa de queso **9,90€**
Ensaladilla rusa **5,90€**
Lomo ibérico **14,95€**
Queso de oveja **11€**
Lomo ibérico - queso de oveja **12,95€**
Callos **5,95€**
Morros **5,95€**
Chipirones a la plancha **7,50€**
Gazpacho **4,50€**
Verdel preparado **6,50€**

Terrazas con servicio de comedor (con zona de fumadores)

Menú del día (martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha
Pan, agua, vino y Postres caseros

9€

ABIERTO

TODOS LOS DÍAS para las comidas y cenas

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS TARDE

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► SOCIEDAD

El equipo nacional de perros pastor alemán entrena en Segovia

El encuentro se celebrará el fin de semana en La Granja, con distintas actividades paralelas

A.S.R. / SEGOVIA

El equipo nacional del Real Club Español del Perro de Pastor Alemán, cinco animales preparados al máximo nivel de educación en las distintas disciplinas de competición, protagonizarán este fin de semana un encuentro en La Granja, en el que entrenarán cara a sus próximos compromisos internacionales.

El equipo nacional que representará a España en el próximo Campeonato del Mundo de Kiev, que se celebrará en el mes octubre en la capital de Ucrania, desarrollará un programa de entrenamientos preparatorios donde la entrada será de acceso libre, una actividad que se desarrollará en las instalaciones deportivas municipales de La Granja.

Durante el fin de semana, se celebrarán actividades paralelas, entre ellas y la más destacable, el seminario de obediencia impartido por Daniel Ruano, uno de los mejores del mundo en dicha disciplina. También está prevista la asistencia del cántabro Pedro Luis Gutiérrez Rebolledo, campeón del



Las actividades tendrán como sede las instalaciones deportivas municipales de La Granja. / JUAN MARTÍN

mundo en el 2008 y subcampeón del mundo por equipos en dos ocasiones.

El Real Club Español del Perro Pastor Alemán fue fundado en 1978 por un grupo de treinta afi-

cionados de toda España. En la actualidad, los socios del Real CEP-PA son más de 2.000.

Corte al tráfico de la provincial 9 entre el cruce de la Estación y la N-603

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Diputación de Segovia ha iniciado las obras de 'Ensanche y mejora de trazado de la Carretera Provincial N° 9 - El Espinar a la N-603 y acceso a la Estación - Tramo: Cruce de la Estación a N-603. P.K. 2.000 al 5.100', lo que obliga al corte de la carretera al tráfico entre el cruce de la Estación y la N-603 (SG-V-7225), entre los días 31 de agosto y 31 de octubre, permitiéndose al acceso a las fincas particulares e industrias. Se recomienda durante este periodo como tra-

zado alternativo la N-603, carretera de la Estación del ferrocarril y N-VI.

Incluidas en el Fondo de Cooperación de 2010 y adjudicadas a la empresa Castillo y cía, S.A., con un presupuesto de 377.600,00 euros, las obras consisten en ampliar la carretera actual de 4,50 metros de calzada hasta conseguir siete metros con arcenes de un metro a ambos lados, y mejorar el trazado de todas las curvas, especialmente entre los puntos kilométricos 2.850 y 3.280 donde

se construirá una variante de carretera que evite las curvas cerradas sin visibilidad y estrechamientos del puente sobre el Río Moros.

PUENTE SOBRE EL MOROS

Además, con cargo también al Fondo de Cooperación Local de 2010 y por parte de la misma empresa constructora se construirá un 'Puente Nuevo sobre el río Moros en el p.k. 3.100' en dicha carretera con un presupuesto de 246.620,00 euros. La

obra de fábrica tendrá una luz de 28 metros y un tablero de 10,20 metros de anchura, formado por cuatro vigas en T de 1,50 metros de canto. Las obras incluyen la señalización tanto horizontal como vertical y las barreras de seguridad en la variante del puente. Hasta el momento se han ampliado todas las pequeñas obras de fábrica; a partir de ahora se inicia el movimiento de tierras y posteriormente la construcción de las diferentes capas del firme.

► SOCIEDAD

Codinse y La Caixa firman un convenio para la atención a inmigrantes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

CODINSE (Coordinadora para el Desarrollo Integral del Nordeste de Segovia) y la Obra Social de La Caixa ha firmado un convenio de colaboración por el que la entidad de ahorro realizará una aportación de fondos a proyectos de desarrollo y de lucha contra la pobreza y la exclusión social, según convocatoria de 2011 de la Fundación a la que se presento CODINSE como entidad que trabaja con lectivos de inmigrantes (acogida, información, asesoramiento e itinerarios para su inserción laboral).

El acto contó con la presencia, en representación de CODINSE, de Blas Berzal Cáceres, y Olga Aragonese Reques, en representación de La Caixa. El convenio suscrito hace unos días, que tendrá una vigencia hasta el 30 de septiembre de 2012, cuenta con una aportación económica por parte de la Obra Social de La Caixa de 19.000 euros.

GRATITUD CODINSE manifestó su gratitud hacia la entidad bancaria ya que esta aportación económica va a posibilitar seguir trabajando en el asesoramiento de inmigrantes, que en la zona son numerosos, así como en la orientación hacia el empleo y el autoempleo de estos grupos de personas desfavorecidas.

Por su parte, la Obra Social de La Caixa puso de manifiesto su satisfacción por contribuir, conjuntamente con CODINSE, a paliar estas situaciones de exclusión social por falta de empleo o por falta de un asesoramiento fiable en la defensa de sus derechos.

La entidad bancaria también expresó su deseo de seguir trabajando en la zona para poder ayudar en otros proyectos en Segovia.



Haz con nosotros
tus programas de
Fiestas

IMPRENTA
ROSA

T. 921 56 21 46 - T. F. 921 56 04 55
info@imprentarosa.com
CARBONERO EL MAYOR - SG



La Violeta acogió el final de las fiestas de Sepúlveda.

En un ambiente festivo y con gran afluencia de público, el restaurante - discoteca La Violeta acogió, como acto final de las fiestas de Sepúlveda, la ya tradicional entrega de premios. La Violeta concedió premios a las peñas por su participación en la becerrada (a las mejores faenas y a los mejores tercios del festejo). Asimismo, dio una placa a la Asociación Cultural "Arco de la Villa" por sus veinte años organizando los encierros infantiles (imagen derecha).

En el transcurso del acto también se entregaron premios a los participantes en los campeonatos interpeñas, disputados durante el mes de agosto y organizados por la asociación de peñas. Esta entrega de premios estuvo presidida por la reina y las damas de las fiestas (imagen izquierda).

Durante esta semana, La Violeta proyectará en su terraza mirador diferentes vídeos sobre los principales acontecimientos de las fiestas de este año. / FOTOS: BOUTIQUE DEL OCIO

FUENTEPELAYO

MEDIO AMBIENTE

El Taller Cultural dedicó su escuela de verano a promocionar las cañadas

Cerca de un centenar de personas han participado, durante tres días consecutivos, en los recorridos programados, que han permitido descubrir enclaves de gran interés paisajístico

Los últimos cuatro años de la escuela de verano se han dedicado a dar a conocer parajes de la localidad

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO Gracias a una iniciativa de la Asociación "Taller Cultural de Fuentepeelayo", y dentro de sus ya tradicionales Escuelas de Verano, los vecinos de la localidad han tenido la oportunidad de conocer los itinerarios fijados como 'Cañadas Reales' que transcurren por el término municipal.

Las principales particularidades de esta actividad fueron que la misma se realizó en bicicleta y que la participación estuvo abierta a todas las edades.

El "Taller Cultural de Fuentepeelayo" lleva organizando sus par-

ticulares Escuelas de Verano con carácter gratuito para los participantes durante una decena de años. Sus temáticas estuvieron centradas en sus comienzos en las actividades deportivas y en los juegos tradicionales. En los últimos cuatro años y bajo el título genérico de "Conoce tu pueblo descubriendo sus parajes", los habitantes de Fuentepeelayo y los veraneantes que en el periodo estival se acercan hasta la villa han tenido la ocasión de recorrer paulatinamente los caminos, los pinares, las fuentes y ahora las cañadas.

Durante tres días consecutivos,

cerca de un centenar de personas disfrutaron de unos recorridos e itinerarios de una gran belleza paisajística y emocional. Las vías utilizadas en la antigüedad para el traslado del ganado trashumante fueron de nuevo puestas en valor gracias a esta iniciativa de la asociación "Taller Cultural de Fuentepeelayo".

MERIENDA FINAL En muchos casos, la dificultad del terreno exigía un esfuerzo complementario a los cicloturistas, que con sumo agrado asumieron en todo momento.

En cada jornada, una vez que

se llegaba al final del trayecto, los participantes degustaban una merienda campera grupal.

APOYO TECNICO Esta actividad siempre ha contado con la ayuda técnica de un experto biólogo de la propia asociación que hacía de guía para explicar todas las connotaciones históricas y etnográficas de los distintos parajes recorridos. Los participantes, además de recorrer "in situ" las cañadas de la villa, también tuvieron la ocasión de conocer sus orígenes, las normativas legales que las acompañan, sus medidas en varas y las

transformaciones que la sociedad actual está haciendo del las mismas.

Esta Escuela de Verano ha contado con la colaboración del Ayuntamiento de Fuentepeelayo en aspectos de intendencia y avituallamiento.

La clausura de la Escuela de Verano permitió a los organizadores hacer una evaluación plenamente satisfactoria de la misma ya que, entre otros aspectos, los participantes en la misma solicitaron que se siguieran organizando en los próximos años estas actividades.

NUEVO PUNTO MYLIFE. HIGH TECH, HUMAN TOUCH.



POR 9.900€ PRECIO VERDADERO CON LA TRANSPARENCIA FIAT



Gama Punto: Emisiones de CO₂ g/km: de 108 a 149, consumo mixto l/100km: de 3,5 a 6,2.

Precio recomendado para Punto 1.2 8v MyLife 69 CV Gasolina 3p. E5. Oferta válida hasta 28/02/2011 en Comunidades Autónomas y en concesionarios adheridos a la promoción (IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuentos promocionales Marca y Concesionario incluidos).

**OSNAM
AUTOMÓVILES**

C/ Siete Picos, 10
Pol. Ind. El Cerro
Tel. 921 43 41 70
Segovia.

COCA

CULTURA

'Esta noche no se duerme' ofrece mañana una maratón de rock en la Plaza de Toros

Ocho grupos actuarán en la concentración Cocarock 2011, cuyo programa de actividades se desarrollará durante este fin de semana

EL ADELANTADO / COCA

Mañana se pondrá en marcha la primera edición de la concentración rockera 'Esta noche no se duerme Cocarock 2011'. A lo largo de todo el día y toda la noche del sábado, los rockeros de toda la provincia o de fuera encontrarán en Coca un plan perfecto para el fin de semana: una maratón de música y buen ambiente de 24 horas.

El escenario principal de la concentración será la Plaza de Toros de Coca, por donde desde las 21,00 horas y hasta que el cuerpo aguante, pasarán los grupos Antiman (de Nava de la Asunción y Coca), Adobe (también de Nava y Coca), los grupos madrileños Violet June, Trapos Sucios, Ke+Da, Desnortados, Punk Panther, y, por último, el grupo Anarkoholica, procedente de Aranda de Duero.

Durante la noche, que concluirá con un chocolate en la cer-

cana Playa del Eresma, se celebrará también un concurso de 'guitar air'. También, el domingo antes de comer se celebrará un concurso de solos de batería en las Olmas.

Los portadores de la camiseta oficial del evento (20 euros antes del sábado, 25 euros el sábado), tendrán derecho a una cena de bocadillo y barra libre de refrescos, cerveza o calimocho durante la noche, el desayuno del domingo y la comida (a partir de las 15,00 horas, caldereta rockera), y, además, una tapa con cada consumición en los bares colaboradores.

Quienes vayan por libre tendrán acceso libre a los conciertos, y dispondrán también de una barra para comprar bebida.

La iniciativa surgió a partir de un grupo de amigos amantes del rock que se propusieron dinamizar las actividades en Coca. "Aquí

antes había más vida, nos hemos ido durmiendo. Buscábamos hacer algo que llamara la atención", afirma Dámaso Sánchez, uno de los organizadores. No tienen ánimo de lucro, solamente pretenden cubrir gastos y convertirse en "referencia, conseguir repetir", afirma Sánchez. De momento, ya han vendido más de 500 camisetas.

Nadie les hubiera dicho que iban a conseguir tantos apoyos. Los organizadoras han encontrado numerosas empresas y entidades colaboradoras, y han contactado con algunos de los grupos de rock a través de Facebook. Afirman que han tenido incluso que dejar a parte de ellos para esa próxima edición que esperan celebrar. En consonancia con el espíritu 'familiar' de la concentración, la organización espera contar con colaboradores entre los asistentes para tareas como la limpieza.

PANORAMA

CANTIMPALOS

'Oasis' ganó el XXXVIII desfile de peñas de las fiestas de la localidad

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

La peña 'Oasis', con una representación denominada "Los orígenes del cross de Cantimpalos" ganó el XXXVIII desfile de peñas de la localidad. En segundo lugar quedó "Kuff", con "Desfile de modelos". El tercer clasificado fue la peña "Los Cabetros", con la representación "La tribu". A continuación quedaron "KPK" y "La Mafia".

Por lo que respecta a las peñas infantiles, la ganadora fue "Contrarreloj", con "Boxea-

dores" y la segunda, "Ya tu sabes", con "Un día de playa".

En otro orden más de cien niños han participado en el concurso de pintura infantil al aire libre. En el Grupo A, de 1 a 3 años, ganaron Daniela de Frutos, María Matarranz y Yosit Denisof. En el B, de 4 a 6, Jimena Gómez, Andrea Otero y Paula Valle. En el C, de 7 a 9 años, Julia Pérez, Ángel Palomo y Mateo Roca. Y en el D, de 10 a 14, Faustino Palomo, María Arribas y Rubén Burgos y un accésit para Eva Rodríguez.



Un momento del desfile de peñas de Cantimpalos. / LUCIO MARTÍN

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 1 entrada para asistir al concierto:



Rondas de amor
35 aniversario de la Ronda Segoviana
A BENEFICIO DE LA ASOCIACION CONTRA EL CÁNCER
Sábado 3 de septiembre
20:00 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado RONDA al 27775

Fecha del sorteo: jueves 1 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (una doble por ganador)

Gana 1 entrada para asistir a la



Gala Lírica.
Sara Matarranz
A BENEFICIO DE LA ASOCIACION FAMILIARES DE ENFERMOS DE ALZHEIMER
Sábado 17 de septiembre
20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado SARA al 27775

Fecha del sorteo: jueves 15 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (una doble por ganador)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

adelantado CINEBOX al 27775

Fecha sorteo: jueves 15 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

musical

Gana 1 entrada doble para asistir al



MUSICAL SHREK
Domingo 25 de Septiembre, 12:30 horas
Teatro Nuevo Apolo
Plaza Tirso de Molina, 1 - Madrid

adelantado SHREK al 27775

Fecha sorteo: 15 de septiembre, a partir de las 12 horas
Número total de entradas: 20 (dos para cada ganador)

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado OFICINA al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 4 de septiembre, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL
Ctra. Segovia
La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 2 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.

Cambalache
Cambalache Fotografía
C/San Antón, 8 (junto Iglesia Santa Eulalia).
Segovia. Teléfono 921 43 70 00

adelantado CAMBALACHE al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1.

espectáculo taurino

Gana 2 entradas para asistir al



IV Concurso de recortadores con toros
Plaza de Toros de Riaza
Domingo 11 de septiembre/19:00 horas.
Exhibición de SALTOS a cargo del mejor saltador del mundo, el francés Nicolas Vergonzeanne.

adelantado RECORTADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20 (una para cada ganador)

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

BERNUY DE PORREROS

El municipio dona a Lorca 755 euros recaudados por la última comida vecinal

A.P. / BERNUY DE PORREROS

El Ayuntamiento de Bernuy de Porreros destinará a la ciudad murciana de Lorca los 755 euros recaudados el pasado fin de semana durante la celebración de una comida vecinal. En la misma “se recogieron donativos y todo lo recaudado se va a ingresar para ayudar a los damnificados por el terremoto de Lorca”, explica la concejala Gloria Hernando, quien recuerda, que en la comida, “no tenían que abonar dinero alguno y los no empadronados cinco euros”.

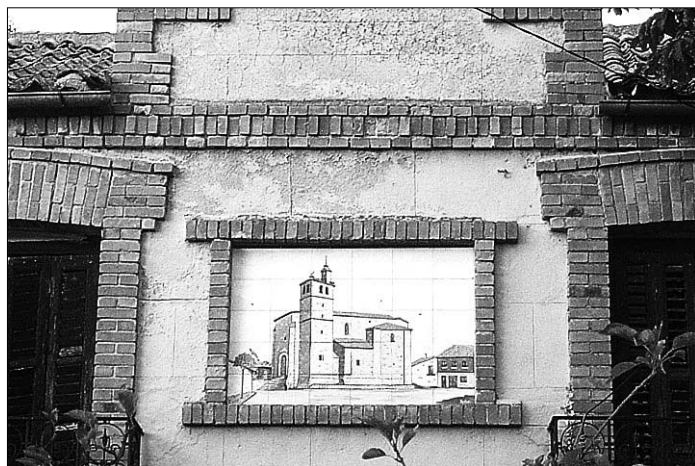
Por otro lado, y con la vista puesta ya en el nuevo curso escolar 2011-2012, el municipio continuará con la misma política que años anteriores, “la entrega de los libros gratis y puestos a disposición en el colegio para todos los niños”, precisa la concejala. La matrícula del curso se iniciará con 28 alumnos, y además, como novedad importante, “se aumentará una unidad escolar, pasamos a tener tres: primero y segundo de Infantil; tercero de Infantil, y primero y segundo de Primaria; y la tercera, tercero, cuarto, quinto y sexto de Primaria”, añade Hernando, para matizar, que el municipio, “seguirá además abonando los programas madrugadores y continuadores”.

En la faceta deportiva, desde el Consistorio, “se ha solicitado a

la Diputación Provincial módulos para las Escuelas Deportivas en Polideportivo y Atletismo, y también el deporte social”, recalca la concejala. En cuanto a infraestructuras, desde el Ayuntamiento de Bernuy, se tiene previsto inaugurar, con casi toda probabilidad durante este mes de septiembre, la Estación Depuradora de Aguas Residuales, situada en el Soto de Abajo, junto al arroyo San Medel.

POLÍGONO El Ayuntamiento de Bernuy de Porreros ha aprobado la enajenación de parcelas en el polígono industrial Los Hitaes, de propiedad municipal. Una aprobación que viene a corroborar las resoluciones municipales de los plenos celebrados el día 31 de marzo y el 17 de mayo pasados, así como la posterior autorización de la Diputación Provincial de Segovia el pasado día 14 de junio. Por este motivo, el Ayuntamiento ha hecho público a través del BOP de la relación de las parcelas, su superficie y precios. Un proceso abierto, al que se podrá optar teniendo en cuenta la oferta más ventajosa.

Las parcelas, según el detalle de los lotes, oscilan entre 830 metros cuadrados y los 4.000, siendo el precio del metro cuadrado de 65 euros.



Los pintores podrán plasmar cualquier detalle del pueblo./A.PINELA

OTERO DE HERREROS

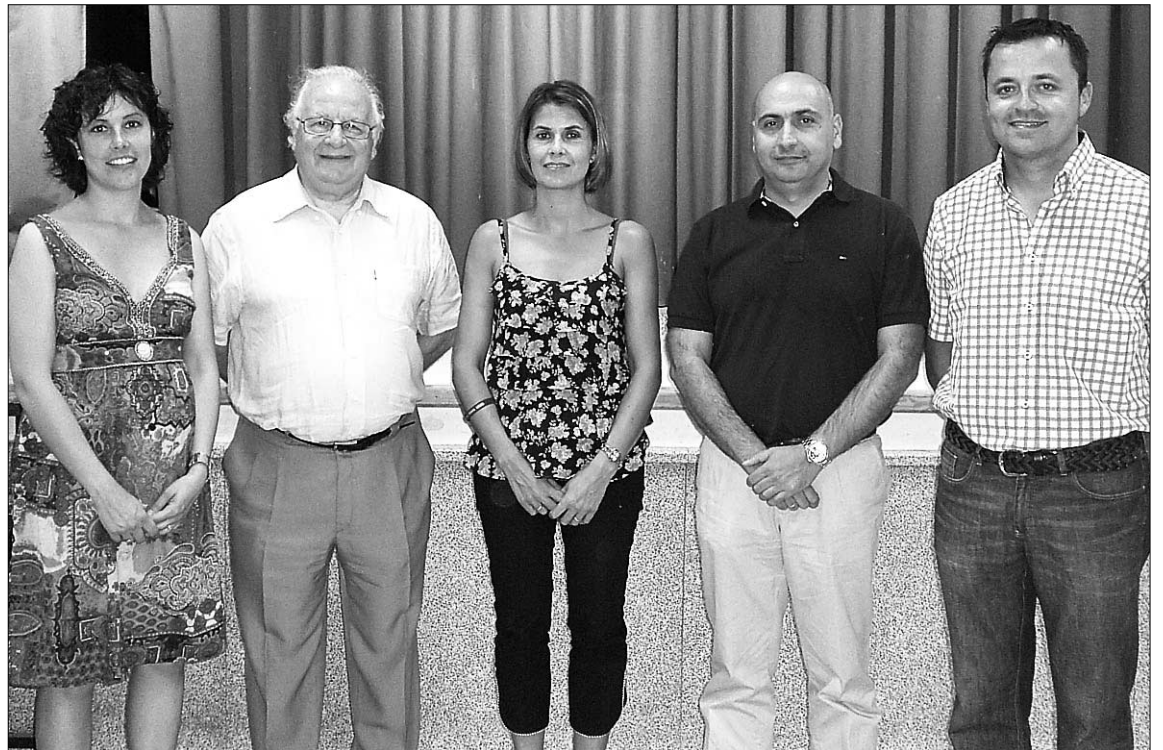
El V Maratón de Pintura Rápida, se celebrará el próximo sábado

La localidad acogerá el próximo sábado el V Maratón de Pintura Rápida de Otero de Herreros, que estará centrado en los distintos paraques, panorámicas, rincones, edificios, o detalles relacionados con el municipio. La técnica será en papel o lienzo, y deberá tener unas dimensiones de 30 centímetros como mínimo y 200 centímetros como máximo por cada uno de los lados.

Las obras se deberán entregar en la plaza Mayor entre las 17 y las 18 horas, donde permanecerán expuestas después las obras ganadoras. Hay que destacar, los importantes premios de la convocatoria artística. El primero, del Ayuntamiento de Otero será de una cuantía de 1.200 euros, completándose la relación de ganadores con otros premios cuantiosos. Por otro lado, también hay que destacar el próximo domingo, la exhibición de tiro con arco en el campo de fútbol de la localidad, a partir de las 12 horas. Una jornada abierta, “a todas aquellas personas que quieran participar”. A.P.

ABADES

CULTURA



Los galardonados junto a la alcaldesa y el concejal de Cultura posan en el salón La Panera./ ÁLVARO PINELA

El municipio entregó el XI premio de poesía ‘El Poeta Labrador’ a Elías Mas Serra

“Puerta de Carros” es el título de las estrofas ganadoras • También fueron entregados los premios de las becas de estudio y de natalidad

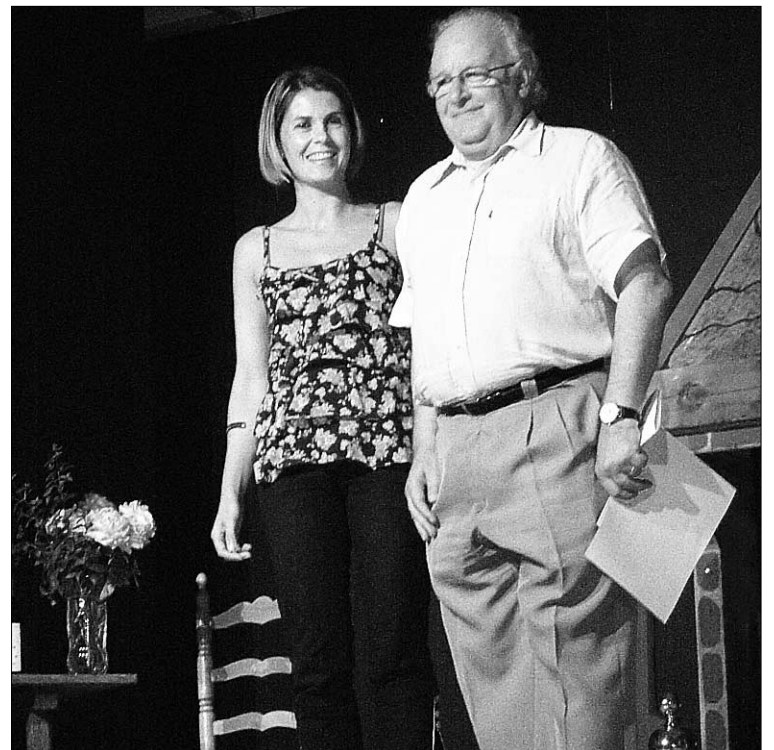
ÁLVARO PINELA / ABADES

El catalán Elías Mas Serra (Manlleu, Barcelona, 1945) fue el ganador del XI premio de poesía rural Luis Ayuso del Pozo (El Poeta Labrador), después de la deliberación del jurado el pasado día 17 de agosto. La poesía ganadora, se titula “Puerta de Carros” (Esbozo para una liturgia). Mientras que el segundo premio del concurso recayó en José Luis Hernández Garvi (Madrid, 1966). Los ganadores con este galardón han obtenido un premio de 300 euros y diploma el primero; y 150 euros y diploma el segundo.

La poesía ganadora comenzaba así: “Por la puerta de carros los ganados, al campo extenso salían las mañanas. / Por la puerta de carros el rebaño, el crepúsculo, exhausto regresaba. / Sobre el dintel los astros de la noche nacían o morían con la luna” (...).

En total se presentaron a la presente edición un total de 40 poesías, no siendo declarado ningún trabajo nulo. El fallo del premio estuvo presidido por el concejal de Cultura de Abades, Diego del Pozo de Andrés, y compuesto por los siguientes miembros: David de la Cruz Montero; Paulino Ayuso Llorente; Julián Vivanco Sánchez y Juan Antonio Torreño Moreno. La alcaldesa de la localidad, Magdalena Rodríguez, fue la encargada de dar la bienvenida a todos los presentes.

El ganador Elías Mas Serra, es autor de varios libros de poesía y ha obtenido varios premios de poesía, entre ellos, Rovira Redorta, 1985; Berganti i Goleta, 1985; Miquel Martí Pol, 1986; Josep Munteis-Ciu-



La alcaldesa, Magdalena Rodríguez, entrega el premio al ganador, Elías Mas./ A.P.

tat d'Olot, 1987; Enrique Ferrán-Revista El Ciervo, 1987; Jacint Verdaguer, 1985, 1986 y 1989. José Luis Hernández Garvi, actualmente reside y trabaja en Madrid, es colaborador en la revista "Historia de Iberia Vieja", para la que escribe artículos sobre la historia de España.

Los premios fueron entregados este lunes seguidos de la entrega de becas a los estudios con mejores calificaciones en los diversos cursos: Patricia Sancho para 5º y 6º de Primaria, José Luis Herrero para

primer ciclo de Eso y César de Andrés para el segundo ciclo, quedándose desierto los premios de Bachillerato.

El acto contó también con la entrega del Premio de Natalidad a la familia Garcimartín Trujillo y la posterior actuación del grupo infantil 'La Bubilla' con la puesta en escena de la obra cómica “La mula del Señor Julián”, ambientada en el mundo rural, acorde con todo el acto y como broche a un acto donde la cultura fue la protagonista ante un público entregado.

EL PROGRAMA

✓ JUEVES 1 DE SEPTIEMBRE

17.30 HORAS. Fiesta de la espuma en la plaza de Las Canteras
20.00 HORAS. Campeonato de voley-playa por parejas. Categoría única. Organiza: Peña 20 en copas
22.00 HORAS. Finales y entrega de premios de los campeonatos de parchís, tute y mus
22.30 HORAS. Concierto de rock y versiones en la plaza de Las Canteras

✓ VIERNES 2 DE SEPTIEMBRE

20.30 HORAS. Tradicional desfile de peñas desde el río hasta la plaza de Las Canteras con la animación de la compañía Tumatá Batucada. Saludo del señor alcalde. Pregón de fiestas a cargo de la anterior junta de la Asociación de Vecinos (Matilde, Yoli, Elisabeth y Antonio) con posterior baño de sidra
00.00 HORAS. Gran verbena a cargo de la orquesta Jaguar. En el descanso, chocolatada por cortesía de la peña El Grillo
04.30 HORAS. Charanga Jarra y Pedal
05.30 HORAS. Gran exhibición de voley-playa. Cuidado con los cristales, piedras, arena de río y demás sorpresas disponibles en nuestra pista. Organiza: quien quede despierto

✓ SÁBADO 3 DE SEPTIEMBRE

09.30 HORAS. Tradicional revolada con dulzaina y tamboril por las calles del barrio.
14.00 HORAS. Paellada en la Plaza de Las Canteras. Precio 5 euros (3 euros para los miembros de la Asociación de Peñas)
18.00 HORAS. Gran encierro infantil desde la iglesia hasta la Plaza de Las Canteras. Seis preciosos morlacos de la ganadería Peluja de 500 kilos (o más) cada uno.
20.00 HORAS. Carrera de autos locos desde los altos de Los Palomarejos hasta la Plaza de Las Canteras. Organiza: Peña Pi-Fostio
23.00 HORAS. Finales de la V Liga de fútbol sala interpeñas. Organiza: Peña Tribal
00.00 HORAS. Verbenas a cargo de la orquesta Tritón. En el descanso, parrillada y se celebrará la tradicional milla urbana (a calzón puesto -en principio- y pantalón quitado)
04.30 HORAS. Disco-Caravana
De 17.00 HORAS A 21.00 HORAS. Se instalarán en la Plaza de Las Canteras atracciones infantiles (castillos hinchables, balanz bikes, rocódromo y Wii) y una sorpresa para que puedan montar niños y mayores

✓ DOMINGO 4 DE SEPTIEMBRE

09.30 HORAS. Tradicional revolada con dulzaina y tamboril por las calles del barrio
13.00 HORAS. Santa misa en honor a San Alfonso Rodríguez. Interpretación del Himno al Santo. Procesión y ofrendas. Vino español
18.30 HORAS. Juegos autóctonos en la Plaza de Las Canteras. Bolos y chito. Tiracuerdas entre peñas
21.30 HORAS. Huevos fritos con chorizo en la Plaza de Las Canteras. Donativo de 1 euro para APADEFIM. Organiza la Peña El Grillo
23.00 HORAS. Fin de fiestas a cargo de Alicia y el instrumento de Alberto con posterior baño en el pilón de ambos artistas.



BUENOS PROYECTOS PARA EL SOTILLO

Grandes iniciativas

BUENAS Y EXITOSAS PROPUESTAS PARA LOS VECINOS DE EL SOTILLO, NOVEDADES Y MUCHA IMPLICACIÓN POR PARTE DE DIVERSOS COLECTIVOS

A.G.B.

Los próximos cuatro años serán especialmente importantes para el Ayuntamiento de El Sotillo. Así de optimista se muestra su alcalde, Vicente Calle.

“Las inversiones que se van a realizar son muy importantes. Están a punto de comenzarse las obras del colegio Madres Concepcionistas junto a la Plaza Las Canteras, lugar donde se realizan la mayor parte de los actos de estas fiestas. Se trata de un trabajo que comenzó en la anterior legislatura y que se llevará a cabo más concretamente en ésta y en realidad, son inversiones privadas que atraerán importantes beneficios para El Sotillo”, añade Calle.

Por otro lado, “se está luchando para que en El Sotillo y concretamente al otro lado de la circunvalación pueda existir un centro comercial. Sí es cierto que ya hay alguna maqueta y diseño y lo que está claro es que es un buen momento para hacer cosas con iniciativa privada o con escasos recursos económicos. Que podamos contar en El Sotillo con un colegio como el de Madres Concepcionistas y un Centro Comercial son muy buenas noticias para nosotros porque supondrán ingresos extra que nos ayudarían para otros gastos, como sería la cubierta del frontón o la propuesta de creación de pistas de tenis y pádel próximas al centro cultural, unas actuaciones que si todo transcurre con normalidad, se llevarán a cabo próximamente”, prosigue.

En efecto, si la anterior legislatura fue la del ocio y el deporte, éstos cuatro años serán para el fomento del empleo. Así, con la puesta en marcha del previsto centro comercial, ya existen empresas interesa-



EXCELENTE ORGANIZACIÓN FESTIVA

Ya se sabe que en tiempos de crisis afloran las ideas. Lo cierto es que en El Sotillo han sabido organizar bien el programa festivo, apoyado económicamente por el Ayuntamiento y elaborado íntegramente por la Asociación de Vecinos y la recién creada Asociación de Peñas, de la que Beatriz Barcenilla es componente. “Cada peñista colaborará económicamente con una cuota y la realización de una actividad. Este año es el turno

de las peñas Pi-fostio, 20 en copas y La Moraleja. Como novedades, el programa festivo cuenta con un taller de títeres y un concurso de autos locos, manteniendo así el presupuesto con respecto a 2010, muchas y buenas actividades con un presupuesto escaso, porque la unión hace la fuerza y mediante el esfuerzo se ha conseguido un buen programa destinado fundamentalmente al público infantil, nuestro fiel y futuro relevo”.

das en implantarse, “pero lo que es más importante, hay una empresa ya negociando para comprar y construir nuevos terrenos y edificaciones. Somos conscientes de que el proceso es lento pero lo importante es que hay unos promotores que quieren promover un centro comercial con bastante terreno posible con la posibilidad de crear 400 puestos de trabajo con una inversión muy importante y a través de nuestra bolsa de empleo y nuestra agencia de desarrollo local, se pide a la empre-

sas que se implanten que parte de sus empleados sean los que estén en ese momento parados en La Lastrilla y El Sotillo y que sean los máximos beneficiarios”, añade Calle.

Ahora sólo queda abandonar por estos días el quehacer diario y “felicitarse a los vecinos de El Sotillo y animarles a que participen en todas las actividades para que el dinero que se ha invertido pueda ser disfrutado al máximo, en la que pretende ser una legislatura estrella para El Sotillo”.

Tecnomotor Nervan, S.L.



Taller Multimarca
chapa, pintura, mecánica



KIA MOTORS
The Power to Surprise™

Ctra. de Valladolid, 35 • 40196 LA LASTRILLA (Segovia)
Telf. 921 44 41 13. Fax 921 44 36 52
E-mail: tecnomotor@kia.es



Diseñado y
concebido en Europa

NUESTROS PUEBLOS
son nuestro trabajo



Diputación
de Segovia

www.dipsegovia.es

EL PROGRAMA

✓ JUEVES 1 SEPTIEMBRE

19.30 HORAS. Pasacalles y pregón.
22.00 HORAS. Hamburguesada popular (tickets en Ayuntamiento y Casino Cultural)
00.00 HORAS. Discomóvil en el Huerto del Cura.

✓ VIERNES 2 SEPTIEMBRE

10.00 HORAS. Diana floreada (Los alegres)
13.00 HORAS. Misa solemne
14.00 HORAS. Aperitivo en el Huerto del Cura
18.00 HORAS. Novena y procesión
20.00 HORAS. Tirotateiro 'toros ecológicos' en la Calle Sierra.
22.00 HORAS. Caldereta popular (tickets en Ayuntamiento y Casino Cultural)
00.00 HORAS. Orquesta 'Vulkano'.
04.00 HORAS. Discomóvil en el Huerto del Cura.

✓ SÁBADO 3 SEPTIEMBRE

De 11.00 a 14.00 HORAS. Parque infantil y Fiesta de la espuma en la Era.
De 17.00 a 19.00 HORAS. Parque infantil y Fiesta de la espuma en la Era.
20.30 HORAS. Concierto Folk castellano e hispanoamericano 'Quercus'
21.30 HORAS. Entrega de premios en el Huerto del Cura. Churros con chocolate.
00.00 HORAS. Fuegos artificiales
00.30 HORAS. Orquesta 'El Grupo.es'
04.00 HORAS. Discomóvil en el huerto del Cura.



✓ DOMINGO 4 SEPTIEMBRE

13.30 HORAS. Actuación de 'Coros y Cañas' (Después de la misa).

✓ LUNES 5 SEPTIEMBRE

11.00 HORAS. Misa por los difuntos de la parroquia.

Los tickets para la Hamburguesada y caldereta se tendrán que adquirir en el Casino Cultural o en el Ayuntamiento. Precio de la hamburguesada un euro y de la caldereta cuatro euros.

NAVAS DE RIOFRÍO, UN MUNICIPIO UNIDO E IM



Los jóvenes de la localidad animan las fiestas patronales de San Antolín /EL ADELANTADO

Máxima participación

La localidad ultima los preparativos para comenzar las fiestas patronales en honor a San Antolín, tras un éxito rotundo en la Semana Cultural

SARA SUÁREZ VELASCO

Tras siete intensas jornadas de Semana Cultural la localidad segoviana de Navas de Riofrío ultima los preparativos necesarios para celebrar unas fiestas patronales, en honor a San Antolín, donde tienen hueco todo tipo de actividades, de diversa índole y para todas las edades.

"Ha sido increíble la buena acogida que este año ha tenido la Semana Cultural. En algunas actividades, como en el Lanzamiento de Huevos, la participación ha sido máxima. Todo el pueblo entero, desde niños a mayores, participó y lo pasamos muy bien", comenta Pilar Reyes, alcaldesa del pueblo.

BALANCE MUNICIPAL

La anterior legislatura fue bastante productiva a pesar de la mala situación económica en la que nos encontramos, pues hemos realizado proyectos importantes para el pueblo, como la puesta en marcha de la guardería. En cuanto a la nueva andadura, hemos comenzado estos cuatro años con buen pie, pues ya se ha cambiado la red de abastecimiento de agua y aunque no disponemos de muchos recursos económicos, nos esforzaremos para sacar adelante los compromisos que nos marcamos en su día, por lo que iremos acometiendo poco a poco la pavimentación de algunas calles que están en mal estado, el arreglo de la plaza, potenciar la pista polideportiva y la creación de una pista de padel, entre otros retos".



"Estamos muy contentos con los resultados obtenidos en la semana cultural, pues los momentos de diversión y entretenimiento se han sucedido durante todos los días. Tanto la Feria de Ar-

Excmo. Ayuntamiento de

Navas de Riofrío

desea a sus vecinos y visitantes unas felices fiestas

FIESTAS EN HONOR A SAN ANTOLÍN

PLICADO, CELEBRA SUS FIESTAS PATRONALES CON UN INTENSO PROGRAMA

tesanía, con la Fiesta de la Morcilla, las actuaciones musicales, concursos, cuenta cuentos y eventos deportivos han sido un éxito rotundo en participación, colaboración y asistencia", añade Reques.

En cuanto al programa de las fiestas, la responsable de la localidad asegura que no se ha organizado ninguna novedad respecto a otras ediciones. "Las actividades son similares a las de otros años. La única diferencia es que, como consecuencia a la actual crisis económica hemos tenido que reducir el presupuesto y por lo tanto, se ha eliminado una orquesta, la del jueves por la noche. Por lo que habrá actuaciones musicales de calidad, que amenizarán las noches de fiesta hasta altas horas de la madrugada el viernes y el sábado por la noche. Y al finalizar los jóvenes que más aguanten podrán disfrutar con la discomóvil".

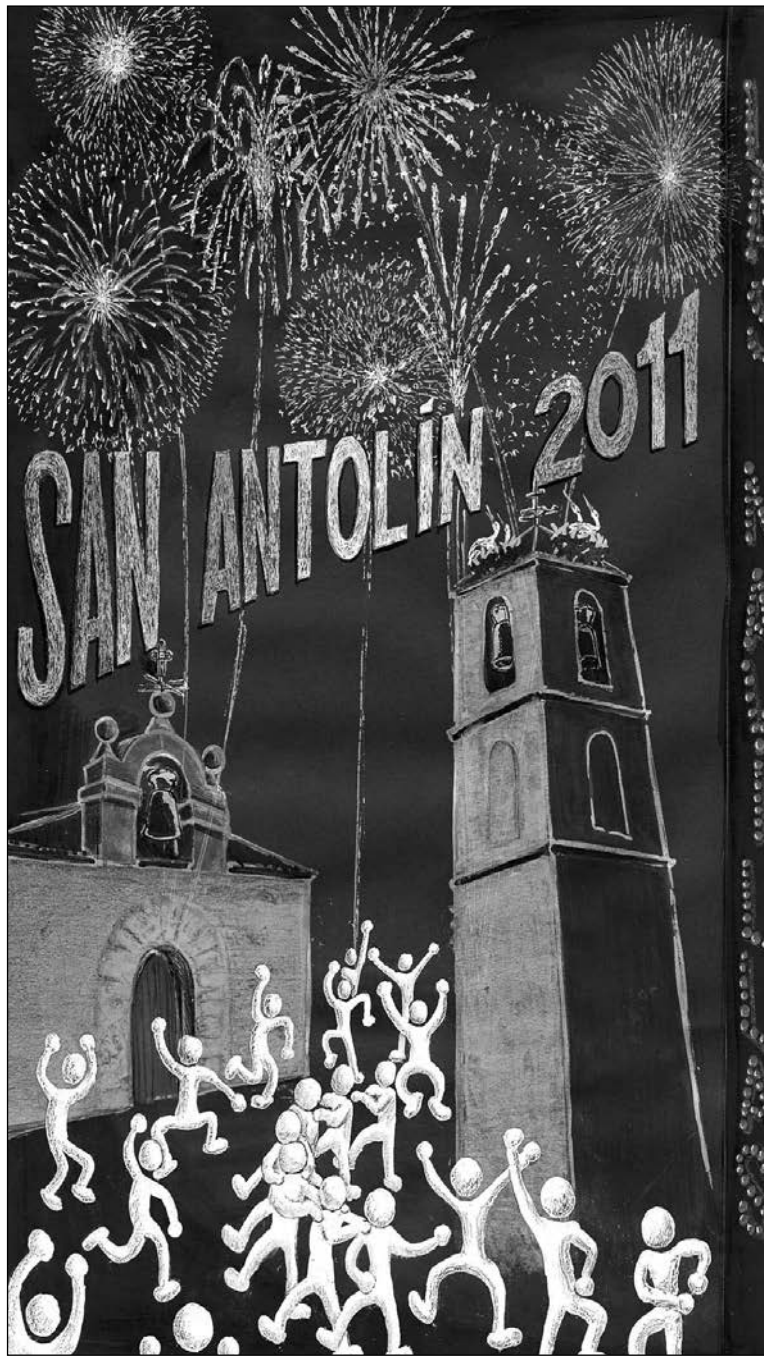
[,,]

Como consecuencia del recorte presupuestario para las fiestas, este año habrá una orquesta menos

La encargada de dar el pregón que abre oficialmente las fiestas, el jueves 1 de septiembre, será María del Rosario Ramiro, "vecina del pueblo, que pasa con nosotros los meses estivales y es la encargada de organizar la tradicional comida benéfica que celebramos todos los años, en torno al 15 de agosto, a favor de algún colectivo desfavorecido o damnificado. Es nuestra particular y especial forma de agradecerse".

Este año el cartel anunciador de las fiestas lo ha elaborado Rafael Robledano, vecino del pueblo y ganador del concurso de pintura.

Pasacalles por el municipio, toros ecológicos, parque infantil y fiesta de la espuma para los más pequeños, populares eventos gastronómicos, como la tradicional caldereta y hamburguesada, actos religiosos para honrar a San Antolín, entre los



Cartel anunciador de las fiestas elaborado por Rafael Robledano / EL ADELANTADO

que destacan una emotiva misa, novena y procesión por las calles del pueblo y una esperada actuación de 'Coros y Cañas', son sólo algunos de los actos más destacados.

[,,]

Invito a todo el mundo a que venga al pueblo y agradezco a los vecinos su implicación

"Me gustaría aprovechar esta oportunidad que se me brinda para desear a mis vecinos un año más que se lo pasen bien durante las fiestas, que participen en todo lo que hay programado y que sigan haciendo gala de su hospitalidad con lo fórneos, quienes se llegan a sentir en el pueblo como si estuvieran en su propia casa. Además de agradecerles su colaboración y participación, pues siempre se puede recurrir a ellos cuando es necesario. Así como invitar a todo el que quiera al pueblo, para que pase con nosotros unos divertidos días en compañía de sus familiares, vecinos o amigos", declara Reques.

PREGONERA 2011



"Por Las Navillas hago lo que sea"

SARA SUÁREZ

María del Rosario Ramiro Regueira, más conocida en el término como 'MariCharo' será la encargada este año de dar el pregón que abre oficialmente las fiestas patronales de Navas de Riofrío en honor a San Antolín. "Que me eligieran a mí me ha hecho mucha ilusión. No me gusta nada hablar en público pero yo por Las Navillas hago lo que sea, pues a pesar de no ser de aquí me siento del pueblo", comenta Ramiro.

MariCharo comenzó a veranear en Las Navillas cuando era pequeña, pues su padre en el año 1917 se compró una casa en el municipio, donde también pasaba los veranos desde pequeño con su padre. "Mi abuelo veraneaba en Las Navillas, al igual que mi padre que pasaba los inviernos en la capital segoviana y el verano aquí. Yo vivo en Madrid, pero paso más tiempo en el pueblo que en la capital madrileña, pues vengo a Las Navillas todos los fines de semana y desde junio hasta septiembre con mis nietos e hijos".

"Me siento muy orgullosa del municipio, pues es una gran familia, en la que todos nos conocemos, queremos y ayudamos, tanto en los momentos buenos como en los malos. A través del pregón intentaré expresar este sentimiento que tengo hacia el pueblo y su gente y, sobre todo, hacer un repaso por mis recuerdos de niñez. Compartir con todos como pasábamos los veranos hace años y la evolución que ha tenido la localidad", explica Ramiro.

También aprovecharé esta ocasión para transmitir a mis vecinos el deseo de que se diviertan y disfruten como lo hago yo durante estos días de fiesta, pues a fin de cuentas se organizan para honrar a nuestro patrón San Antolín y, para reencontrarnos con amigos, allegados y vecinos. Por ello, les pido que dejen de lado el estrés diario, los quehaceres o problemas y participen en las fiestas, ya que éstas destacan por los numerosos momentos de alegría y diversión que tienen", añade.

Servicio de Taxi
626 03 90 11
Manuel Albertos Encinas
(Navas de Riofrío) SEGOVIA
taxinavasderiofrío@hotmail.com

MANGOPLA S.L.
MANGUERAS DE GOMA Y PLASTICO
Telfs. 921 43 68 77 Polig. Ind. de Hontoria
921 43 69 04 C/Gremio de los Caldereros. Parc. S-47
Fax: 921 43 23 04 40195 HONTORIA (Segovia)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Desea a los vecinos y visitantes de
Navas de Riofrío
unas felices fiestas

BAR
"CASA HERAS"
C/ Segovia, 22 - Navas de Riofrío
Telf. 921-48-00-00

Creemos Naturaleza
MANTENIMIENTO INTEGRAL DE JARDINES
CONSTRUCCIONES Y REFORMAS
Tlf. 626 20 85 40
Fax 921 48 03 00
Salva

NUESTROS PUEBLOS son nuestro trabajo

Diputación de Segovia
www.dipsegovia.es

EL PROGRAMA

✓ JUEVES 1 DE SEPTIEMBRE

18.00 HORAS. Tute femenino en el kiosco 'El Frontón'
20.00 HORAS. XXII Campeonato de mus en el mesón 'Las Palomas'
00.00 HORAS. En la Plaza de toros de Valsaín, disco-móvil a cargo de Pechuga DJ y J. Ontanaya, hasta las 04.30 horas de la madrugada. Inauguración de peñas y reunión de la juventud. III Campeonato de Fútbol en el mesón 'Las Palomas'

✓ VIERNES 2 DE SEPTIEMBRE

18.00 HORAS. Inauguración de fiestas: Santa misa acompañada por 'La Rondalla de Valsaín' y procesión de Nuestra Señora del Rosario
20.30 HORAS. VIII Gran Concurso de Recortes con novillos. Se abrirá la taquilla para la venta de entradas una hora antes
00.30 HORAS. Fantástica verbena a cargo de la orquesta Pikante. Durante el descanso de la verbena, pregón de fiestas con la presentación de reinas, damas y mayordomos. Entrega XVII Edición Premio Félix Gil, a la colaboración y los valores humanos. Entrega de los premios correspondientes al concurso de fotografía y a las mejores carrozas. Al finalizar el pregón, gran chupinazo. Toros de fuego y al finalizar la verbena, charanga hasta altas horas de la madrugada

✓ SÁBADO 3 DE SEPTIEMBRE

08.30 HORAS. Primer encierro por las calles. A continuación, primer encierro campero. Al finalizar el encierro, almuerzo ofrecido por la peña 'Los Troncos'
11.00 HORAS. Tiro al plato
11.30 HORAS. Encierros infantiles, que consistirán en pasacalles para llevarnos a la Plaza de Valsaín, con carretones por parte del recorrido de los mayores. Capea en la Plaza de Toros
13.30 HORAS. En la Plaza de Valsaín, ronda de vermouth popular organizada por la peña 'Los Boomerang' y peña 'Las Omaguas'
18.30 HORAS. En la Plaza de toros: Exhibición de carga y descarga de leña. XXIV Concurso de Sierra a mano. XLI Gran Concurso de Corta de Troncos con hacha
00.30 HORAS. Primer gran encierro nocturno por las calles de Valsaín
01.30 HORAS. Vebena popular y, al finalizar la verbena popular, charanga hasta altas horas de la madrugada

✓ DOMINGO 4 DE SEPTIEMBRE

08.30 HORAS. Segundo encierro por las calles. A continuación, segundo encierro campero
10.00 HORAS. XXV Carrera de Buggys
12.30 HORAS. Santa misa acompañada por 'La Rondalla de Valsaín' y procesión con refrescos de los sres. mayordomos
13.30 HORAS. Concurso de tortilla de patata en la Plaza de Valsaín
14.00 HORAS. Gran carrera de caballos. En la finca 'El Parque'
18.00 HORAS. Gran becerrada. Tradicional desafío entre los solteros y casados de la asociación de festejos
21.00 HORAS. Conciertos a cargo de grupos de jóvenes del municipio: 'Del revés', 'Bajo Cero' y 'Estrellaz'
00.30 HORAS. En la Plaza de Valsaín, Disco-móvil hasta altas horas de la madrugada. Durante el descanso, concurso de levantamiento de piedra a una sola mano. Al finalizar la disco-móvil, fiesta rociera en la peña Los Diablos

✓ LUNES 5 DE SEPTIEMBRE

10.30 HORAS. Misa funeral por los difuntos de la localidad
11.30 HORAS. Ciclismo infantil (trofeos y medallas)
12.00 HORAS. Gran carrera ciclista. Los accesos al recorrido estarán totalmente cortados durante la prueba
14.00 HORAS. Gymkhana con caballos en la zona de 'Los Tres Robles' en la finca 'El Parque' organizada por la peña 'Los Guanches'. A la vez, habrá un vermouth popular con charanga en la misma zona
15.00 HORAS. Tradicional gran caldereta de la juventud en 'Los Tres Robles' acompañada de charanga
18.00 HORAS. Gran becerrada para las peñas: 'Los Teos-Cerrojo', 'Los Boomerang-Los Vikingos'. VII Concurso de fútbol con vaquillas. Primera jornada: Eliminatorias
21.00 HORAS. Gran actuación a cargo del grupo 'Bolango Voy' con temas de nuestra vida y que nunca pasan de moda, bolero, tanto, guaracha, cha-cha-cha. Patrocinado por el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso y Diputación Provincial de Segovia

UNA SEMANA DE FIESTAS

Diversión necesaria en momentos difíciles

JOSÉ LUÍS VÁZQUEZ, ALCALDE DE VALSAÍN, REPASA EN ESTOS DÍAS FESTIVOS EL DÍA A DÍA Y DESTACA EL TESORO MEDIOAMBIENTAL QUE POSEE EL MUNICIPIO

A.G.B.

Valsaín, una población perteneciente al municipio de La Granja de San Ildefonso y cuyo origen se remonta a Felipe II, celebra estos días sus fiestas en honor a Nuestra Señora del Rosario.

Un núcleo con arraigo y tradición que se remonta a varios siglos de historia. Así, cuenta con los Montes de Valsaín, "la gran disculpa para que todo el patrimonio que atesora el entorno de Segovia sea una realidad, desde el propio agua que suministra, hasta la necesidad de construir un Acueducto romano o el combustible necesario para la fabricación de piezas de vidrio o la puesta en funcionamiento del aserradero o las destilerías. Se trataba de un lugar de descanso para los reyes y por tanto ligado a la Corona y a la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia, y hoy un emplazamiento estratégico y de riqueza para el ocio a través del agua y la madera", señala su alcalde, José Luis Vázquez.



Optimismo e ilusión por parte del regidor ante momentos complicados. /A.K.

ÁREA URBANA DEL PALACIO Por otro lado, construido por Enrique III y continuado por Enrique IV, el Palacio de Valsaín, destruido por un incendio en 1697, según datos históricos, inició su decadencia pudiéndose encontrar prácticamente en ruinas. El Plan especial de recuperación del palacio de Valsaín lo convertirá en un centro de alto interés turístico que recuperará el valor paisajístico, cultural e histórico del siglo XVII, ya que "la Junta ha destinado más de un millón de euros para el área urbana de dicho Palacio en el mes de mayo y estamos a la espera de recibir los primeros presupuestos para a partir de ahí continuar con la segunda parte de los trabajos. Su acondicionamiento,

recuperación y consolidación va a incidir en la economía del municipio y sobre todo de Valsaín, dando unos resultados de calidad urbana y generación de riqueza y puestos de empleo, vitales en estos momentos", prosigue Vázquez.

ruta del Whisky El entorno de Valsaín no deja de sorprender, tanto es así que ahora su apartado turístico se incluye en un paseo histórico por cuatro puntos emblemáticos relacionados con la elaboración del whisky de la región: el agua del río Eresma que nace en los Montes de Valsaín, la fabricación artesanal de recipientes de cristal en la Real Fábrica de Cristales de La Granja, las Desti-

lerías de Whisky NYC y, finalmente, el epicentro: la ciudad de Segovia; "un proyecto apasionante que entrelaza naturaleza y cultura para acercar el mundo del whisky a los visitantes de la región, por lo que tiene que alcanzar gran potencia de atracción turística", prosigue el regidor.

Por tanto un lugar para la naturaleza y el ocio, aún más en estos días de fiestas en los que José Luis Vázquez destaca que "los momentos complicados son una razón fundamental para intentar disfrutar de las fiestas y del carácter hospitalario de los vecinos de Valsaín, porque en momentos difíciles, las risas son más necesarias que nunca", concluye.



Desea a sus vecinos y visitantes Felices Fiestas

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 1 DE SEPTIEMBRE DE 2011 · NÚMERO 361

LA PIEL QUE HABITO INQUIETANTE ALMODÓVAR



Elena Anaya protagoniza
junto a Antonio Banderas la
esperada película del
director manchego.

Tino Casal Resucitan
sus éxitos 'ochenteros'

Cowboys & aliens Una
épica futurista del oeste

Driver: San Francisco
La carrera frenética

Sergio Benítez

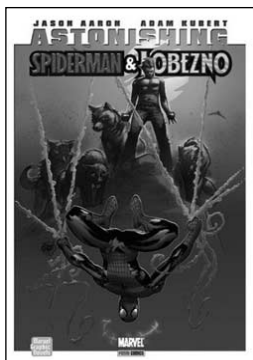
novedades de

CÓMIC

4F:
Impensable

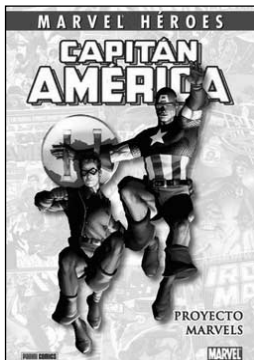
➔ **GUION:** MARK WAID.
DIBUJO: MIKE WIERINGO.
EDITORIAL: PANINI.
LIBRO CARTONÉ. 192 PÁGINAS. 9,99 EUROS.

Recordada sobre todo por ser uno de los últimos trabajos del gran Mike Wieringo antes de su prematuro fallecimiento, la estancia de Mark Waid y el dibujante en la colección de la Primera Familia de Marvel se cuenta entre las mejores que ha tenido la longeva colección. Segundo tomo de esta etapa que queda recogido en el Coleccionable Marvel Héroes, este *Impensable* trae de vuelta, como suele ser habitual en casi cualquier nuevo equipo creativo, a un Doctor Muerte que, reimaginándose a través de la magia, se las va hacer pasar canutas a Reed, Sue, Johnny y Ben. Acción que no decae y un dibujo magnífico son las señas de identidad de un trabajo impoluto que, además, cuenta con la ventaja de poder ser leído con total independencia de la molesta continuidad.

Astonishing
Spiderman..

➔ **GUION:** JASON AARON.
DIBUJO: ADAM KUBERT.
EDITORIAL: PANINI.
LIBRO CARTONÉ. 168 PÁGINAS. 16,95 EUROS.

Apartándose de lo que estamos acostumbrados a leerle todos aquellos que siguen con sumo interés su gran *Scalped*, Jason Aaron nos ofrece con este *Astonishing Spiderman & Wolverine* un cómic de superhéroes con un punto diferente. Trayendo de vuelta a uno de los villanos más jocosos del Universo Marvel y planteando un argumento en el que los saltos temporales se suceden sin remisión, el guionista explora la amistad entre Peter y Logan de manera fresca y, sobre todo, tremendamente entretenida en un tebeo que, si solo fuera por el dibujo, bien valdría la pena su compra. Y es que el trabajo de Adam Kubert, maravillosamente entintado por Morales y Vines, es de un nivel superior a lo que nos tiene acostumbrados el gran artista. Una gozada.

C. A: Proyecto
Marvels

➔ **GUION:** ED BRUBAKER.
DIBUJO: STEVE EPTING.
EDITORIAL: PANINI.
LIBRO CARTONÉ. 192 PÁGINAS. 9,99 EUROS.

Como idea, *Proyecto Marvels* posee un atractivo innegable para aquellos que siguen pensando que el *Marvels* de Busiek y Ross es uno de los momentos álgidos en la historia de la Casa de las Ideas. Contar los entresijos de todo aquello que rodea a los acontecimientos narrados en el primero de los cuatro números de la citada serie se antoja, a la conclusión de la lectura demasiado prolongada, un objetivo que Brubaker logra conseguir con soltura. Ocho números son excesivos para lo que se quiere contar (teniendo en cuenta que mucho de ello ya se ha narrado por activa y por pasiva en innumerables ocasiones a lo largo de la historia de la editorial) y la lectura adolece de varios bajones de ritmos que no llegan a ser todo lo preocupantes que podrían gracias a la labor de Steve Epting.

CES. Capitán
América

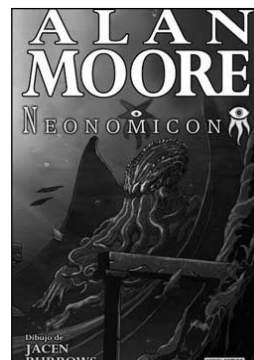
➔ **GUION:** MARK WAID.
DIBUJO: GARNEY & KUBERT.
EDITORIAL: PANINI.
LIBRO RÚSTICA. 312 PÁGINAS. 15 EUROS.

Los tres autores al frente de esta nueva entrega del *CES* no necesitan presentación. Como tampoco la requiere el abanderado que aparece majestuoso en su portada, un Capitán América que arrancaba bajo la tutela de Waid y Garney una de las mejores etapas que ha conocido a lo largo de su muy dilatada historia. Waid, artesano del tebeo americano, cuaja un guion que, respetando el bagaje del personaje, investiga las raíces de sus convicciones y la fuerza de su moral, obligando al Capi a confrontar el papel de símbolo viviente que le ha dado el pueblo norteamericano. Por su parte, Garney primero, y Andy Kubert después, logran capturar la esencia del héroe de la Segunda Guerra Mundial sin esfuerzos, narrando los guiones de Waid con inequívoca maestría.

CES. Los
Inhumanos

➔ **GUION:** PAUL JENKINS.
DIBUJO: JAE LEE.
EDITORIAL: PANINI.
LIBRO RÚSTICA. 288 PÁGINAS. 15 EUROS.

Corría el año 2000 cuando aparecía esta serie de doce números bajo el sello Marvel Knights. Pocos apostaban por un grupo cuyo máximo protagonismo lo había alcanzado en la serie de *Los 4 Fantásticos*. Resulta evidente que estaban equivocados ya que la serie escrita por un magistral Paul Jenkins y dibujada por un desatado Jae Lee en pleno cambio de estilo fue todo un éxito de crítica. Sería imposible resumir la profundidad de la historia en tan poco espacio. Basta decir que la manipulación en el poder dará lugar a lealtad, esclavitud, traición, vergüenza y, quizás, perdón y redención. Un tesoro perdido de Marvel que Panini recupera de manera acertadísima, como viene siendo habitual en la editorial, y en particular en esta gran idea que ha sido el *CES*.



Neonomición

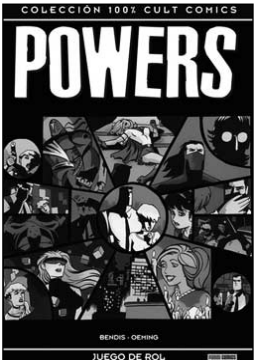
➔ **GUION:** ALAN MOORE.
DIBUJO: JACEN BURROWS.
EDITORIAL: PANINI.
LIBRO CARTONÉ. 160 PÁGINAS. 18 EUROS.

De forma tranquila, y sin hacer mucho ruido, la editorial Avatar Press está consiguiendo sacar mes a mes en Estados Unidos series firmadas por guionistas a los que no es normal ver fuera de las grandes. Solo así se explica que gente como Garth Ennis, Warren Ellis o, como es el caso que nos ocupa, Alan Moore, se acerquen a la escritura de unas historias que, por lo visto hasta la fecha en títulos como *Crossed* o *Wolfskin*, tienen como denominador común un sentido de la violencia la mar de explícito. Sin apartarse de está tónica, y tomando prestado el universo malsano creado por el mítico H.P. Lovecraft en sus novelas, Moore nos trae con este *Neonomicon* un relato dibujado de forma eficiente por Jacen Burrows en el que el inglés explora las posibilidades de los mitos de *Chutlhu*.

Poderosos
Vengadores 2

➔ **GUION:** VVAA.
DIBUJO: VVAA.
EDITORIAL: PANINI.
LIBRO RÚSTICA. 224 PÁGINAS. 22,5 EUROS.

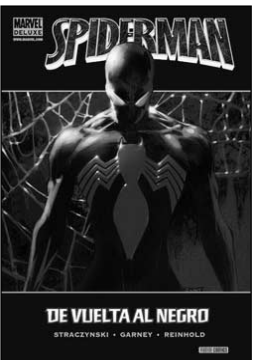
Aprovechando el próximo estreno de la película basada en *Los Vengadores*, Panini prepara el terreno a base de tomos que recuperan todo tipo de material de los personajes. En este caso, la mítica etapa con Roger Stern a los guiones aunque paradójicamente el escritor no se estrenará en la colección hasta el próximo volumen. Hasta entonces, serán DeMatteis, Micheline o Grant los que salven los muebles de manera más que solvente. Si algo ha caracterizado al grupo es lo cambiante de su formación, así que asistiremos al nacimiento de una nueva alineación de los Héroes más poderosos de la Tierra. La inclusión del especial de Spiderman donde aparecerá por primera vez la nueva encarnación del Capitán Marvel, supone un broche de lujo para un tomo imprescindible.



Powers. Juego de rol

➔ **GUION:** BRIAN MICHAEL BENDIS.
DIBUJO: MICHAEL AVON OEMING.
EDITORIAL: PANINI.
LIBRO RÚSTICA. 160 PÁGINAS. 16,95 EUROS.

Algo similar a lo que comentábamos el mes pasado con respecto al primer volumen de *Powers* es lo que podríamos afirmar acerca de este segundo (titulado *Juego de rol*): esto es, que, aún lejos de agotar la fórmula mágica que hacía de esta serie todo un descubrimiento en sus comienzos, Brian Michael Bendis concreta aquí uno de los mejores trabajos que se le han podido leer (y no han sido pocos, eso se puede asegurar). Siguiendo a Deena y Christian en un caso en el que jóvenes que se disfrazan de superhéroes están siendo sistemáticamente asesinados, Bendis y Oeming construyen una trama perfectamente hilvanada que funciona como un reloj, desvelando las pistas poco a poco hasta llegar al sorprendente final. Una lectura genial.



Spiderman. De vuelta al...

➔ **GUION:** J.M. STRACZYNSKI.
DIBUJO: RON GARNEY.
EDITORIAL: PANINI.
LIBRO CARTONÉ. 128 PÁGINAS. 15 EUROS.

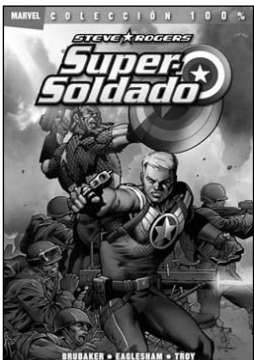
Si hay un personaje al que la Civil War tocó muy de cerca al margen del Capitán América, ese es, sin duda, Spiderman. Revelando su identidad a todo el mundo, convencido por el Acta de inscripción que promovía Tony Stark (el que se convertiría brevemente en un mentor para Peter), el trepamuros vería a su queridísima tía May postrada en la cama de un hospital sumida en un coma gracias a una bala que iba dirigida a él. Siendo este hecho más de lo que el héroe puede masticar, Peter volverá, de forma momentánea, a vestir el negro que quedó asociado tras las *Secret Wars* a Veneno. Con un Straczynski dando sus últimos coletazos en la serie y un Garney tan efectivo como siempre, este *De vuelta al negro* es un capítulo fundamental en la historia reciente del personaje.



Spiderman. Hasta que...

➔ **GUION:** J.M. STRACZYNSKI.
DIBUJO: JOHN ROMITA JR.
EDITORIAL: PANINI.
LIBRO CARTONÉ. 208 PÁGINAS. 9,99 EUROS.

Lo hemos dicho en más de una ocasión y nunca está de más repetirlo: la primera etapa en la que J. M. Straczynski compartió cabecera con John Romita Jr. al frente de Spiderman es, junto con el trabajo realizado por el padre de éste último en las viñetas del trepamuros, lo mejor que se ha podido leer sobre el personaje en toda la historia de la Marvel moderna. Con un claro esquema que pretendía redefinir a Peter y sus poderes (y que habría sido mucho más sólido de no haber metido Marvel la mano en la labor del guionista), Straczynski nos presenta en los números aquí recogidos las consecuencias de esa magistral charla que Peter mantenía con May acerca de su identidad secreta, en un volumen que luce como ninguno gracias a la magistral labor del mejor Romita Jr. que se ha visto.



Steve Rogers...

➔ **GUION:** ED BRUBAKER.
DIBUJO: DALE EAGLESHAM.
EDITORIAL: PANINI.
LIBRO RÚSTICA. 112 PÁGINAS. 10,95 EUROS.

Las consecuencias de la Edad Heróica (el regreso de los personajes de Marvel a la luz tras *Invasión secreta* y *Asedio*) no se han hecho esperar y personajes como Steve Rogers junto a su alter ego, el Capitán América, han visto drásticamente alterados sus *status quo* en el seno del Universo Marvel. En el caso del Capi, este cambio ha ido dirigido a convertirlo en cabeza visible de SHIELD y, por tanto, en el “policía” con más poder del mundo, un rol que se verá puesto a prueba cuando el nieto de Erksine, el científico que dió a Steve sus poderes a través del suero del supersoldado, revele que ha dado de nuevo con la fórmula. Bien urdida por Brubaker, la trama que dibuja con corrección Eaglesham llevará a Steve a una situación tan al límite como se espera de un cómic del Capitán América.



Una historia de violencia

➔ **GUION:** JOHN WAGNER.
DIBUJO: VINCE LOCKE.
EDITORIAL: PANINI.
LIBRO CARTONÉ. 296 PÁGINAS. 25 EUROS.

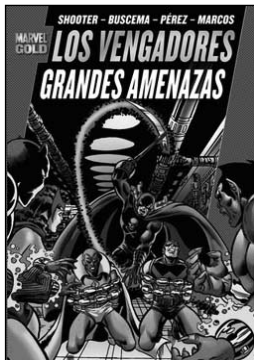
Cambio radical en el devenir de la filmografía de David Cronenberg, *Una historia de violencia* demostraba (al menos a aquellos que sabían que se trataba de la adaptación de un cómic) que el cine puede mirar a otros títulos que no sean los de superhéroes y que también han copado este año las carteleras. Como toda adaptación, el filme del canadiense tenía sus buenas decisiones y sus no tan óptimas licencias, y la nueva edición de Panini de la novela gráfica de la que se adaptó es un momento inmejorable para acercarse a un cómic *noir* tan ejemplar como magistral en el que John Wagner dibuja a un padre de familia (interpretado por Viggo Mortensen en el filme) que, tras un violento incidente en la cafetería que regenta, se verá arrastrado por un pasado que creía haber olvidado.



Vengadores. Asalto a la...

➔ **GUION:** ROGER STERN.
DIBUJO: JOHN BUSCEMA.
EDITORIAL: PANINI.
LIBRO CARTONÉ. 192 PÁGINAS. 9,99 EUROS.

Panini vuelve a ofrecernos una inmejorable entrega dentro de la que se ha convertido, por méritos propios, en la mejor antología dedicada al cómic de las que se han publicado en nuestro país. Una colección que dedica aquí sus páginas a una de las más recordadas sagas de Roger Stern y John Buscema al frente de *Los Vengadores*. El brutal ataque del Barón Zemo y Los Señores del Mal contra la mansión de los héroes supuso un punto de inflexión en la colección y mostró a Los Vengadores como humanos sujetos a la desgracia y al fracaso. Los acertados guiones de un Stern en estado de gracia y los personales trazos de Buscema convierten este tomo en una lectura obligatoria para aficionados Marvel y para los que quieran descubrir una de las mejores historias de la mitología marvelita.



Vengadores. Grandes...

➔ **GUION:** SHOOTER Y WOLFMAN.
DIBUJO: VVAA.
EDITORIAL: PANINI.
LIBRO RÚSTICA. 188 PÁGINAS. 17 EUROS.

La línea destinada a recuperar todo el material clásico Marvel sigue sumando sagas de una calidad contrastada y de un valor histórico sin parangón. Con este nuevo volumen, de nuevo protagonizado por los héroes más grandes de la Tierra, se publica la archiconocida *Trilogía de Nefaria*, una auténtica maravilla facturada por un Jim Shooter en estado de gracia y una estrella emergente como era John Byrne. Pero no es lo único interesante, también encontraremos los primeros pasos de Gravitón; conoceremos al hermano del Hombre maravilla, el Segador y asistiremos al regreso de uno de los enemigos más conocidos de la colección, Ultrón. Completando el arte de Buscema, Pérez o Tuska, el volumen es una compra obligada para todo aficionado al buen cómic.

CINE

REGRESA
EL MEJOR
ALMODÓVAR

LA ÚLTIMA PRODUCCIÓN DEL DIRECTOR MANCHEGO, 'LA PIEL QUE HABITO', LLEGA ESTA SEMANA A LOS CINES ESPAÑOLES, CON ANTONIO BANDERAS Y ELENA ANAYA.

➔ **La piel que habito**
España, 2011.

Dirección: Pedro Almodóvar.

Intérpretes: Antonio Banderas, Elena Anaya, Marisa Paredes, Jan Cornet, Roberto Álamo, Blanca Suárez, Eduard Fernández, José Luis Gómez, Bárbara Lennie.

Brenda Macías París

Terror, suspense y cirugía plástica son los ingredientes de la mezcla explosiva en *La piel que habito*, la última incursión en el cine más oscuro de Pedro Almodóvar. La película, protagonizada por Antonio Banderas, Marisa Paredes y Elena Anaya, supone un cambio radical en la trayectoria del cineasta manchego, que da sus primeros pasos en el *thriller*, género donde el director no descarta seguir trabajando en próximos proyectos. Basada en la novela *Tarántula* del autor de *best seller* francés Thierry Jonquet, Almodóvar la convierte en una película de suspense y horror pero sin sangre.

Tomando de nuevo como punto de partida un accidente de tráfico, igual que hiciera en su último trabajo, *Los abrazos rotos*, la historia se desarrolla en una mansión idílica llamada El Cigarral, donde el doctor Robert Ledgard (Antonio Banderas) investiga y desarrolla nuevos avances en medicina bajo la sombra de la venganza. Y es que tras la muerte de su mujer, la tragedia vuelve a golpear al personaje cuando su hija se suicida, lo que le lleva a una historia de reclusión y abusos. Así, el objetivo de este médico es la venganza del violador de su hija (Blanca Suárez) de una forma cruel e ingeniosa. La película es la historia de esa venganza e implica que el violador, llamado Vicente (Jan Cornet), acabe en manos del doctor, convertido en otra cosa que se parecerá mucho a Vera (Elena Anaya), prisionera del doctor Ledgard.

Así, la historia comienza tras el accidente de tráfico en el que muere carbonizada la mujer del doctor Robert Ledgard. Tras el suceso, Ledgard, un eminente cirujano plástico, se interesa por la creación

➔ Después de 20 años Antonio Banderas se pone a las órdenes de Pedro Almodóvar para interpretar a un doctor movido por la venganza tras la muerte de su esposa y el suicidio de su hija

de una nueva piel con la que hubiera podido salvarla. Doce años después consigue cultivarla en su propio laboratorio, una piel sensible a las caricias, pero una auténtica coraza contra todas las agresiones, tanto externas como internas.

PLAN SINIESTRO

Pero para poner en marcha su plan, Robert no solo requería años de estudio y experimentación, sino también una cobaya humana con la que probar sus avances mé-

dicos. Tras la desaparición de decenas de jóvenes de ambos sexos, una de ellas, Vera, acaba compartiendo con Robert la mansión El Cigarral. Junto a ellos permanecerá siempre Marilia (Marisa Paredes), la mujer que se ocupó del doctor desde el día que nació, su cómplice más fiel y que nunca le fallará. Así, la protagonista se ve obligada a emprender de forma involuntaria un viaje sin retorno del que no puede escapar.

Antonio Banderas, que saltó a la fama gracias al director manchego en las películas *Matador* (1986), *Mujeres al borde de un ataque de nervios* (1988) y *¡Átame!* (1990), vuelve 20 años después a sus orígenes para trabajar con Almodóvar. Tras ponerse en 1990 en la piel de Ricky en *¡Átame!*, Banderas cruzó el charco para probar suerte en el cine americano, donde ha trabajado durante 20 años. Sin embargo, el actor quería volver a trabajar en una película menos comercial y más arriesgada tras tantos años en Estados Unidos. Con *La piel que habito* vio la oportunidad perfecta para hacer un paréntesis en su trayectoria americana.

Antonio Banderas y Elena Anaya son los protagonistas del cartel de la película *La piel que habito*, el último trabajo de Pedro Almodóvar. Vera, el papel interpretado por Elena Anaya, aparece en toda la película con un traje-funda color carne, que simula una segunda piel, al igual que la máscara con la que aparece en la imagen principal del filme.



Pero *La piel que habito* no solo ha sido importante para sus actores, también para el propio Almodóvar. De hecho, hasta el último momento estuvo a punto de cambiar el proyecto de rodaje y comenzar *Los amantes pasajeros*, el trabajo por el que apostaba su productora, una comedia como las que le piden por la calle desde hace 30 años.

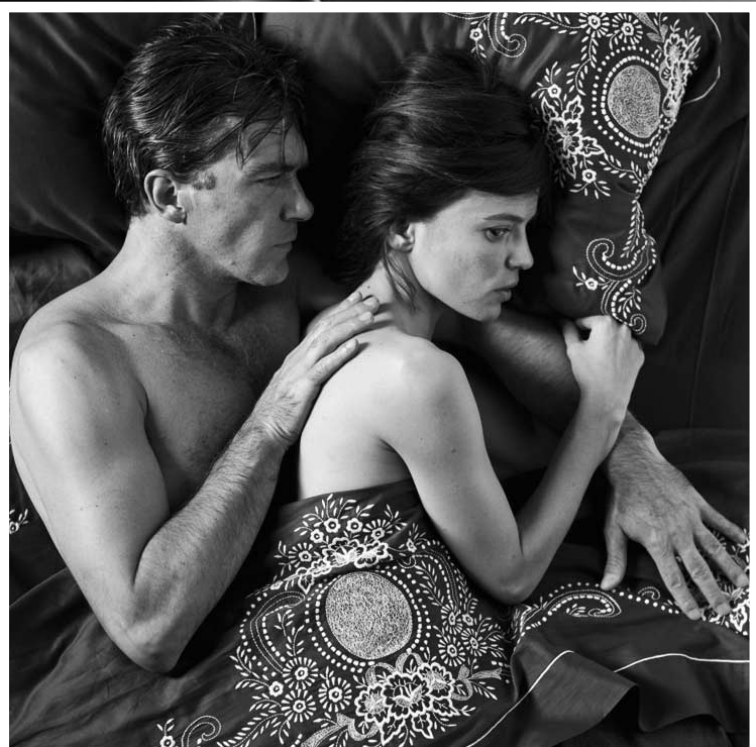
Sin embargo, decidió apostar por *La piel que habito*, una película oscura y que invita a la reflexión. Un filme que parte de los géneros del terror y de la ciencia ficción para explorar lo que ocurre cuando un científico pierde el contacto con la humanidad, un trabajo para la gran pantalla que ofrece una adaptación libre del clásico de terror de 1931 *Frankenstein*.

“Soy incapaz de respetar las reglas de los géneros. La historia de la película se puede contar de muchos modos, es una historia de supervivencia en una situación extrema que en definitiva es un tema eterno, es el tema más antiguo del mundo”, explica Almodóvar tras su proyección en el

Festival de Cannes, donde optaba a la Palma de Oro.

El director confesó que se inspiró en la literatura médica mientras hacía las investigaciones para la película que plantea cuestiones sobre los peligros potenciales de nuevas tecnologías como la ingeniería genética y el desarrollo de órganos humanos en un laboratorio. “No es ciencia ficción porque en realidad estos experimentos ya existen, de hecho hay un laboratorio en Granada donde fabrican piel artificial”, apunta. “Quería suspense pero sin gore, sin sangre. Hay muchas incisiones en la película pero no quería que fuera un filme sangrienta”, concluye el director.

La piel que habito fue presentada en el festival de Cannes el pasado mes de mayo, donde recibió aplausos al acabar la proyección y críticas positivas. A partir de mañana, llega a nuestras pantallas para disfrutar del siempre sorprendente Almodóvar. ■



Vera (Elena Anaya) se convierte en la musa del doctor Robert Ledgard (Antonio Banderas). Tras hacerla prisionera en su mansión, se dedica a investigar con ella para tratar de crear una segunda piel con la que hubiera podido salvar a su mujer, carbonizada en un accidente.

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

La cartelera sigue coronada por grandes superproducciones de ficción y aventuras. La primera, *Super8*, cinta con la que Spielberg recupera el espíritu de *Los Goonies*.

La nueva versión de *Conan el bárbaro* le sigue de cerca, mientras que *El origen del Planeta de los Simios* cierra la lista.

DATOS DEFINITIVOS DEL ÚLTIMO FIN DE SEMANA



1 Super8

De Steven Spielberg y J.J. Abrahams. PRIMERA SEMANA EN CARTELERIA. En un pequeño pueblo de Ohio comienzan a suceder una serie de extrañas desapariciones y sucesos inexplicables y terroríficos.



2 Conan el bárbaro

Con Jason Momoa. PRIMERA SEMANA EN CARTELERIA. 'Vivo. Amo. Mato... Y me doy por satisfecho'. Conan el bárbaro, el guerrero más legendario de todos los tiempos, ha regresado con fuerza este verano.



3 El origen del Planeta...

Con Will Rodman, James Franco y Freida Pinto. SEGUNDA SEMANA EN CARTELERIA. La tecnología dota al simio César de una inteligencia superior, que lo llevará a vengarse de las crueldades a las que le someten.

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINEBOX

PHINEAS Y FERB A
TRAVÉS DE LA SEGUNDA
DIMENSIÓN

(TP)
Todos los días: 18.10, 20.10 y 22.10
Viernes y Sábados: 0.10
Sábados y domingo: 16.10

ANIMALS UNITED 3D

(TP)
Todos los días: 17.50 y 19.50
Sábados y domingo: 15.45

COWBOYS & ALIENS

(12 AÑOS)
Todos los días: 19.00 y 21.30
Sábados: 0.00
Sábados y domingo: 16.30

LO CONTRARIO AL AMOR

(12 AÑOS)
Todos los días: 18.00, 20.10 y 22.15
Viernes y Sábados: 0.25
Sábados y domingo: 16.00

DESTINO FINAL 5

Todos los días: 18.05, 20.05 y 22.05
Viernes y Sábados: 0.05
Sábados y domingo: 16.05

CONAN EL BARBARO 3D

(16 AÑOS)
Todos los días: 21.50
Sábados: 00.15

SUPER 8

(7 AÑOS)
Todos los días: 18.00, 20.15 y 22.30
Viernes y Sábados: 0.45
Sábados y domingo: 15.55

ZOOLOCO

(TP)
Todos los días: 17.45
Sábados y domingo: 15.45

CAPITAN AMERICA: EL
PRIMER VENGADOR

(7 AÑOS)
Todos los días: 19.50 y 22.20
Sábados: 00.40

EL ORIGEN DEL PLANETA
DE LOS SIMIOS

(7 AÑOS)
Todos los días: 19.45 y 22.00
Sábado: 0.20

LOS PITUFOS

(TP)
Todos los días: 17.50
Sábados y domingo: 15.50

OPERA Y BALLET
TODOS LOS MARTES
A LAS 22.00 HORAS

PROGRAMACIÓN VÁLIDA
DEL 2 AL 7 DE SEPTIEMBRE
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR
C. LUZ DE CASTILLA

CLAVES

EL COMPOSITOR
Un alumno
aventajado

De los muchos compositores que salieron de la cantera de Media Ventures (la actual RV, compañía de Hans Zimmer) Harry Gregson Williams fue uno de los que mejores maneras apuntó gracias a trabajos como *AntZ*, *Smilla*, la primera parte de *Shrek* o esa magistral composición con la que tocaría techo que fue el *Simbad* animado de Dreamworks. Desde entonces, y aunque hemos podido oír muchos trabajos suyos para filmes como *Lobezno*, las dos primeras cintas de *Narnia*, *Asalto al tren Pelham 1 2 3* o *Prince of Persia*, ninguna de sus obras ha marcado otro hito, algo a lo que sí se suma este *Cowboys & aliens*.

Cowboys & aliens / La nueva producción del director de 'Iron man'

DE BOND AL VIEJO OESTE

CON UN DANIEL CRAIG QUE HA CAMBIADO LOS TRAJES DE DISEÑO POR UN SOMBRERO DE ALA ANCHA Y LA BERETTA POR UN COLT, LA CINTA ES UNA ADAPTACIÓN DEL CÓMIC HOMÓNIMO.

➔ Cowboys & aliens

EE UU, 2011.

Dirección: Jon Favreau.

Intérpretes: Daniel Craig, Harrison Ford, Olivia Wilde, Sam Rockwell, Noah Ringer, Paul Dano, Keith Carradine, Clancy Brown, Ana de la Reguera, Adam Beach.

Sergio Benítez

Año 1873. Territorio de Arizona. Un extraño (Daniel Craig en un papel muy alejado de su James Bond) sin memoria alguna, y cuyo único indicio de su pasado es una marca misteriosa que rodea una de sus muñecas, llega a la ciudad de Absolution en medio del duro desierto. Allí descubre que los extranjeros no son bien recibidos, y que en sus calles nadie hace ningún movimiento a menos que se lo ordene la mano férrea del coronel Dolarhyde (un recuperado Harrison Ford que sigue necesitando como el comer un éxito que le devuelva su estatus de superestrella de Hollywood). Absolution es, en definitiva, un pueblo que vive perennemente en el miedo.

Pero el pueblo está a punto de experimentar un miedo que apenas pueden comprender cuando la desolada ciudad sea atacada por unos *merodeadores* del cielo. Con un ruido ensordecedor mientras descienden a una velocidad impresionante y sus luces cegadoras van secuestrando a los indefensos habitantes uno a uno. Estos monstruos cambian por



Harrison Ford y Daniel Craig tendrán que hacer frente a una invasión alienígena.

completo todo aquello que los residentes creían conocer.

Ahora el desconocido rechazado es la única esperanza para la salvación. Cuando este pistolero lentamente comience a recordar quién es y dónde ha estado, se dará cuenta de que esconde un secreto que puede dar al pueblo la oportunidad de luchar contra la fuerza ajena. Con la ayuda

de la viajera Ella (Olivia Wilde), que reúne un pelotón formado por expositores burgueses, Dolarhyde y sus muchachos, forajidos fuera de la ley y guerreros Apache, (todos enemigos entre sí pero en peligro de aniquilación) unidos por un enemigo común contra el que se prepara un enfrentamiento épico por la supervivencia de Absolution. ■

estrenos

Animals united

➔ ALEMANIA, 2010.
DIRECCIÓN: REINHARD KLOOSS,
HOLGER TAPPEL.
PELÍCULA DE ANIMACIÓN.

Inspirada en un libro del escritor Erich Kästner (muy conocido en Alemania), la película narra cómo los animales del Delta del Okavango en África, hartos ya de que los niños sufran debido a las guerras, se reúnen en el Gran Rascacielos de los Animales y exigen a los hombres que no haya más conflictos.



Billy, el suricato hiperactivo que provocará la revuelta animal.

Phineas y Ferb: a
través de la...

➔ EE UU, 2011.
DIRECCIÓN: DAN POVENMIRE, ROBERT
HUGHES.
PELÍCULA DE ANIMACIÓN.

Basada en la popular serie de televisión del Disney Channel, la cinta sigue a los dicharacheros héroes Phineas, Ferb y Perry mientras persiguen al Doctor Doofenshmirtz a un universo alternativo donde un doble realmente malévolo del Doctor Doof domina el mundo con sus terribles robots de hierro.

VIDEOJUEGOS

y otros avatares

PERIFÉRICOS

Nintendo no quiere que se encasille a Wii U

Iwata ha reconocido que la Wii actual quedó encasillada desde su inicio al mercado más casual. Con Wii U, se luchará por llegar a las necesidades de cualquier jugador y no caer en este error.

En red, el cómic de 'Dead Island'

Deep Silver ha publicado junto a Marvel y de manera gratuita en la red, el cómic oficial de *Dead Island*, que narra los hechos previos al videojuego.

Driver: San Francisco / Conducción frenética y sin descanso para disfrutar en PS3, Xbox 360, Wii y más adelante en PC

...CORRE, CORRE, QUE TE PILLO

UBISOFT REFLECTIONS HA ENCONTRADO EN LA CARACTERÍSTICA *SHIFT*, UNA NUEVA MANERA DE DISFRUTAR DE LA CONDUCCIÓN ARCADE.

J. C. Rodríguez

Catorce millones de copias avellan la vuelta de uno de los referentes del género de la conducción, *Driver: San Francisco*. El retorno de la franquicia viene llena de acción ya que Ubisoft Reflections ha fijado una nueva manera de disfrutar, dotando de mayor velocidad y frenesi a la conducción arcade de toda la vida.

La historia nos muestra cómo Jerico vuelve a escapar de la justicia y ahora campa a sus anchas por la ciudad de San Francisco. Solo existe un hombre capaz de poder plantarle cara y ese es John Tanner. El jugador se pondrá en la piel de este detective con experiencia en la detención de criminales, emprendiendo un largo camino sin retorno en su modo historia.

Un argumento que parece sacado de cualquier película o serie de los años setenta (*Bullit*, *French Connection* o *Starsky & Hutch*) y en donde las persecuciones policíacas copaban la cuota de la pantalla. Aparte de la buena historia que trae el título, el jugador disfrutará, por lo visto



El popular Dodge Challenger R/T de los años setenta, será uno de los vehículos de este juego.

en la demo, de unas sensaciones frenéticas que no pierden sus raíces del original *Driver* (PSone 1999) y que se centra en estos dos personajes sin perder la esencia clásica que daban las persecu-

ciones en los títulos pasados de la franquicia. También habrá misiones secundarias (acrobacias, pruebas, escolta, etc.) que permitirán el desbloqueo continuo de algunos vehículos.

Ubisoft ha sido consciente de la cantidad de juegos de conducción que hay hoy en día en el mercado con características similares y ha encontrado el ingrediente necesario que le faltaba para re-

flotar esta saga: ahora se incorpora la característica *Shift* a la jugabilidad del título. Esta nueva habilidad permite cambiar en solo un instante de vehículo y tomar el control total del mismo para experimentar un *gameplay* sin precedentes.

Una utilidad que permite saltar a un coche más rápido, provocar accidentes, generar barricadas y forzar salidas de la carretera en una extensión abierta y que permite utilizar varios estilos de conducción dentro de las más de cien licencias de automóviles que trae el juego.

En el modo multijugador habrá nueve tipos diferentes de juego y el *Shift* será el protagonista. Esta característica dará más acción a este modo que también incluye el Online y el Offline para jugar en pantalla partida.

Además, se podrán grabar las mejores persecuciones y accidentes más brutales con la opción 'repeticiones del director' en las más de 20 carreras y 80 retos diferentes. Esta opción permite editar y compartir los mejores momentos de tu partida con otros jugadores. Un juego para disfrutar de los más de 330 kilómetros de carretera que alberga esta magnífica ciudad.

NOTICIAS

'Zelda Skyward Sword' tendrá edición especial

Nintendo ha anunciado una edición especial para *The Legend of Zelda: Skyward Sword*. La edición especial traerá un mando dorado y un CD llamado *Anniversary Symphony Concert*, que repasa los 25 años de historia de la saga.



Se busca campeón hispano para 'Super Street Fighter IV'

La cadena de tiendas GAME, con el patrocinio de Nintendo, ha puesto en marcha el I Campeonato Nacional de *Super Street Fighter IV 3D Edition*, en 56 ciudades españolas. La gran final se culminará en el marco de la mayor feria de videojuegos de España, GAMEFEST, el próximo 1 de octubre.



Kinect podría salvar 6.000 vidas al año

Microsoft Ibérica ha anunciado el ganador del concurso de aplicaciones desarrolladas con el Kit de desarrollo de Kinect para Windows. El equipo ganador, compuesto por cuatro jóvenes emprendedores cántabros, ha presentado un proyecto que mejora las condiciones de esterilización de los quirófanos y evita infecciones que, solo en España, cuestan la vida a 6.000 pacientes al año. El proyecto ganador TedCas, es un sistema basado en la tecnología de Kinect, que permite el control de aplicaciones para cirugía asistida por computador con dos objetivos. En primer lugar, facilitar el trabajo de los cirujanos permitiéndoles acceder en tiempo real mediante un simple movimiento de mano al historial clínico del paciente, las pruebas que se le han realizado o, incluso, imágenes procedentes de sondas e instrumental. Por otra parte, también contribuye a mejorar las condiciones de esterilización del quirófano ya que se evita la utilización de pantallas táctiles, teclados o ratones que son una posible fuente de infecciones bacterianas.

Fiesta para 'CoD: Modern Warfare 3'

Los próximos 2 y 3 de septiembre se presentará el modo multijugador en un evento que se celebrará en Los Ángeles. Kaney West y Dropkink Murphys actuarán en una fiesta plagada de sorpresas para los fieles seguidores de la franquicia.



La carátula de 'UFC Undisputed 3', en manos de los jugadores

THQ y Zuffa han mantenido abierta hasta el pasado martes una votación para que los seguidores de UFC pudieran decidir qué luchador, de entre los cinco campeones actuales, será el que protagonice la carátula del juego que saldrá a la venta en enero de 2012.



CONCEJALÍA DE
EDUCACIÓN Y JUVENTUD

Segovia Joven!

EXPOSICIÓN

FUNCIÓN DE MAGIA EN HAÍTÍ



Del 6 al 23 de septiembre
Cruz Roja Española
Lugar: Espacio de
Exposiciones Casa Joven

CONCURSO DE FOTOGRAFÍA SEGOVIA JOVEN

Si eres joven y te gusta la fotografía participa en este Concurso:

Tema del concurso: **Mi barrio en verano.**

Plazo de presentación de trabajos: **hasta el 10 de septiembre.**

Ver bases de esta convocatoria en la página
www.segoviajoven.es



BARRIOS INCORPORADOS

NOCHES DE HUMOR Y MÚSICA



Mago Toño. Zamarramala.
Jueves, 1 de septiembre.
22 horas.
Centro Cívico La Pinilla.

ACTIVIDADES + 18 AÑOS

FLAMENCO

Aprende a Bailar flamenco.



Semana del 5 al 9 de septiembre, en horario de tarde, de 18:30 a 20:30.
Casa Joven.

ESCUELA DE TIEMPO LIBRE

PERSPECTIVA DE GÉNERO EN LA EDUCACIÓN NO FORMAL

Un espacio para aprender y reflexionar en torno al género, y a sus implicaciones.

Técnicas de prevención de la violencia de género desde el ocio. Duración: 16 horas.

Sábado 3 y 10 de septiembre. De 10 a 14 y de 17 a 21 horas. Casa Joven.



BANCO DEL TIEMPO

El Banco del Tiempo es un sistema de intercambio de servicios y actividades en el cual la unidad de valor siempre es la misma para todos: EL TIEMPO.



Si quieres más información o hacer la preinscripción puedes dirigirte a la Casa Joven (Paseo San Juan de la Cruz, s/n) o contactar con nosotros a través del correo electrónico bancodel-tiempo@segovia.es

CONCEJALÍA DE EDUCACIÓN Y JUVENTUD



www.segoviajoven.es
juventud@segovia.es

92146 04 01
92146 08 27

Recopilatorio / Se publica un disco en homenaje al artista con toda su discografía y temas inéditos.

TINO CASAL, LA RESURRECCIÓN DE LOS OCHENTA

EL ÁLBUM 'TODO CASAL' INCLUYE LOS GRANDES ÉXITOS DEL ASTURIANO, SUS ACTUACIONES EN TVE Y EL ESTILO QUE MARCÓ UNA TENDENCIA EN ESPAÑA.

Coincidiendo con el 20 aniversario del fallecimiento del cantante, EMI publicará un recopilatorio el próximo 20 de septiembre que lleva por título *Todo Casal*. El artista murió el 22 de septiembre de 1991 en un accidente de tráfico en los alrededores de Madrid.

Cantante, compositor, productor, arreglista, pintor, escultor y diseñador, José Celestino Casal Álvarez, conocido como Tino Casal, fue un artista completo. Según la discográfica, su música, perfecta formalmente y quizá aún no valorada en su verdadera importancia, formó parte de la banda sonora de la década de los ochenta. Canciones como *Embrujada*, *Pánico en el edén* o *Eloise*, entre otras, permanecen en la memoria. El planteamiento estético-artístico de Tino Casal se enmarcó en las vanguardias de la época, siempre defendido a pecho descubierto, con valentía.

Todo Casal se edita en dos formatos, una edición estándar con 16 de sus grandes éxitos y una edición especial que incluye ocho CD+DVD además de dos temas inéditos: *But A Hearty Day By Day* (elaborado con el inicial soporte de la voz que Tino dejó grabada tiempo antes de su fallecimiento).

En la edición estándar aparecen temas como *Tigre bengalí*, *Champú de huevo*, *Póker para un perdedor*, *Oro negro*, *Billy Boy*, *Embrujada*, *Eloise*, *Pánico en el edén* o *Mañana*. En los ocho discos que componen la edición especial se incluye la biografía completa de Tino Casal, también los cinco álbumes de estudio que el asturiano grabó entre 1981 y 1989 (lo que constituye el corpus principal de su obra), y como plus los dos temas inéditos recuperados en 2011.

En los otros tres discos se incluyen remezclas, grabaciones en directo y versiones orquestales. Todo ello unido a un DVD con 25 actuaciones en los programas musicales de TVE, que abarcan desde 1981 a 1990.

La portada de este disco es una reproducción de un cuadro realizado por el pintor madrileño Juan Grande, el mismo que llevó a cabo la pintura de la portada de *30 años de reinado* de Alaska.



'Todo Casal' será el nombre del disco que EMI sacará a la venta el 20 de este mes.

Tino Casal nació el 11 de febrero de 1950 en Tudela Veguín (Asturias), una localidad de mil habitantes a 14 kilómetros de Oviedo. Comenzó su carrera musical a los 13 años en el grupo Los Zafiros Negros y en 1967 se integró como cantante en Los Archiducos, un grupo con el que grabó tres singles y que alcanzó cierta popularidad en la escena pop española con canciones como *Lamento de gaitas*. Casal viajó después a Londres para desarrollar su faceta como pintor, viviendo y adentrándose en la corriente *glam rock*.

En 1977 regresó a España, publicó dos singles sin mayor éxito y participó en el Festival de Benidorm de 1978, quedando en segundo lugar con los premios al mejor cantante joven y mejor composición musical.

En 1980, y tras producir a grupos como Goma de Mascar y Obús, Tino Casal firmó contrato con EMI y su carrera comenzó a despegar. Su primer álbum, *Neocasal*, apareció en 1981 y le situó en la escena española. Colaboró con Pedro Almodóvar y ayudó a financiar las películas *Pepi, Luci, Bom* y otras chicas del montón y *Laberinto de pasiones*.

En 1983 publicó *Etiqueta Negra* con una de las canciones tótem de Tino Casal: *Embrujada*.

En 1984 publicó *Hielo rojo*, un álbum que contenía el tema *Pánico en el edén*, sintonía de la Vuelta Ciclista a España y que lo convirtió en uno de los artistas más populares del momento.

El éxito y las largas giras se vieron interrumpidas por una grave enfermedad que obligó al artista a permanecer en una silla de ruedas durante varios meses, hasta que en 1987 publicó *Lágrimas de cocodrilo*. El álbum contó con la colaboración de Andrew Powell, arreglista de Alan Parsons Project. El disco contenía *Eloise*, un clásico que se llevaría al éxito en 1968 por Barry Rya. Tino Casal lo convirtió en otro de sus temas emblemáticos y con él fue número 1 en España.

En 1989 se publicó el que sería su quinto y último disco, *Histeria*, con versiones como *No fuimos héroes* (*Don't You Want Me*, de Human League) o *Tal como soy* (*Killing Me Softly With His Song*, de Roberta Flack), dos de las escasísimas canciones no compuestas por él. También grabó versiones de David Bowie, The Supremes o Cream.

El artista murió el 22 de septiembre de 1991. Regresaba de la discoteca Voltereta acompañado por otras tres personas, cuando el conductor chocó contra una farola por exceso de velocidad, siendo Casal la única víctima mortal. La noticia causó gran conmoción en el panorama musical.

Desde aquel trágico accidente de coche, Casal se ha convertido en una leyenda de la música pop en España, por lo que ha sido versionado y homenajeado por artistas de la talla de Alaska, Marta Sánchez, Despistaos o Stravaganza, entre otros. ■

FIESTAS EN HONOR A NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO

PARA TODAS LAS EDADES

IMÁGENES DE UNA GRAN FIESTA



Fotos: www.devalsain.com

PEÑA 'EL TIZO', TODO UN EJEMPLO



Foto: J.M.

El alcalde José Luis Vázquez califica de 'transmisión de un buen legado' a la Peña 'El Tizo', donde cada año se homenajea a los mayores y el que se considera el "acto más emotivo de las fiestas de Valsain", señala. Haber nacido o vivir en Valsain hace más de 65 años es el único requisito para asistir a la Comida Homenaje a nuestros mayores que organizan y patrocinan los miembros de la Peña "El Tizo", siempre el martes de las Fiestas del Rosario. Esta vez no será menos. Diversión asegurada

EL PROGRAMA

00.30 HORAS. Verbena popular con la orquesta 'Universal'. VIII Noche de Carnaval. Premios para los mejores disfraces. Durante el descanso de la verbena, Gran concurso de chistes organizado por la peña 'El Cerrojo'

05.00 HORAS. Gran chocolatada en la peña 'Los Guanches'

06.00 HORAS. Concurso de dominadas y apetecibles sopas de ajo en la peña 'Los Diablos'

✓ MARTES 6 DE SEPTIEMBRE

Día del niño y de nuestros mayores

10.00 HORAS. Día del niño. Atracciones, concurso de disfraces...

11.00 HORAS. Maratón infantil (trofeos y medallas)

14.30 HORAS. Comida homenaje a nuestros mayores, organizado por la peña 'El Tizo'. VII Concurso de fútbol con vaquillas. Segundas Jornadas. Semifinales

20.15 HORAS. I Concurso de Partir Abridores, organizado por el mesón 'Las Palomas'

20.30 HORAS. Gran concurso de pasodobles y bailes de salón en la Plaza de Valsain, organizado por Juan Carlos Martín

01.00 HORAS. Verbena popular con la orquesta Fussion. En el descanso de la verbena, gran hamburguesada organizada por la peña 'El Pinchazo' en su local. Al finalizar la verbena, continuamos con la charanga hasta altas horas de la madrugada

✓ MIÉRCOLES 7 DE SEPTIEMBRE

08.30 HORAS. Tercer encierro por las calles. A continuación, tercer encierro campero

11.00 HORAS. Gigantes y Cabezudos con música de dulzaina y tamboril recorrerán en la última mañana de las fiestas las calles del municipio, saliendo del Polideportivo recorriendo el Barrio Nuevo y finalizando en la Plaza de Valsain. Organizado por la A.C. 'Gigantes y Cabezudos del Real Sitio'

12.30 HORAS. Triatlón para los más pequeños por categorías

13.00 HORAS. XXIV Gran Carrera de Triatlón por trios

14.00 HORAS. Concurso de chinos, organizado por 'El Kiosco Kukula'

18.00 HORAS. Última gran becerrada para las peñas: 'Los Guanches-Los Calaveras', 'Los Chistos'. VII Concurso de Fútbol con vaquillas.

Tercera Jornada final. A continuación XVII Concurso de volteo a caballo, organizado por la peña 'Los Chistos'

01.00 HORAS. Fuegos artificiales y traca final

01.15 HORAS. Verbena popular con la orquesta La Huella. En el descanso, entrega de trofeos taurinos por Picadero 'El Parque' y Restaurante 'La Fragua'. Sorteo de la tradicional rifa de las papeletas y rifa para socios de la Asociación de Festejos de Valsain

03.00 HORAS. Gran chorizada ofrecida por el kiosco de la peña 'Los Piratas'

Pérgolas, Porches, Piscinas...

VALSAÍN

PORCHE Y JARDÍN

Web: www.valsainporcheyjardin.com • e-mail: info@valsainporcheyjardin.com

Tienda: Carretera de Madrid - Villalba
Tel. y Fax: 921 47 86 16

Fábrica: Polígono Buenos Aires, Nave 2
40109 VALSAIN (Segovia)
Tfno.: 921 47 22 74 • Fax: 921 47 17 83

NUESTROS PUEBLOS
son nuestro trabajo



Diputación de Segovia
www.dipsegovia.es

El automóvil y el ocio infantil, claves de la Feria de Valladolid

■ La 77 Feria de Muestras de Valladolid, del 7 de septiembre al domingo 11, reunirá a 420 expositores en los cuatro pabellones de la institución ferial bajo el lema 'Comienza la aventura'. Este año cobran especial protagonismo el automóvil y el ocio infantil.



► PROYECTOS PARA LA VIII LEGISLATURA

La cultura y el turismo impulsarán la creación de 15.000 empleos

Medidas. Pondrá en marcha una red de planes sectoriales estratégicos para impulsar la colaboración público-privada y potenciar las nuevas tecnologías

Iniciativas. La consejera cita entre las novedades un cluster de patrimonio cultural y una «intensa labor de comercialización» de los productos turísticos

C. COMBARROS (ICAL) / VALLADOLID

La consejera de Cultura y Turismo, Alicia García, apostó ayer en su comparecencia en las Cortes por los pilares de la eficacia, la austeridad y la optimización de sinergias como base para lograr el objetivo de crear más de 15.000 empleos esta legislatura. Para conseguirlo, apostó por siete ejes de actuación, que se sustentan en una amplia red de planes de actuación sectoriales con los cuales se pretende potenciar la colaboración público-privada y fomentar el uso de las nuevas tecnologías.

Tres serán los planes estratégicos centrales de un programa integral que calificó como «ambicioso», dedicados de forma específica a la Cultura, las Artes y el Patrimonio en el primer caso, el Deporte en el segundo, y el Turismo en tercer lugar. Se pondrá en marcha un Plan de Industrias Culturales con la concesión de becas de creatividad artística, impulso de la cultura emprendedora, apoyos a las estructuras empresariales, agilización de los trámites administrativos y apoyo de las nuevas tecnologías.

Dentro de los proyectos novedosos citó la creación de un cluster del patrimonio cultural, la puesta en marcha de programas de investigación como el laboratorio PADE (Patrimonio y Desarrollo) y una «intensa labor de comercialización» de los productos turísticos de la región. Así, García anunció el desarrollo de un Plan de Marketing Turístico que permita a los empresarios del sector llegar a más de un millón de potenciales clientes. La consejera hizo especial hincapié en la necesidad de que los profesionales cuenten con la cualificación adecuada con planes formativos como el Plan Bianual de Formación Turística o la Mesa de la Formación en materia de Turismo.

COLABORACIÓN. El segundo eje será la concertación institucional y la colaboración público-privada para conseguir fines comunes. Por ello se creará el Consejo para las Políticas Culturales, que en estrecha colaboración con Presidencia deberá definir el primer Plan Estratégico para la Cultura, las Artes y el Patrimonio de Castilla y León. Dentro de la planificación es-



La consejera de Cultura, Alicia García, durante su comparecencia en las Cortes de Castilla y León. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

tratégica, anunció un Plan de Intervención en el Patrimonio Cultural de Castilla y León que releva al PAHIS y se ejecutará hasta 2020. Asimismo, se pondrá en marcha un Plan de Lectura 2012-2016, se aprobará una nueva Ley de Centros Museísticos, un Plan de turismo Gastronómico o el Plan Regional de Instalaciones Deportivas. Otro de los ejes será el «desarrollo y cohesión territorial a través de la cultura, el turismo y el deporte para dinamizar el mundo rural» con más de 10.000 representaciones y se configurará medio centenar de sistemas territoriales de patrimonio.

Dentro de las conmemoraciones culturales, la Consejería prestará especial atención a citas como el XX aniversario de la declara-

[]

Alicia García
Consejera de Cultura
«La enseñanza del español debe considerarse como un activo esencial y una herramienta de futuro»

ción de la Ruta Jacobea como Patrimonio Mundial en 2013, el V Centenario del nacimiento de Santa Teresa de Jesús en 2015 en Ávila, y el centenario de la creación de la Universidad de Salamanca en 2018. En lo relacionado con el ámbito deportivo se impulsarán el programa 'Deporte Siglo XXI', otro dirigido a la organización de los Campeonatos Regionales de Edad, o los programas de tecnificación deportiva y de formación de técnicos deportivos.

El quinto eje será la internacionalización y promoción exterior. Todo ello, dando protagonismo a «las cuatro principales referencias internacionales de la autonomía»: el Camino de Santiago, Ruta del Duero, el aprendizaje del español como recurso turístico, y los bie-

nes y ciudades patrimonio de la Humanidad. Además prevén crear veinte puntos de información turística a través de las comunidades castellanas y leonesas en el exterior, y fomentar la cooperación institucional con el Instituto Cervantes y Turespaña. También subrayó la necesidad de apostar por las estructuras que ya están en funcionamiento y promocionando los centros museísticos.

Finalmente, incidió en la necesidad de considerar la enseñanza del español como un «activo esencial» que pretenden aprovechar a través del II Plan del Español para Extranjeros, dentro del cual se pretende crear una Red Mundial de Hispanistas y alcanzar los 3.000 profesores desarrollando su actividad en la región.

El PSOE pide «autocrítica» y «medidas de choque» para paliar la crisis

C.C.P. (ICAL) / VALLADOLID

El procurador socialista José Ignacio Martín Benito denunció ayer tras la comparecencia de la consejera de Cultura y Turismo, Alicia García, su «falta absoluta de autocrítica» y aseguró que Castilla y León vive una «mala situación en materias como el turismo, donde no es que no seamos líderes, como se preconiza, sino que estamos a la cola en cuestiones básicas como estancia media u ocupación hotelera y de turismo rural». Por ello, pidió «medidas de choque» para paliar esta situación.

Para el Grupo Mixto el procurador de UPL en las Cortes, Alejandro Valderas, la Consejería de Cultura y Turismo «ha llegado a niveles de catástrofe», puesto que «las actividades culturales se reducen a las capitales de provincia».



El director general de Radio Televisión Castilla y León, Eduardo Álvarez, con los presentadores de la nueva temporada. / FOTOS: RUBÉN CACHO (ICAL)

CyLTV, «más castellana y leonesa que nunca» en la nueva temporada

El próximo lunes 5 de septiembre arranca una programación «más generosa y amplia» con diez horas de emisión diarias de informativos y espacios de entretenimiento renovados

• La «guinda» será la retransmisión en directo y en exclusiva de los partidos de los miércoles de la UEFA Champions League a partir del próximo 14 de septiembre.

ICAL / VALLADOLID

El director general de Radio Televisión Castilla y León, Eduardo Álvarez, aseguró ayer que el objetivo de la cadena de cara a la nueva temporada, que arranca el próximo lunes 5 de septiembre, pasa por ser «más castellanos y leoneses que nunca» para lo que avanzó se ampliarán y renovarán los programas de entretenimiento y se mantendrá una línea de «continuidad» en los informativos.

Álvarez dijo que los cambios en esta nueva temporada afectarán tanto a la forma como al fondo y, en el caso de los informativos, que comenzarán a las 7.30 horas, aunque se seguirá la línea marcada en las tres anteriores campañas, se incorporarán nuevos rostros de gente joven, como ya es habitual en la televisión con «una media de edad más joven de España». En concreto, se reforzará la información sobre el tiempo con la incorporación de la meteoróloga Elena Martín.

El director general de la cadena, -que presentó la programación de esta temporada acompañado por el director de Antena y Marketing de RTVCyL, Eduardo Bonilla, y el director de Producción Propia, Francisco Temprano-

apuntó que esta es la cadena autonómica que más minutos de noticias da al día en sus cuatro ediciones.



Eduardo Álvarez, junto al director de Antena y Marketing, Eduardo Bonilla, y el de Producciones Propias, Francisco Temprano (d).

Televisión, hace más minutos de entretenimiento en directo», aseguró. Y precisó que la producción propia, entre informativos y programas, rondará las diez horas diarias. A partir de ahora, los dos canales se pasarán a llamar Castilla y León Televisión, CyLTV, y La 8. Será una programación «más generosa y amplia».

CRECER Y MEJORAR. Asimismo, Álvarez sostuvo que las otras 13 autonómicas que hay en España «empiezan a mirar» el modelo de televisión que se hace en Castilla y León. «Empiezan a tenerlos en cuenta. Y eso es un acicate para la gente que trabajamos aquí para intentar seguir creciendo y mejorando», agregó.

LA CIFRA

1.854.000

ESPECTADORES. La audiencia acumulada mensual alcanzó 1.854.000 espectadores en el canal autonómico y superó 1.700.000 en La Ocho. La media mensual acumulada de ambos canales fue de 800.000. Además, la cadena tiene una cuota de pantalla del tres por ciento con una tendencia al alza.

Por su parte, Eduardo Bonilla, quien reiteró la intención de ser «más Castilla y León que nunca», explicó que «no hay mejor que sus pueblos y sus gentes», por eso, sus cámaras han recopilado estampas en más de 80 localidades de la Comunidad, que se convertirán en identificativos estéticos y protagonistas del canal.

La nueva programación contará con dos magazines de producción propia y en directo para las mañanas y las tardes. 'A vivir bien' será el gran contenedor de las mañanas de lunes a viernes de 12 a 14.30 horas de la mano de Miguel Castañeda, bajo la dirección de Álvaro Elúa. 'En casa con Cristina' ocupará las tardes, entre las 18.00 y las 20.00 horas, pre-

MAGAZINES

• **Mañanas y tardes.** La nueva programación contará con dos magazines de producción propia y en directo para las mañanas y las tardes. 'A vivir bien' será el gran contenedor de las mañanas de lunes a viernes de 12 a 14.30 horas de la mano de Miguel Castañeda, bajo la dirección de Álvaro Elúa. 'En casa con Cristina' ocupará las tardes, entre las 18.00 y las 20.00 horas, presentado por Cristina Camell y dirigido por Jorge Villa.

• **'Prime time'.** Destaca 'Castilla y León en el mundo', los lunes a las 22.00 horas, que realizará sus primeras paradas en Suiza y Australia para dar la mirada de los castellanos y leoneses que residen en esos lugares. Los lunes a las 23.00 horas se emitirá 'Desafío extremo', el programa de Jesús Calleja. 'Aquí mi familia' entrará los jueves a las 23.00 horas en los hogares más dispares de la Comunidad para retratar las vidas de sus protagonistas. 'Pueblos y fronteras' se estrenará el 23 de septiembre a las 18.30 horas.

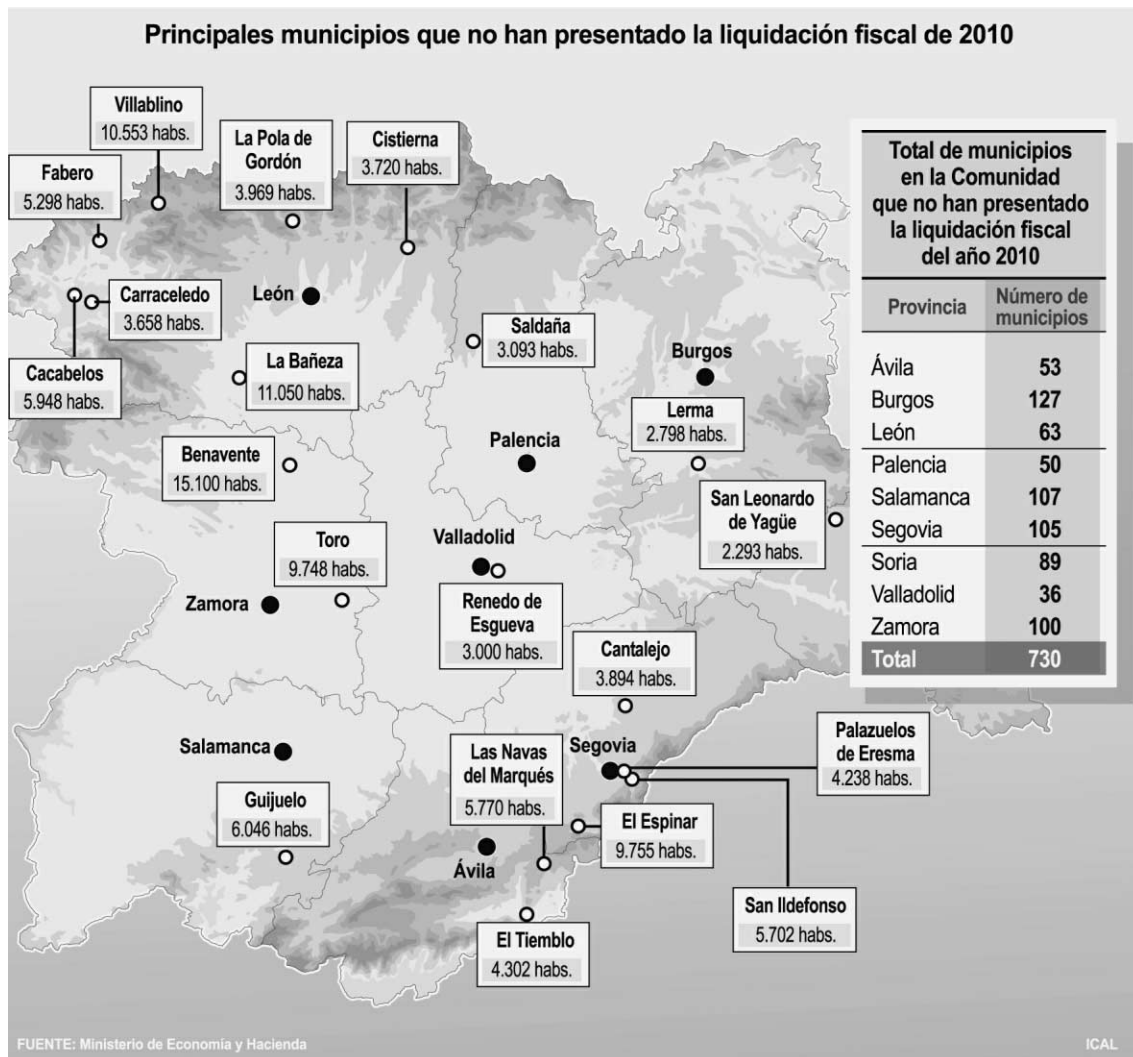
sentado por Cristina Camell y dirigido por Jorge Villa, que este año tendrá mayor presencia de los espectadores.

Según explicó Francisco Temprano, en el 'prime time' cabe destacar el programa 'Castilla y León en el mundo', los lunes a las 22.00 horas, que realizará sus primeras paradas en Suiza y Australia para dar la mirada de los castellanos y leoneses que residen en esos lugares. Además, también los lunes a las 23.00 horas se emitirá 'Desafío extremo', el programa del aventurero Jesús Calleja. 'Aquí mi familia' entrará los jueves a las 23.00 horas en los hogares más dispares de la Comunidad para retratar las vidas de sus protagonistas.

Por su parte, 'Pueblos y fronteras' se estrenará el sábado 23 de septiembre a las 18.30 horas y cada semana el programa mirará desde Castilla y León hacia el otro lado de la frontera de la región para recoger la influencia que han recibido de la Comunidad.

Temprano también recordó como la «guinda» de la programación la retransmisión en directo y en exclusiva de los partidos de los miércoles de la UEFA Champions League a partir del próximo 14 de septiembre.

Bonilla explicó que la audiencia acumulada mensual alcanzó 1.854.000 espectadores en el canal autonómico y superó 1.700.000 en La Ocho, lo que consideró como un dato «fantástico». La media mensual acumulada de ambos canales fue de 800.000, algo «fabuloso». Además, la cadena tiene una cuota de pantalla del tres por ciento con una tendencia claramente al alza, algo que contrasta con la mayoría de las cadenas autonómicas que en los últimos meses han visto descender su audiencia.



730 pueblos no recibirán fondos del Gobierno si no auditan el ejercicio 2010

La intención del Ministerio de Economía y Hacienda no es retener dicha financiación sino que los municipios liquiden sus cuentas

• La Ley de Economía Sostenible, en vigor desde marzo, señala que las corporaciones locales que incumplan podrían ver bloqueada la transferencia estatal de fondos.

ICAL / VALLADOLID

El Ministerio de Economía y Hacienda advirtió a 730 municipios de Castilla y León -la región tiene 2.248 consistorios- de que en octubre podría dejar de transferirles su parte correspondiente a los ingresos de la recaudación de impuestos por no haber liquidado el ejercicio fiscal 2010 antes del 31 de marzo. Así lo establece la Ley de Economía Sostenible, aprobada por las Cortes Generales y que está en vigor desde marzo, y que señala que aquellas corporaciones locales que incurran en este capítulo de la norma, podrían ver bloqueados estos fondos, si bien la idea del Gobierno no es retener ese dinero, sino que los ayuntamientos auditen sus cuentas.

De este modo, la Comunidad engloba a casi una tercera parte (29 por ciento) del total de municipios españoles que han recibido el aviso del departamento dirigido por Elena Salgado, que asciende a 2.514 por no auditar 2010. Aunque

un gran número de ellos son pequeños ayuntamientos, ninguno de esos 730 son diputaciones provinciales, ni tampoco capitales de provincia.

No obstante, en esta 'lista negra' publicada por Economía y Hacienda sí que se encuentran consistorios con importante peso poblacional en la Comunidad como son los de Benavente y Toro (Zamora), La Bañeza y Villablino (León), Guijuelo y Vitigudino (Salamanca), El Espinar y San Ildefonso (Segovia), Las Navas del Marqués y El Tiemblo (Ávila), Saldña y Velilla del Río Carrión (Palencia), San Leonardo de Yagüe y Berlanga de Duero (Soria) y Renedo de Esgueva (Valladolid). En la actualidad, el montante que reci-

ben las administraciones locales del Estado cubre una cuarta parte de su presupuesto anual.

BURGOS EN CABEZA. Si se atiende al número de municipios que no tienen al corriente sus cuentas, Burgos es la provincia donde más ayuntamientos no han presentado las auditorías, con 127, frente a Valladolid, que es la más responsable con la Ley de Economía Sostenible, ya que solo 36 entidades tienen pendiente remitir sus cuentas al Gobierno. Entre la provincia burgalesa, Salamanca, Segovia y Zamora, todas por encima del centenar de municipios sin auditar, representan seis de cada diez municipios en este estado crítico, y el 17,4 por ciento de España.

Leerma se indigna, Villablino acata

Lerma (2.798 habitantes) es uno de los ayuntamientos burgaleses que aún no han presentado la auditoría de liquidación del ejercicio fiscal 2010, junto con Salas de los Infantes y Quintanar de la Sierra, entre otros. Su alcalde, el popular José Ignacio Barrasa, explicó que la medida económica es «premeditada e injusta» porque «hará mucho daño a miles de pueblos que trabajan por el desarrollo de sus localidades y por el bienestar de sus vecinos».

Villablino (10.553 censados), uno de los ayuntamientos más importantes de la provincia leonesa, tampoco ha presentado la polémica auditoría. La alcaldesa socialista, Ana Luisa Durán, reconoce que la decisión tomada desde el Ministerio «es una medida que en algún momento se tenía que tomar» y compromete su voluntad de intentar poner las cuentas «al día» cuanto antes.

PANORAMA

EMPRESAS

Puertas Norma cerrará del 12 al 18 de septiembre por falta de pedidos

ICAL / VALLADOLID

Las instalaciones de Norma en San Leonardo de Yagüe (Soria) permanecerán cerradas del 12 al 18 de septiembre, según informaron miembros del Comité de Empresa. El cierre supone un nuevo revés para las intenciones de seguir adelante con la factoría y «crea incertidumbre en la plantilla», según confirmó el Secretario General de MCA-UGT Soria, Carlos García.

«Los trabajadores están desinformados. Conocen las novedades a través del tablón de anuncios de la propia empresa que, en la mayoría de las ocasiones, son informaciones escuras. Nadie, por parte de la dirección de Puertas Norma, se encarga de ampliarlas», añadió.

Otra de las novedades recogidas en el tablón oficial de la multinacional es la adquisición por parte de un grupo empresarial canadiense del 58 por ciento de las acciones, con lo que se convierte así en grupo mayoritario. «El cierre significa que no hay producción suficiente para trabajar», dijo García quien recordó que «la empresa ha estado cerrada durante el mes de agosto y ahora ha de afrontar otra semana más sin que las máquinas se pongan en funcionamiento».

Desde el sindicato de UGT se insistió en que «todavía están en el plazo para comunicar a los trabajadores sobre quiénes deben o no acudir a trabajar en estos días».

MEDIO AMBIENTE



Nuevo Parque Nacional. La Junta propondrá al Ministerio de Medio Ambiente que el Complejo Kárstico de Ojo Guareña sea declarado Parque Nacional. Así lo anunció ayer en Quintanilla del Rebollar (Burgos) el consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván, quien subrayó que de conseguirse, sería el primer Parque Nacional subterráneo de España. / ICAL

SOCIEDAD

Fallece a los 67 años el exconcejal de Palencia Celso Mellado

El exconcejal de Festejos y Deportes por el PSOE Celso Mellado, responsable de estas áreas en el Ayuntamiento de Palencia durante varias legislaturas, falleció ayer a las siete de la mañana tras una larga enfermedad. Los tres grupos políticos representados en el Ayuntamiento -PP, PSOE e IU- transmitieron su «más sincero y sentido pésame» a la familia del político, bajo cuyo mandato se materializó la construcción del estadio de fútbol 'Nueva Balastera'. «Celso Mellado trabajó con ahínco y dedicó muchos años a mejorar su ciudad así como la calidad de vida de los que en ella viven», apuntaron ayer fuentes municipales.

SUCESOS

Prisión sin fianza para el presunto autor de la muerte de su esposa en Burgos ■ El Juzgado de Violencia Sobre la Mujer de Burgos resolvió ayer el ingreso en prisión, comunicada y sin fianza, de D.V.J., de 54 años, presunto autor de la muerte de su esposa, I.V.S., de 49 años, ocurrida en el barrio de Gamonal de Burgos el pasado día 29. D.V.J. ha ingresado ya en la cárcel de Burgos, según informaron en un comunicado fuentes judiciales, que también añadieron que el Juzgado continúa con la investigación del caso.

Hallados 1.500 gramos de hachís en el turismo de los fallecidos el martes en Arcos de Jalón ■ Las Fuerzas de Seguridad encontraron en el turismo de los fallecidos en Arcos de Jalón (Soria) en un accidente de tráfico el pasado martes ocho tabletas completas de hachís y restos deshechos que pesaban alrededor de 700 gramos. De esta manera, el peso total de la droga alcanzó los 1.500 gramos.



EL DETALLE

Comienzan las movilizaciones de los sindicatos ■ Mallorca, Valencia y Zaragoza acogieron ayer las primeras manifestaciones organizadas por CCOO y UGT en contra de la reforma constitucional. Estas movilizaciones culminarán el 6 de septiembre en Madrid. Por otro lado, el movimiento 15-M realizó ayer una marcha entre las sedes de PSOE y PP en la capital.

LA FRASE

«Romper el pacto constitucional es un paso tremendamente peligroso»

IGNACIO F. TOXO
SECR. GENERAL DE CCOO

CAMBIO EN LA CARTA MAGNA

EN BUSCA DE UN GRAN ACUERDO



Zapatero cree que el cambio constitucional va a resultar «muy útil» para España y por eso quiere alcanzar el mayor consenso parlamentario posible. / SERGIO PÉREZ (REUTERS)

EL ANÁLISIS

Más cercano que nunca a Rubalcaba

El jefe del Ejecutivo niega una mala relación con el candidato de su partido y le agradece «la tarea fundamental» que realizó para conseguir el apoyo de todo el PSOE a la reforma.

Hace apenas dos días, el candidato socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, sorprendía en la reunión de la Ejecutiva del PSOE al asegurar que él «no hubiera hecho así la reforma». En ese momento, muchos quisieron ver la gota que colmó el vaso de la tensa relación entre el ex ministro del Interior y el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero.

Sin embargo, ayer el jefe del Gabinete español, quiso zanjar cualquier polémica malintencionada, y no dudó en afirmar que hoy tiene más «cercanía que nunca» con Rubalcaba.

Las buenas palabras del leonés no se quedaron ahí, pues agradeció al candidato la «tarea fundamental» que, según dijo, llevó a cabo para lograr un apoyo «casi unánime» del partido al cambio de la Constitución.

Antes de esas declaraciones, Zapatero comenzó su comparecencia, que tuvo lugar tras reunirse con el primer ministro portugués, Pedro Passos Coelho, negando tajantemente que la modificación de la Carta Magna hubiese provocado una «brecha» entre él y su sucesor.

Sobre el asunto de la reforma, el presidente del Gobierno destacó que «está dando» y «va a dar resultados positivos» y que «tiene un amplio respaldo». Además, admitió que se está haciendo en «plazos muy perentorios», una celeridad que volvió a justificar porque, según subrayó, «lo necesitamos». Zapatero insistió, también, en la necesidad de que el proceso culmine porque es «importante para España».

En cuanto a las voces disidentes que se alzaron en las filas socialistas, el jefe del Ejecutivo afirmó que es «normal y lógico» que en estas circunstancias se haya producido un debate. «En el seno del PSOE se ha dado una amplísima, por no decir casi unánime, comprensión y respaldo que agradezco», afirmó el dirigente.

PSOE Y PP cortejan a CiU

Socialistas y 'populares' negocian a contrarreloj el apoyo a la reforma de los nacionalistas catalanes, mientras éstos piden que se garantice la autonomía financiera de las Comunidades

• El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, considera «muy difícil» el acuerdo, porque no es fácil incorporar al proyecto algunas de las propuestas de Convergència.

AGENCIAS / MADRID

Una vez que la reforma constitucional superó el martes su primer trámite parlamentario gracias a los votos de PP, PSOE y UPN, el proceso ha entrado ahora en una nueva fase. Y es que aquel resultado tuvo más sombras que luces por la falta de apoyo del arco parlamentario, por lo que socialistas y populares negocian con CiU, a contrarreloj, para llegar a un acuerdo, que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, ya admitió ayer que ve difícil de alcanzar.

En su primera rueda de prensa tras plantear la reforma, el jefe del Ejecutivo admitió las dificultades para llegar a un pacto con los nacionalistas catalanes, y confirmó que «no es fácil» incorporar al proyecto algunas de sus propuestas al proyecto. Para Zapatero, las discrepancias con esa formación tienen

«algo más que ver con una interpretación» que «no es correcta» sobre el impacto de la reforma en el autogobierno y en la autonomía financiera de las comunidades.

Sin embargo, las negociaciones continuarán no solo hasta las dos de la tarde de hoy, cuando se cierre el plazo de presentación de enmiendas a la iniciativa, sino, incluso, hasta momentos antes de la sesión plenaria de mañana.

Así, desde el PSOE, la directora de la campaña electoral, Elena Valenciano, apostó ayer porque la reforma alcance el consenso con todos los partidos que estuvieron, en su día, en el pacto constitucional. Por ello, subrayó que su formación quiere «hablar con todo el mundo», no solo con CiU.

La dirigente socialista se mostró confiada en que el portavoz parlamentario de los nacionalistas catalanes, Josep Antoni Durán i Lleida, se sume al acuerdo, dado que es «muy serio y, en este momento, sabe que necesitamos enviar un mensaje de confianza en España».

Mientras, el PP también confirmó ayer la existencia de conversaciones con la formación catalana, que los conservadores ya mantuvieron desde el primer momento

en que se empezó a negociar la reforma con los socialistas.

Desde Andalucía, el coordinador de Economía de los populares, Cristóbal Montoro, pidió «prudencia» a quienes critican el pacto con el PSOE y el PP para el cambio, porque «es España entera la que se está jugando su credibilidad y la que se está jugando su futuro».

Por su parte, los nacionalistas han estado trabajando en las últimas horas en la redacción de las enmiendas que presentarán y con las que buscan, fundamentalmente, que se fije un tope máximo de

EL APUNTE

► **Autodeterminación.** El PNV aprovechará el proceso para presentar dos enmiendas a la reforma. El portavoz de la formación nacionalista, Josu Erkoreka, anunció que la primera de ellas pretende que se cite expresamente a los territorios forales vascos porque, de lo contrario, «constreñiría su capacidad financiera». La segunda busca que la Carta Magna reconozca en su disposición adicional el derecho del pueblo vasco a la autodeterminación.

déficit fiscal entre las autonomías y el Estado, y que se garantice la autonomía financiera de las comunidades. Parece, por tanto, que esas medidas son las llaves del posible acuerdo de CiU con los partidos mayoritarios para apoyar la reforma en el Pleno de mañana.

A LA TOTALIDAD. En cuanto a otros grupos parlamentarios, Izquierda Unida, según explicó su portavoz en el Congreso, Gaspar Llamazares, mantiene su intención de presentar una enmienda a la totalidad del texto y por ello está manteniendo conversaciones con ERC y BNG para que se sumen a su iniciativa. Además, el representante de la formación descartó que haya habido contactos con el PSOE. «Ni nos han llamado, ni lo esperamos, ya que el desacuerdo es radical», subrayó Llamazares.

Los diputados se volverán a reunir mañana en el Congreso para la aprobación definitiva del cambio, que pasará la semana que viene al Senado para su visto bueno. En ese momento, se abrirá un plazo de 15 días tras el que si una décima parte de los miembros de cualquiera de las cámaras lo solicita, la reforma debería ser sometida referéndum.

MADRID

El vicealcalde de la capital, Manuel Cobo, evoluciona de forma favorable tras un accidente de moto ■ El vicealcalde de Madrid, Manuel Cobo, evoluciona favorablemente, dentro de la gravedad, del accidente de moto que sufrió el pasado martes en la capital. Numerosos fueron los políticos, comenzando por Rajoy y Cospedal, que fueron al hospital a visitarle. Asimismo, los médicos descartaron que el político sufra un edema cerebral.



LUCHA ANTITERRORISTA

Un etarra declara que el Gobierno y la banda negociaban tras el atentado de la T-4 ■ El etarra Juan Carlos Yurrebaso reafirmó ayer ante un tribunal de París que, cuando fue detenido en Francia a finales de marzo de 2007 (tres meses antes fue el atentado de la T-4), seguía la negociación entre la banda y el Gobierno.

ALICANTE

Cae un grupo que ofrecía empadronamientos alquilando pisos que no tenía ■ Dos mujeres y un hombre fueron detenidos ayer en Alicante por captar a magrebíes a los que ofrecían empadronarse allí mediante contratos de alquiler en viviendas -de entre 1.000 y 5.000 euros-, sin el permiso de los propietarios de éstas.



La secretaria general del PP ha despertado las iras de UGT al anunciar que el número de liberados sindicales pasará de 785 a 284. / ISMAEL HERRERO (EFE)

Con las pymes

La portavoz del PP en el Congreso, Soraya Sáenz de Santa María, y el presidente de Cepyme, Jesús Terciado, se mostraron ayer de acuerdo, tras una reunión mantenida en el Congreso, en aplicar una «rebaja selectiva» de impuestos para pymes y autónomos.

«Pero el Gobierno ha hecho todo lo contrario, lo cual ha sido muy grave para la recuperación», incidió la popular Fátima Báñez, que recordó, igualmente, que el Ejecutivo socialista se ha negado a revisar la recaudación del IVA para que no tributen las facturas no cobradas, pese a que es una petición aprobada por unanimidad en la Cámara Baja.

Por su parte, Terciado destacó las «muchas preocupaciones» de los pequeños y medianos negocios, ante una crisis que ha hecho desaparecer a medio millón de empresas por problemas como falta de crédito a morosidad de las administraciones públicas, y mostró su coincidencia con una revisión de la fiscalidad, así como mejoras en el ámbito laboral.

Cospedal da «ejemplo» y reducirá el presupuesto de su región un 20 por ciento

La presidenta manchega pretende ahorrar 1.815 millones de euros sin recortar ningún servicio social ni incrementar los impuestos

AGENCIAS / TOLEDO

Aunque faltan más de dos meses y medio para que se celebren elecciones, el PP lleva más de un año recibiendo críticas desde la izquierda de que recortará derechos sociales si llega al poder. Quizás ayer quedaron despejadas algu-

nas dudas, pues Castilla-La Mancha, donde gobiernan por primera vez los conservadores, parece ser el mejor banco de pruebas; «un ejemplo para España», a juicio de su presidenta, María Dolores de Cospedal, que presentó el Plan de Garantía de los Servicios Sociales

Básicos de su comunidad, que supone un ahorro de 1.815 millones de euros entre 2011 y 2012.

En rueda de prensa, la secretaria general del PP explicó que la Administración que coordina va a obtener 97,7 millones de euros en ingresos en 2012, a través de las

ventas de inmuebles, de participación de empresas privadas, como Gas Natural o Telecom CLM, de vehículos oficiales -hay 2.500-, y la mejora en la obtención de fondos comunitarios.

Las arcas regionales registrarán un ahorro de 1.718 millones de euros como consecuencia de la aplicación de medidas de austeridad en los próximos dos años. Así, prevé en el capítulo de gastos un ahorro de 391 millones en costes de personal, entre los que se encuentra la reducción del número de liberados sindicales, de 785 a 284 en la Junta de Comunidades, así como la supresión de subvenciones a sindicatos y patronal, algo que ha irritado a UGT, que habla de «cortina de humo».

Asimismo, Cospedal anunció un aumento de dos horas lectivas semanales para los docentes de Infantil, Primaria y Secundaria. También la reducción de 33 de los

34 actuales centros de formación de profesorado que hay a lo largo y ancho la región.

El plan presentado contempla también la congelación temporal de la oferta pública de empleo en todos los sectores de cara a 2012 y la prohibición de contratar personal funcionario interino.

Otra de las medidas es la reducción de un 20 por ciento del presupuesto del ente público de la Radio-Televisión de Castilla-La Mancha, así como la eliminación de 19 empresas y fundaciones públicas. Se suspende asimismo temporalmente la ejecución de obra nueva en infraestructura, con excepción de las ya comprometidas en gastos plurianuales.

Pero, sobre todo, Cospedal remarcó que este plan tiene un coste cero para los ciudadanos de la región, «porque este gran esfuerzo que hace el Gobierno lo hace sin subir un solo euro los impuestos».

Rubalcaba propone «forzar» un primer contrato destinado a jóvenes licenciados

EFE / MADRID

El candidato del PSOE para las elecciones del 20-N, Alfredo Pérez Rubalcaba, propuso ayer «forzar» un primer contrato para licenciados, incentivado desde el sector público, para dar una primera oportunidad a ese colectivo, ya que «resulta mucho más fácil permanecer en el mercado laboral cuando se está dentro».

El ex ministro formuló este compromiso durante una reunión con 53 jóvenes universitarios llegados de toda España, en el marco de la iniciativa denominada *Diálogos con Rubalcaba*, dedicada en esta ocasión a la universidad y el empleo.

Durante una primera intervención abierta a los medios, el dirigente cántabro refutó la teoría de

que «cualquier tiempo pasado fue mejor», y de que las próximas generaciones vivirán peor que sus padres y les dijo a los jóvenes que él no cree que vaya a ser así. «Vivimos tiempos difíciles», admitió. Además, se marcó el reto de que de aquí a 2015 unos 100.000 estudiantes hagan prácticas en empresas.

Para el candidato, el Estado solo puede crear empleo de una for-

ma muy limitada, a través de la oferta pública, y son las empresas privadas las que tienen que hacerlo. Sin embargo, teniendo en cuenta que la economía no se ha recuperado todavía de la crisis, apostó por que el Estado supla, en parte, la iniciativa privada «a la espera de que tire, porque tirará», y facilite una primera oportunidad al colectivo de chicos titulados.



Rubalcaba se reunió con 53 chicos.

EL PERSONAJE

Cospedal ya prepara la 'podadora'

Decían que era peligroso para el PP que las elecciones fueran en marzo porque igual la Educación y la Sanidad salían maltrechas. Ayer, María Dolores de Cospedal anunció que recortará un 20 por ciento el presupuesto manchego, y que los asuntos sociales no se tocarán. Así se vislumbra lo que podría ser la España de Rajoy.

CRÓNICAS BÁRBARAS
MANUEL MOLARES DO VAL

Racismo patriótico

Acaba de morir a los 94 años Heribert Barrera, líder espiritual de ERC, que fue un supremacista que afirmó que los españoles eran inferiores a los catalanes, «como los negros a los blancos», lo que explica que Josep Anglada, xenófobo fundador de la Plataforma por Catalunya (PxC), lo haya homenajeado.

Lo inexplicable son las alabanzas de los líderes democráticos catalanes, incluyendo los ex presidentes socialistas de la *Generalitat*, a este político al que antes acusaban de racista.

Mientras, en toda España, con Cataluña como vanguardia, están apareciendo movimientos ciudadanos que denuncian la delincuencia creciente de extranjeros, mayoritariamente indocumentados. Ante la gravedad del fenómeno comienza a olvidarse la corrección política: el diario prosocialista *El Periódico* publicaba este lunes informaciones sobre «Manguilandia, Barcelona», informando sobre los delincuentes extranjeros que perjudican gravemente a los ciudadanos.

Señalaba de manera nada progresista sus orígenes/etnias: «Moritos», «Bosnios», «Rumanos», «falsos policías Latinos», y de otras nacionalidades, autores de la mayoría de los 310 hurtos, 37 actos violentos y 32 pisos asaltados de media diaria en Barcelona. Delincuentes que entran y salen de prisión al instante gracias a las leyes buenas, y que nadie expulsa del país porque las oenegés convierten a estos malhechores en víctimas sociales.

Presuntamente por drogas, solo en Palma de Mallorca se han enfrentado centenares de nigerianos indocumentados, y gitanos, destrozando numerosos bienes, públicos y privados. Siendo los delincuentes españoles minoritarios, crecen los indignados que se unen al partido de Anglada: la ausencia de justicia, o su descomposición atraen la xenofobia.

Con la paradoja de que la izquierda y la derecha que condenan a Anglada justifican el racismo de Heribert Barrera, homenajeándolo como «padre de la patria catalana».

FIRMA INVITADA FERMÍN BOCOS

Merkel tiene mala memoria

Los alemanes andan mal de memoria. Digo esto porque si, como parece, el acuerdo pactado entre Zapatero y Rajoy para reformar con tanta premura la Constitución para fijar un techo de déficit ha sido una imposición alemana, habría que recordar a la señora Angela Merkel que con una medida similar, el canciller Helmut Khol, su mentor político, no habría podido llevar a buen puerto la reunificación germana.

Desde luego no lo habría logrado en los términos que conocemos porque, recordémoslo, tras la caída del Muro (1989) la República Federal se hizo cargo de un

país -la RDA- con 15 millones habitantes alienados por el sistema comunista y tan empobrecidos como ignorantes de las pautas de trabajo propias de un sistema capitalista



La canciller alemana sabe que, pese a los problemas actuales, España es un país solvente



de libre mercado. En los compases iniciales de la reunificación, todos los *osis* (alemanes del Este) recibieron dinero y otras de ayudas del Gobierno federal.

Frau Merkel -reciada en la RDA, militó en las Juventudes Comunistas- fue uno más de los alemanes que recuperaron la libertad y con ella, todas sus ventajas, en

parte porque a nadie desde la Unión Europea se le pasó por la cabeza poner límite al colosal déficit que aparejó el rescate de la RDA. Por cierto que Helmut Khol recuerda en sus memorias que frente a las reticencias de algunos socios comunitarios a la reunificación acelerada, la nueva Alemania contó desde el primer momento con el apoyo entusiasta del Gobierno español que presidía Felipe González. No está demás recordar que durante años la República Federal ha estado incumpliendo el objetivo de déficit marcado por la UE. Objetivo que ahora, como vemos, impone a los demás.

Claro que quien compra deuda tiene derecho a exigir garantías de que cobrará lo que le corresponde, pero, sin acoger. Merkel sabe que pese a los problemas actuales, España es un país solvente. Nuestra deuda actual es inferior a la de Gran Bretaña o Italia. Sabemos que el principal problema es el paro, lacra de la que acabaremos saliendo si los bancos empiezan a dar crédito a los empresarios y los grandes partidos acuerdan un poda severa de las arborescentes administraciones públicas. Lo que necesitamos es tiempo.

Y confianza. El tiempo y la confianza con la que contó Alemania para rescatar a los 15 millones de parientes pobres de la extinta RDA. A juzgar por su intransigencia de ahora, está claro que la señora Merkel y los alemanes que la presionan en las encuestas, tienen mala, muy mala memoria.

CRÓNICA INTERNACIONAL MARÍA VERZA

México: No va más

Prender fuego a un casino a media tarde con cientos de personas inocentes dentro y matar a 52. Tirotear un autobús escolar, un centro comercial, un estadio de fútbol. Secuestrar y asesinar a 72 inmigrantes indocumentados. Extorsionar hasta asfixiar pidiendo a maestros la mitad de su salario. Que los internos de una prisión estén pluriempleados, se conviertan en sicarios por la noche y salgan con las armas y los coches de las autoridades de la cárcel y hacer sus trabajos más sucios para regresar después a sus seguras celdas. Son puntos distintos de ese México «lindo y qué herido».



El crimen organizado nace, crece, se reproduce y mata, superándose siempre a sí mismo



a la calle, a romper el miedo para gritar su ¡basta ya!. Pero los políticos no escuchan, aunque en un ataque de sinceridad, el presidente Calderón reconociera hace unos días que el país que gobierna vive una «impunidad rampante» (solo el 2-3 por ciento de los criminales acaban condenados). Los partidos están más preocupados en afilar cuchillos para la próxima carrera presidencial, el verano que viene, en la que el partido de Calderón, el PAN, podría salir del mapa político y el PRI regresará al poder.

La situación no deja de empeorar. El crimen organizado nace, crece, se reproduce y mata, siempre superándose a sí mismo. Y los mexicanos empiezan a estar hartos, a salir

Al presidente le queda un año por delante y ¿cuántos muertos? No parece que su estrategia contra el narco esté dando resultado. Atrapan a muchos capos, pero otros les reemplazan y nadie zanja problemas como la corrupción, ni atajan de verdad las finanzas de los criminales, por quien pueda salir salpicado. Ahora, tras el ataque al casino de Monterrey, Calderón llamó «terroristas» a los atacantes, todo un signo. Nunca lo había hecho. Algunos expertos creen que sería bueno incluir a los cárteles mexicanos, en la lista de organizaciones terroristas porque conllevaría que EEUU y el mundo se implicaran más en combatirlos. Otros consideran todo lo contrario, que esa declaración serviría para consolidar prácticas todavía más violentas a manos de las fuerzas armadas y la Policía, que siguen sin contar con confianza de mucha gente. En cualquiera de los casos, no parece que la violencia se vaya a calmar al menos hasta que pasen las elecciones.

Como decía un político israelí, tal vez todo tiene que ir peor hasta empezar a mejorar.

Los mexicanos están llegando a su límite. Cada vez se organizan más para soportar la violencia y luchar contra ella. Algunos se han atrincherado en sus pueblos para defenderse de los criminales. Otros se toman la justicia por su mano. En ciertos lugares hasta se habla de que ha comenzado cierta limpieza social a cargo de poderes económicos y políticos que optan por la mano dura para eliminar a los criminales y a todo aquel sospechoso de que pueda serlo sin respetar ningún derecho básico. Calderón juega su última partida. Las cartas están ya echadas, pero todo apunta que vuelve a ganar la mafia.

AL MARGEN RAFAEL TORRES

La Tomatina

Alguien decidió una vez que asegurar que con lo que cuesta un avión de combate podrían construirse y dotarse media docena de escuelas era demagógico. De entonces a acá, ese dictamen ha gozado, y no solo entre los políticos que no le ven ninguna utilidad a las escuelas y sí alguna a los aviones de combate y a las comisiones que dejan, de gran predicamento, pero es en las fiestas populares, por llamar de algún modo a ciertos aquelarres, donde la demonización del decoro y de la sensatez alcanza grados

intimidatorios. Por ejemplo: si alguien dice que la Tomatina de Buñol, en el curso de la cual se destruyen 120 toneladas de tomates, es un ultraje a los millones de criaturas que sucumben por no poderse llevar nada a la boca, ese alguien no solo es un demagogo, sino también un malaje que no comprende la fiesta y que, además, odia al pueblo.

La Tomatina de Buñol pretende ampararse, como tantas otras celebraciones bárbaras de nuestro país, bajo el manto sagrado de la tradición. No im-

porta que la costumbre anual de arrojar tomates sanos, nutritivos, jugosos, rojos, los unos a los otros, no tenga más allá de 40 años, pues aquí, para que algo sea tradicional basta con que sea lo suficientemente disparatado. En efecto; no hace mucho, un grupo de amigos se lió a tomatazos, y la cosa se le antojó tan divertida al mocerío, que en poco tiempo ya venían desde luengas tierras miles de otros mozos para divertirse de esa manera, digamos, tan divertida. Entre tanto, la buena gente de Buñol que, en

puridad, nunca le encontró la gracia al alimenticidio, fue perfeccionando año a año la protección de sus casas, de sus fachadas, de sus comercios y, en la medida de lo posible, de sus personas.

Ahora bien; que a nadie se le ocurra decir ni pío contra la pulsión de machacar a lo tonto lo que nutre y lo que tantas fatigas cuesta cultivar, pues a ese «demagogo» se le recordará, si es que el ambiente está para refinamientos dialécticos, que la Tomatina deja mucho dinero en el pueblo.

SOMALIA

La situación del cuerno de África dependerá de la ayuda humanitaria otro año más ■ La secretaria de Estado de Cooperación Internacional, Soraya Rodríguez, pidió ayer a los países donantes que actúen como «corredores de fondo» para el cuerno de África, «que dependerá de la ayuda humanitaria como poco un año más».



LA FRASE

«El amor es más fuerte que nada y, además, no tiene edad»

CAYETANA DE ALBA
DUQUESA



120 toneladas de tomate para teñir Buñol. La localidad valenciana de Buñol libró ayer su célebre batalla de tomates, la Tomatina, con cerca de 45.000 jóvenes procedentes de todo el mundo que se enfrentaron por las angostas calles de la población agotando una munición de 120 toneladas de esta hortaliza. Las arengas para esta pacífica guerra que acontece cada último miércoles de agosto desde 1945 comenzaron en la tarde de martes con una serie ininterrumpida de fiestas, bailes y conciertos que convirtieron la noche en mañana. / FOTO: M.B. (EFE)

La educación sufre la crisis

Las asociaciones de padres de alumnos se muestran «muy preocupadas» por los ajustes que se están dando en la enseñanza y proponen eliminar asignaturas para recortar gastos

• Mientras la CEAPA pide la supresión de la disciplina de Religión, la Concapa sugiere la abolición de Educación para la ciudadanía y racionalizar los horarios escolares.

AGENCIAS / MADRID

Asociaciones de padres de alumnos se han mostrado «muy preocupadas» por los recortes que algunas comunidades autónomas han previsto para este curso en materia de educación y han propuesto, en su lugar, la supresión del horario lectivo de asignaturas como Religión y Educación para la Ciudadanía (EpC).

En este sentido, el presidente de la Confederación Española de Asociaciones de Padres y Madres de Alumnos (CEAPA), Jesús María Sánchez, aseguró a la prensa que los recortes que se prevén en personal y económicos van «en detrimento de la enseñanza y de la escuela pública» y crean «incertidumbre» ante el comienzo del nuevo curso escolar.

Así, señaló que, si se redujera el número de profesores, los alumnos que necesitan clases de ayu-

da, ya sea por necesidades educativas especiales o por otros motivos, «perderían esos apoyos», algo que, según apuntó Sánchez, iría en contra de la finalidad de la escuela pública, que debe ser «compensadora de desigualdades».

MENOS PROFESORES. La solución, a su parecer, sería que se mantuviesen las inversiones en políticas educativas y propuso suprimir del horario lectivo la clase de Religión para ahorrar los costes de los salarios de los 15.000 profesores que imparten esta asignatura en España.

«Puestos a recortar, vemos la probabilidad de que la clase de Religión salga del horario lectivo, de la misma manera que el Gobierno de Esperanza Aguirre planteó suprimir la hora de tutoría grupal. Se podría dar en horario extraescolar», remarcó.

Por su parte, el presidente de la Confederación Católica de Asociaciones de Padres de Alumnos y Padres de Familia (Concapa), Luis Carbonel, afirmó que recortar en educación es «un error importante», sobre todo, en un país que está «totalmente a la cola de Europa» en esta materia.

«Reducir la inversión en educación puede traer consecuencias,

como es agravar el estado de lamentable fracaso escolar que tenemos y convertir en no operativas las asociaciones de padres, que son esenciales para exigir una calidad educativa», subrayó.

En cualquier caso, el presidente de la Concapa admitió que la situación económica actual es «difícil y seria» y «obliga a que todos hagan sacrificios», como trabajar más horas en el caso de los docentes. No obstante, apuntó que la solución también radica en «gestionar mejor los recursos públicos».

Asimismo, Carbonel propuso eliminar del horario lectivo la asignatura de Educación para la Ciudadanía (EpC), que calificó de «inútil», lo que, a su juicio, supondría «un ahorro de horas de profesora-

do» que podrían emplearse en reforzar otras clases como por ejemplo «matemáticas y lengua».

Además, Concapa pidió un debate nacional para «racionalizar los horarios escolares» y reivindicó que se reduzcan a dos los meses de vacaciones de verano al tiempo que se aumentan los días de Navidad y Semana Santa y que se modifique el horario continuado que, según señaló, «no es bueno» para los menores.

De este modo, planteó que el curso debe comenzar a principios de septiembre y acabar el último día de junio, pues las vacaciones de los alumnos están «muy mal distribuidas», y urge un debate nacional para la racionalización de los horarios escolares.

«Aunque este tipo de horario sea una reivindicación de los docentes, ésta nunca puede supeditarse al interés de los menores», apostilla Carbonel.

Ambas asociaciones de padres indicaron que reunirán a sus juntas directivas próximamente para abordar la situación lo antes posible y analizar su capacidad de respuesta ante los inminentes recortes, un «problema» que, según indicaron, como padres y madres, les puede perjudicar «de una manera seria».

EL DETALLE

► **Anuncio de huelga.** Los sindicatos más representativos de la enseñanza madrileña anunciaron ayer un calendario de movilizaciones que incluye una jornada de paros en la educación pública no universitaria para el próximo 14 de septiembre, día en el que está previsto que comiencen las clases de Secundaria en la Comunidad de Madrid.

► LOGROÑO

Un hombre tira a su hijastra al río Ebro después de discutir con su pareja

EUROPA PRESS / LOGROÑO

Un joven mayor de edad mató el pasado martes a su hijastra de 10 meses ahogándola en el río Ebro a su paso por Logroño, tras haberla sumergido en el agua, y no arrojándola desde una pasarela cercana como indicaban las primeras informaciones sobre el suceso. El agresor se encuentra detenido en dependencias de la Policía Nacional.

Así lo aseguró ayer el concejal de Seguridad Ciudadana, Miguel Sáinz, en una comparecencia ante los medios de comunicación, en la que relató al detalle los hechos de un acontecimiento que «ha consternado a esta Corporación y a la ciudad».

De acuerdo con estos datos, cuando el agresor, de nacionalidad rumana, pareja de la madre del bebé, se personó voluntariamente en la Comisaría para entregarse, «estaba empapado», porque se había introducido en el río para sumergir a la niña.

Como primera medida, se guardará hoy un minuto de silencio en recuerdo de la niña en la concentración contra la violencia de género que el Consistorio logroñés convoca cada primer jueves de mes.

► HUELVA

Denuncian al hospital que retiró la sonda nasogástrica

EFE / HUELVA

La Asociación Derecho a Vivir (DAV) presentó ayer una querrela en los Juzgados de Huelva contra la consejera de Salud, María Jesús Montero, y la dirección y el personal médico del hospital Blanca Paloma de Huelva por la retirada de la sonda nasogástrica a la paciente Ramona Estévez, la cual cumplió ayer 91 años y que está en coma irreversible desde el pasado 26 de julio.

En la denuncia se solicita a la correspondiente autoridad judicial la adopción de las adecuadas medidas cautelares de forma «inmediata» para que «la situación irreversible en que se transformaría el caso de Ramona si fallece se impida». El pleito está aún a la espera del pronunciamiento de los tribunales.



PAKISTÁN

Fallecen 11 personas en la explosión de una bomba a la puerta de una mezquita ■ Al menos 11 personas murieron ayer y una veintena sufrieron heridas por la explosión de una bomba a las puertas de una mezquita en la ciudad paquistaní de Qüetta (oeste) durante la fiesta del Aid al Fitir, que marca el fin del Ramadán.

LA CIFRA

473

Son las personas que murieron durante el Ramadán en Siria, donde continúa la represión de las fuerzas del régimen de Bachar al Asad contra las protestas de los opositores.

Una jueza acusa a Sarkozy de recibir dinero negro de la dueña de L'Oreal

La magistrada relata que un testigo clave vio entregas de sobres al presidente francés

• El primer ministro galo, François Fillon, achaca las imputaciones a la cercanía de las elecciones de 2012 y critica que se manipule información contra el mandatario.

AGENCIAS / PARÍS

Los políticos franceses están en el punto de mira. Primero fue Dominique Strauss-Kahn el acusado por una supuesta agresión sexual. Después, su sucesora en el Fondo Monetario Internacional, Christine Lagarde, se vio salpicada en un caso de trato de favor a un empresario. Y ahora le toca el turno a Nicolas Sarkozy, al que una jueza ha implicado en un delito monetario, al asegurar que recibió sobres con dinero de parte de la multimillonaria gala Liane Bettencourt, máxima accionista del imperio L'Oreal.

La magistrada Isabelle Prévost-Desprez, que llevó el conocido como *caso Bettencourt*, asegura en un libro que verá hoy la luz que un testigo clave vio al presidente galo coger el dinero.

El volumen, *Sarko m'a tuer*, está escrito por dos periodistas de *Le Monde* e incluye testimonios de Prévost-Desprez, vicepresidenta

del tribunal de Nanterre que se ocupó de la trama que provocó la dimisión del ministro de Presupuesto Eric Woerth, salpicado por los escándalos de financiación ilegal para la campaña de Sarkozy.

El periódico, que publicó ayer un extracto del texto, precisó que el testimonio se refiere a la enfermera de la octogenaria millonaria, con lo que se retoma una línea que evocó anteriormente la que fuera contable de Bettencourt, Claire Thibault, quien también señaló al presidente de Francia en su época como candidato.

Según los extractos del libro, la jueza asegura que los testigos tienen «miedo de hablar sobre el mandatario en el proceso verbal», para agregar después que «uno de ellos me dijo que vio entregas en metálico» al inquilino del Eliseo.

El escándalo estalló en 2009, cuando a partir de un cisma familiar entre la dueña de L'Oreal y su hija, que la acusaba de dilapidar su fortuna, salieron a la luz más de 20 horas de grabaciones clandestinas registradas por el mayordomo de la heredera.

Las filmaciones, con las que se pretendía probar que el fotógrafo Françoise Bettencourt-Meyers se aprovechaba del dinero de la anciana, desembocaron en un escán-



Sarkozy está en el ojo del huracán por un posible delito financiero. / EFE

dalo con ramificaciones político-financieras que salpicaron al entonces ministro de Presupuesto, Eric Woerth, y a la propia Liliane Bettencourt, por evasión fiscal.

Ante las declaraciones de la jueza, Martine Aubry, aspirante a ser la cabeza de lista socialista en las próximas elecciones presidenciales, pidió una nueva investigación.

Por su parte, el primer ministro francés, François Fillon, consideró las acusaciones «una manipulación que solo puede explicarse por estar en período preelectoral».

Del mismo modo se manifestó el líder de la gobernante UMP, Jean-François Copé, que subrayó que «no hay que dejarse engañar» porque la campaña está cerca.

BREVES

RUSIA

Un triple atentado en Chechenia acaba con nueve muertos

■ Nueve personas murieron ayer y otras 20 resultaron heridas, cinco de ellas graves, en un triple atentado cometido en Grozni, capital de la república norcaucásica rusa de Chechenia. Siete ciudadanos fallecieron en el acto, después de que tres terroristas suicidas activaran las bombas que portaban en su cuerpo, y otras dos perdieron la vida en el hospital debido a la gravedad de las heridas.

HURACANES

'Katia' gana en intensidad a su paso por el Atlántico

■ La tormenta tropical *Katia* se intensificó ayer de nuevo al oeste del archipiélago africano de Cabo Verde al aumentar sus vientos máximos sostenidos a 100 kilómetros por hora, y se espera que se transforme en huracán hoy. De este modo, se convertiría en el segundo ciclón de la temporada, después del paso del *Irene* por la costa Este de EEUU.

VENEZUELA

Chávez se siente «sano» después de su segunda sesión de quimioterapia

■ El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, aseguró ayer que, después de su segunda sesión de quimioterapia, «todo va bien» con el tratamiento que recibe contra el cáncer. Al mismo tiempo, pidió que se detenga «la locura imperial que se ha desatado» tras el anuncio de su enfermedad.

El hijo futbolista de Gadafi anuncia que quiere entregarse y unirse a los rebeldes

AGENCIAS / TRÍPOLI

Mientras continúa la búsqueda del líder libio, Muamar el Gadafi, y gran parte de su familia huyó a principios de esta semana a Argelia, Saadi, conocido como el hijo futbolista del coronel y que, presuntamente fue capturado por los rebeldes para después anunciarse que también se encuentra escondido en algún lugar del país, mostró ayer su deseo de entregarse y unirse a las filas sublevadas. Eso sí, para ello, también pidió garantías de seguridad para poder regresar a Trípoli.

Así lo aseguró el jefe del Consejo Militar insurgente en la capital, Abdelhakim Belhach, quien comentó que continúan las negociaciones con Saadi y que, por el momento, no cuentan con informaciones detalladas sobre la situación exacta del huido mandatario.

Junto a quien fuera líder del país durante 42 años, continúan en paradero desconocido otros de sus hijos: Saif al Islam, la cara mediática del régimen durante los últimos años; Jamis, líder de las temidas Brigadas leales al régimen que llevan su nombre y que según los insur-



Saadi Gaddafi se encuentra, como su padre, en paradero desconocido.

gentes murió en combates al sur de Trípoli; y Mutasim, jefe de las fuerzas de Seguridad Nacional.

El cerco al coronel sigue sin estrecharse. Y es que, mientras algunas informaciones señalan a Sirte, su ciudad natal y actual bastión de los gadafistas, como el lugar donde se esconde el dictador, fuentes rebeldes no descartan que se encuentre en Benha, una localidad situada a 750 kilómetros al sur de la capital y donde los combatientes fieles al régimen continúan plantando cara a los sublevados.

Por otro lado, la ONU, que prepara estos días cuál será su papel en Libia una vez que concluya el conflicto en el país, quiere desplegar cuanto antes una misión que ayude a las autoridades a asegurar una transición sin sobresaltos, pero que por el momento no incluirá a *cascos azules*.

El Real Valladolid B no presentará alegaciones a la denuncia de La Granja por alineación indebida.

PÁGINA 35



GOLF Éxito de participación en el Torneo Solidario celebrado en La Faisanera. PÁGINA 35

ATLETISMO Pedro Luis Gómez fue el ganador de la Carrera Pedestre Villa de Turégano. P 36

FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN B



De izquierda a derecha los porteros Iván, Dela, Mario y Durán, antes del entrenamiento de ayer por la tarde. / JUAN MARTÍN

Dela cuenta con el alta médica para poder jugar el domingo

El portero gimnástico lleva entrenándose con normalidad durante toda la semana

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Cuando ya se ha sobrepasado el ecuador de una semana en la que la Gimnástica Segoviana volverá a jugar en domingo –después de dos jornadas de partido en sába-

do– todavía no se conoce al cien por cien quién será el sustituto del sancionado David Durán en la titularidad de la portería azulgrana, así como del lesionado Iván en el banquillo. Y es que,

después de recibir el martes el alta médica, Dela se presenta como una opción para Paco Maroto, que tendrá que elegir entre colocar de inicio a este jugador o al guardameta del filial, Mario.

De esta manera, antes de iniciar el entrenamiento de ayer por la tarde –en el que la lluvia fue la protagonista– Dela confesó sentirse con las fuerzas renovadas tras la recuperación de su dolen-

cia muscular, de la que se ha curado una semana antes de los plazos previstos, como se ha demostrado en la ecografía realizada el martes por el doctor Alberto Rodrigo.

Así, el portero ha estado entrenándose sin molestias desde el lunes, por lo que esperará a ver cómo evoluciona el resto de la semana y a conocer la decisión final de su entrenador de cara al partido del domingo en Miranda de Ebro.

En lo que se refiere al resto de la plantilla gimnástica –que descansará hoy jueves y volverá a ejercitarse el viernes por la tarde y el sábado por la mañana–, estos días están transcurriendo con normalidad. El único susto lo tuvo Font, que sufrió un accidente doméstico, pero que afortunadamente no fue grave. Por otro lado, finalmente se le ha diagnosticado a Dani Arribas una pequeña rotura en el recto abdominal, por lo que necesitará un par de semanas para recuperarse completamente.

CAPTACIÓN DE SOCIOS. Por otro lado, la Gimnástica Segoviana continuará con su campaña de captación de socios por Segovia. Jugadores, cuerpo técnico y Junta Gestora, saldrán por la zona de José Zorrilla, visitando establecimientos y bares, el próximo sábado día 3. El objetivo de esta iniciativa es dar a conocer el Club y captar nuevos abonados de cara a la presente temporada 2011-2012.

FÚTBOL SALA

PRIMERA DIVISIÓN

El Caja Segovia regresó con buenas sensaciones tras su partido en Granada

JOSÉ RODRÍGUEZ / SEGOVIA

Aunque el viaje de regreso se alargó hasta pasadas las seis de la mañana, el Caja Segovia volvió con una lectura positiva tras la disputa del partido amistoso en tierras nazaríes ante el Oxipharma Granada.

Pese a que el marcador final registró un empate a cinco, Jesús Velasco, técnico cajista, se mostró “muy satisfecho por el rendimiento del equipo. Fue un encuentro con un nivel muy alto, similar a uno de competición oficial. Salvo algunos despistes que son propios de esta época del año, en líneas generales dominamos el partido y estoy contento con la labor del equipo”. Hay que recordar que el Caja Segovia llegó a situarse con 2-5 en el luminoso y los locales sólo acortaron distancias en el último tramo del encuentro.

Velasco quiso destacar también la calidad del rival, a quien calificó como “el equipo más fuerte, probablemente, de Segunda División. Tienen muchos jugadores con experiencia en Primera y van a ser uno de los máximos favoritos al ascenso”.

ENTRENAMIENTOS. La plantilla se ejercitó durante la tarde ayer con la única excepción de Murga. El cierre andaluz terminó el partido del martes aquejado de unos problemas en el gemelo que, aunque no revisten gran importancia, aconsejaban guardar reposo.

El Caja Segovia se ejercitará durante el día de hoy en doble sesión y, el viernes, realizará el último entrenamiento antes del encuentro amistoso del sábado en Tudela frente al Ríos Renovables Navarra,

que se disputará a las 19:00 horas.

La idea de Jesús Velasco es “que el equipo vaya asimilando las rutinas que se van a seguir durante toda la temporada. Por eso, el viernes vamos a hacer un entrenamiento por la mañana que será el último antes del correspondiente partido durante todo el año”.

GALA DE PRESENTACIÓN. De cara al partido frente a los tudelanos, el segundo entrenador del Caja Segovia, David Madrid, será el encargado de dirigir al equipo, pues Jesús Velasco no estará presente al encontrarse en Madrid asistiendo a la Gala de presentación de la temporada 2011-2012 en la que recibirá el premio al Mejor Entrenador de la pasada campaña. Junto a él estará Borja Díaz que también será premiado como Jugador Revelación.



Kristijan Cujec, durante el partido disputado en Granada. / J. OCHANDO (GRANADA HOY)

GOLF

BENÉFICO

Éxito de participación en el torneo solidario celebrado en La Faisanera

Los beneficios obtenidos fueron donados a la congregación religiosa Nuestra Señora de África, que cuenta con una misionera segoviana desplazada hasta tierras de la RD del Congo

JOSÉ RODRÍGUEZ / SEGOVIA

El pasado domingo, el campo de golf La Faisanera celebró la cuarta edición del torneo benéfico en favor de la congregación religiosa Nuestra Señora de África.

El buen tiempo que acompañó durante toda la tarde a los jugadores permitió disfrutar de una hermosa jornada golfística en un campeonato con el objetivo principal de recaudar fondos para una asociación que cuenta con la misionera segoviana Conchita González Marugán en Kinshasa, la capital de la República Democrática del Congo.

El evento, organizado conjuntamente entre el campo de golf segoviano y el restaurante Narizotas, se disputó bajo la modalidad scramble por parejas y contó con la participación de 38 parejas, el máximo permitido, resultando vencedores Carlos Subtil Herranz y Jesús Subtil Herranz con 45 puntos.

Con la misma puntuación, pero en segunda posición, finalizó la pareja formada por Gloria Pérez Zamora y Benito Prieto Conde; mientras que el pódium lo completaron Alberto Encarnación Mejía y Juan Antonio Suárez del Pozo, con 44 puntos.

Para José Luis Guijarro, hostelerero del Restaurante Narizotas, "la jornada fue un rotundo éxito. Contamos con participantes llegados de diversos puntos del



Un golfista, a punto de golpear la bola. / JUAN MARTÍN

país, desde Madrid hasta Cataluña, e incluso de Portugal. Además, el buen tiempo nos acompañó y, lo que era más importante, conseguimos una gran recaudación que al fin y al cabo era el objetivo principal de este campeonato".

El único pero, en palabras de José Luis, "fue el tener que dejar

a varias parejas fuera del torneo. Se alcanzó el tope de inscripciones y no pudimos dar cabida a más gente, como hubiéramos deseado".

Tras la competición, tuvo lugar una rifa en la que todos los participantes pudieron pujar por una obra de Luis Moro y por un jamón ibérico, cortesía de Che-

Colaborando con una buena causa

Conchita González Marugán, la representante segoviana de la congregación religiosa Nuestra Señora de África, lleva desde 1970 en tierras africanas y confiesa que su labor allí es la de "trabajar en un Centro de Formación y Promoción femenina. Se trata de jóvenes a quienes la vida no les ha sonreído y nuestra labor es ayudarlas para que puedan tener un sitio tanto dentro de la familia como de la sociedad". Conchita lleva quince años en el Congo, un lugar "que sigue siendo muy conflictivo y en el que mujeres, e incluso niñas, son explotadas y violadas. Nuestro objetivo desde la Hermandad es levantar la voz y denunciar toda esa clase de abusos y explotaciones".

ma de Pablos.

Como broche de oro a este encuentro, el Restaurante Narizotas organizó una cena, el domingo por la noche, a la que acudieron todos los participantes y, tras la cual, se llevó a cabo la entrega de premios a los primeros clasificados y se sortearon un total de 110 artículos.

FÚTBOL

El Valladolid B no presentará alegaciones a la denuncia del CD La Granja

J.R. / SEGOVIA

Un grave error del Real Valladolid B puede provocar que el Club Deportivo La Granja consiga sus primeros tres puntos de la temporada.

En el partido del sábado, el conjunto pucelano alineó como titular al guardameta Rodri, jugador que llegó este verano procedente del Aguilar, y que arrastraba, desde el final de la pasada temporada, un partido de sanción por acumulación de tarjetas.

Un error administrativo, al no percatarse de este hecho, provocó que el equipo vallisoletano alineara al jugador, incurriendo en una irregularidad que el Club Deportivo La Granja denunció a principios de la presente semana.

Ayer, la Federación emitió un comunicado en el que anunciaba la incoación de un expediente para estudiar el caso. Aunque el Valladolid B dispone de diez días para presentar las pertinentes alegaciones, su propio presidente, Carlos Suárez, aseguró que no van a hacerlo al tratarse de un error garrafal, pues el nombre del jugador aparecía en la lista de sancionados que la Federación envió a todos los clubes la semana pasada.

Pablo Alejandro, su homólogo en el Club Deportivo La Granja, se mostraba ayer "confiado de que finalmente nos den los tres puntos. Su presidente me llamó para confirmarme que no presentarán ninguna alegación, pues son conscientes de su error. Entiendo su enfado, pero yo tengo que buscar el bien de mi equipo".

La noticia ha supuesto un importante golpe de moral dentro del vestuario granjeño. Pablo Alejandro aseguró que "los jugadores están muy contentos por la noticia. El equipo estaba algo decaído tras no lograr la victoria el sábado a pesar del gran encuentro disputado, pero al conocer esta posibilidad de que nos devuelvan los tres puntos, los jugadores se han entrenado todavía con más ganas".

ÁVILA Y SEGOVIANA B.

Mañana viernes, el equipo granjeño disputará un amistoso ante el filial de la Segoviana a partir de las 20:00 horas en el campo de El Hospital. Este choque servirá para preparar el enfrentamiento liguero del próximo miércoles a las 20:30 horas ante el Real Ávila, correspondiente a la tercera jornada y que será dirigido por el palentino Franco Galván.

La plantilla granjeña disfrutará del fin de semana libre al no tener compromiso oficial, pues el equipo descansa en la segunda jornada.

CARRERAS POR MONTAÑA COMPETICIONES

Alfredo Gil venció en el K-30 Peñalara en San Ildefonso

El granjeño Óscar Baeza abandonó en el kilómetro 8 con molestias en la planta del pie

E.A. / SEGOVIA

El pasado fin de semana se celebró en La Granja de San Ildefonso la primera edición de la carrera por montaña K-30 Peñalara, la tercera y última prueba puntuable para la Copa de Castilla y León de carreras por montaña.

A la cita se desplazaron corredores de toda España, destacando el vencedor de la prueba Alfredo Gil, junto a Raúl Cámara, Ricardo Conde, Óscar Baeza... hasta completar los 180 que tomaron la salida.

Raúl Cámara ocupaba la primera plaza en el cómputo de las dos pruebas hasta el momento celebradas, seguido muy de cerca por el granjeño Óscar Baeza quien se tendría que retirar en el kilómetro 8 por molestias en la planta del pie.

Desde la salida se formó un grupo en el que se encontraban los favoritos para optar a los puestos cabeceros de la Copa, tras la retirada de Baeza.

Así, Gil y Cámara marcharon casi toda la carrera en solitario hasta que en la dura y exigente subida por el canchal de Peñalara hasta la cima de éste (2.430 metros) se quedó en solitario Gil, lo que le serviría para llevarse el triunfo final aventajando al segundo clasificado, Raúl Cámara, en algo más de tres minutos. En tercera posición, entró Ricardo Mingo.

En cuanto a los corredores locales, en decimosegunda posición acabó Borja Tejedor Tapias; en decimonoveno lugar lo hizo Héctor Roldán, y después Jesús Cabrejas.



Imagen previa a la salida del K30 Peñalara. / EL ADELANTADO

En féminas María Luisa García (ganadora de la edición 2010 del GTP Peñalara) no dio tregua a sus rivales, aventajando a Alma de las Heras en 25 minutos. El pódium lo completó Carmen García.

Borja Tejedor quedó en tercera posición en la clasificación final de la VII Copa Federativa de Castilla Y León.

ORGANIZACIÓN. Al finalizar la prueba los corredores coincidieron en la buena organización por parte del Grupo de Montaña La

Acebeda, que contó con el apoyo de más de 80 voluntarios además de la inestimable colaboración de Protección Civil de La Granja. Desde la organización agradecieron el apoyo prestado al Ayuntamiento de La Granja, el ministerio de Medio Ambiente y todas y cada una de las personas e instituciones que han colaborado desinteresadamente en la realización de la prueba.

Para más información, se puede consultar la web www.gmlaacebeda.com.

ATLETISMO

POPULAR

Pedro Luis Gómez se impuso en la Carrera Pedestre Villa de Turégano

La primera edición de esta prueba popular contó con 225 corredores de todas las edades

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Éxito de participantes en la primera edición de la Carrera Pedestre Villa de Turégano, que tuvo lugar el pasado sábado, y que reunió a 125 corredores adultos junto a otros 100 de categorías inferiores.

La carrera principal la ganó el segoviano Pedro Luis Gómez Moreno, que completó la prueba en 33'42"; seguido por Rodrigo Ares Mateos, que entró por la meta 8 segundos después; y Gonzalo Arribas Lázaro, con un crono de 35'40".

En féminas, la atleta más rápida fue Isabel Marqués Martín (44'38"), seguida de Laura Martín Sancho (48'19"), y Maya Bogomilova Pirinlieva (50'27").

AGRADECIMIENTOS. Desde la organización del evento se quiere dar las gracias "tanto a los corredores por participar como a todo el voluntariado que hizo posible, con su trabajo, que se realizara la carrera con todo tipo de seguridad y animando en todo momento a los participantes. Estamos recibiendo todo tipo de felicitaciones, nos comentan que el circuito era muy bonito, que la dureza de la carrera era compensada con los paisajes que contemplábamos a lo largo del recorrido...".

Para más información de la carrera (fotografías, clasificaciones completas, etcétera) se puede consultar la página web www.tureweb.com



Imagen de la salida de la Carrera Pedestre, con el castillo de Turégano al fondo. / EL ADELANTADO

CLASIFICACIONES

GENERAL MASCULINA

1. Pedro Luis Gómez Moreno	33'42"
2. Rodrigo Ares Mateos	33'50"
3. Gonzalo Arribas Lázaro	35'40"
4. Miguel Iván Rodríguez Bermúdez	36'09"
5. Mario García Martín	37'05"
6. Fernando Matarranz Álvarez	37'13"
7. Ismael Aguado de Pablos	37'18"
8. Enrique García Pérez	37'24"
9. Javier Carretero Gómez	37'34"
10. Cristóbal de las Heras	37'52"

GENERAL FEMENINA

1. Isabel Marqués Martín	44'38"
2. Laura Martín Sancho	48'19"
3. Maya Bogomilova Pirinlieva	50'27"

JUVENIL MASCULINO

1. Antonio Fernández Olombrada	07'17"
2. Luis del Barrio Bermejo	07'36"
3. Óscar Martín Martín	07'40"
4. Arnaud Vincent (FRA/Airtel Aprilia)	18.655

CADETE MASCULINO

1. Santos Francisco Santa Elena	07'06"
2. Daniel Jiménez Otero	08'12"

3. Pablo Matey Bermejo	08'20"
------------------------	--------

CADETE FEMENINO

1. Carla Santa Elena García	08'44"
2. Marta Tejedor Fuentes	08'47"

INFANTIL MASCULINO

1. Adrián Francisco Santa Elena	07'26"
2. Jaime Manrique Velázquez	07'47"
3. Alberto Cubo Hiosa	07'53"

INFANTIL FEMENINO

1. Nerea Martín España	09'18"
2. Marta Ramos de la Flor	10'55"
3. Marina Gil García	12'57"

ATLETISMO

Abierto el plazo de inscripción para la Escuela del Blume y el Velox

E.A. / SEGOVIA

Como cada año la Escuela de Atletismo Blume-Velox, abre su plazo de inscripción para todos aquellos niños que quieran introducirse en la práctica del atletismo, bajo la dirección de profesionales cualificados, avalados por 45 años de experiencia en la formación de atletas, con un amplio calendario de actividades y horarios.

El curso está dirigido a niños con edades a partir de los 4 años, que realizarán actividades durante todo el año, como juegos atléticos de iniciación. (grupos por edad); encuentros con otros clubes; campeonatos provinciales y regionales de deportes por edad; entre otras competiciones.

Cada atleta matriculado recibirá un chándal y ropa de competición, y contará con licencia federativa. La cuota de inscripción es individual, con un descuento para el segundo hermano. En cuanto a la duración de la actividad, se prolongará del 1 de octubre de 2011 al 4 de junio de 2012. Los menores (de 4 a 9 años) entrenarán en las pistas Antonio Prieto los lunes, martes y jueves de 18:00 a 19:00 horas y los sábados de 12:00 a 13:15, contando con otros grupos y horarios especiales.

Para más información, contactar con José Ignacio de la Calle (659887699 y 921432269); con Virginia de la Calle 625886637; en www.atletismoblume.com; o en clubvelox.asociaciones.segovia.es. Estos clubes están subvencionados por el Instituto Municipal de Deportes de Segovia.

DEPORTES AUTÓCTONOS COMPETICIONES

Torrecaballeros albergó dos campeonatos de bolos y chito

E.A. / SEGOVIA

Con motivo de las fiestas patronales y dentro del programa de actividades, Torrecaballeros acogió dos jornadas de juegos autóctonos.

La primera para juveniles (de 0 a 14 años) con 40 participantes, mientras que la segunda estuvo dedicada a la categoría sénior y contó con un total de 111 jugadores, 56 en bolos y 55 en chito.

Además, coincidiendo con la competición en categoría sénior se llevó a cabo 'El día de la tortilla' en el que, de forma voluntaria, los participantes aportaron sus tortillas que se degustaron tras el campeonato.

CLASIFICACIONES. En juveniles, las victorias en bolos fueron

para Iciar Gómez (de 4 a 7 años), Pablo Ramos (de 8 a 10 años) y Rosana Vacoiiu (de 11 a 14).

En chito, se llevaron el triunfo Jorge Rojo (de 4 a 7 años), Daniel Gómez (de 8 a 10 años) y Dimitar Velichkov (de 11 a 14 años).

En la prueba sénior, las vencedoras en el campeonato de bolos fueron:

Federadas: Elena de la Calle.

Hasta 40 años: Reyes Miguel.

De 41 a 65: Angelines Sastre.

Más de 66: Mari Carmen Díez.

Por su parte, en el campeonato de chito, el triunfo en las distintas categorías fue para:

Federados: Emilio de Lucas.

Hasta 40 años: Serafín Sanz.

De 41 a 65: Sabino Gómez

Más de 66: Francisco Martín.

GOLF

TORNEOS

La séptima edición del Torneo AON reunió a 56 golfistas en el Club El Tiro

La pareja formada por Logan Brenizer y Emilio Rodríguez Mateos se proclamó vencedora, acumulando 42 puntos stableford

J.R. / SEGOVIA

El pasado sábado día 27 de agosto se celebró en el Club de Campo El Tiro, de La Granja de San Ildefonso, la séptima edición del Torneo de golf AON, que alcanzó de nuevo la máxima capacidad del campo, que es de cincuenta y seis jugadores.

El torneo se disputó por parejas, bajo la modalidad de greensome, en la que cada miembro del equipo golpea alternativamente la bola hasta lograr embocarla en cada hoyo. En esta ocasión se impuso una condición adicional que ha supuesto un aliciente más y una prueba de la compenetración de la pa-

reja. De los 14 palos que se admiten normalmente en la bolsa para los torneos, cada jugador debía seleccionar tres, además del putt, para uso exclusivo, es decir, sin posibilidad de cederlos al compañero.

Además de los trofeos a las tres primeras parejas clasificadas, había otros premios patrocinados por Chartis, XL Insurance y Generali para los jugadores que lograsen dejar la bola más cerca de la bandera o consiguiesen mayor distancia desde el tee de salida en unos hoyos predefinidos, contribuyendo a mantener el interés y la tensión en todo el recorrido.

CLASIFICACIONES. Resultó ganadora con 42 puntos stableford la pareja formada por Logan Brenizer y Emilio Rodríguez Mateos, seguidos de Ramón y Borja Olalquiaga con 39 y Gonzalo Valencia y Caleb Soler con 38.

La entrega de premios corrió a cargo de Rafael Esteban y Miguel Gil de Biedra, Consejero Delegado y Director Comercial de AON, respectivamente, junto a Álvaro Mengotti, Director General de CHARTIS y Bruno Laval, Director General de XL, además del organizador del torneo Carlos García de la Vega, Director de la División de Ocio, Deportes y Espectáculos de AON.



Pau Gasol, que lideró el triunfo de la campeona continental, lucha por el rebote con el polaco Lapeta. / JUANJO MARTÍN (EFE)

España aprende a sufrir

El equipo de Scariolo se encomienda a Pau Gasol y Navarro para derrotar a Polonia

ESPAÑA	POLONIA
83	78

ESPAÑA: Pau Gasol (29), Rudy (4), Navarro (23), Calderón, Marc Gasol (16) -equipo inicial-, Reyes (1), San Emeterio (3), Ricky, Ibaka (7), Claver, Llull y Sada.

POLONIA: Berisha, Szewczyk (10), Kelati (18), Hrycaniuk (12), Koszarek (19) -equipo inicial-, Lapeta, Skibniewski (4), Waczynski, Pamula (3), Leonczyk (6), Szczotka (6) y Wisniewski.

ÁRBITROS

Damir Javor (SLO), Sergey Mikhaylov (RUS) y Petri Mantyla (FIN). Eliminados Szewczyk (m. 34), Leonczyk (m. 37), Hrycaniuk (m. 39), Lapeta (m. 40), San Emeterio (m. 34) y Calderón (m. 40).

PARCIALES

22-15, 22-16, 17-21, 22-23.

EFE / PANEVEZYS

Pau Gasol (29 puntos), ayudado por Navarro (23), iluminó la senda de la victoria inicial de la selección española ante Polonia en un partido incómodo para los jugadores de Sergio Scariolo que pudo haber tenido un final muy negativo.

Aunque puso intensidad en defensa y ganas en ataque, diversos fallos puntuales del combinado nacional dejaron en entredicho la fiabilidad atrás y la falta de acierto.

De Polonia, además de la voluntad, habría que destacar a Thomas Kelati (11 puntos al descanso), un exponente claro de lo mal que lo puede pasar el equipo nacional cuando tenga enfrente un '3' anotador y capaz de 'postear'.

Sin mayores problemas, España despachó el primer cuarto con un 22-15 y la sensación de que, pese a sus problemas de coordinación, era muy superior a su rival.

Con el banquillo ya de protagonista sobre la cancha, Polonia volvió a acercarse en el marcador, en la salida del segundo período,

22-19, tras un 0-4, pero la 'roja' apenas se inmutó y contrarrestó la situación con un 7-0 (29-19) en poco más de dos minutos.

La máxima renta, 40-25, llegó en el minuto 16 y también la sensación de que Polonia se rendía ante la superioridad patria, aunque un arreón final les permitió reducir la ventaja antes de marchar al vestuario, 44-31.

Tras el descanso, una defensa zonal primero y una individual mucho más estrecha en el marcaje permitió al cuadro centroeuropeo mantener la diferencia durante el tercer cuarto (61-52).

Así las cosas, España, lejos de cerrar definitivamente la contienda, puso fin al tercer cuarto con ciertos malos pensamientos sobre la suerte del resultado tras un parcial negativo de 17-21.

La selección sintió el miedo en el cuerpo cuando Polonia se acercó a seis puntos, 63-57, a falta de ocho minutos para la bocina. Un triple de Pau Gasol fue el bálsamo momentáneo, pero el equipo siguió navegando en aguas turbulentas y peligrosas y jugando con un estrecho marcador (70-65).

DERRUMBE. Tras dominar por 17 puntos (42-25) al filo del descanso, la vigente campeona continental se vino abajo y dejó de creer en su superioridad, en su poderío y en su saber hacer. El 73-69 a falta de dos minutos todavía tensó más la cuerda, pero ahora fue Juan Carlos Navarro quien con un triple en contragolpe pareció sentenciar.

Pero Polonia estaba muy viva y se acercó a tres puntos a falta de un minuto por disputarse, 77-74, y a dos (80-78) a falta de 16 segundos. Y ahí surgió la figura de Nava-

rro, a quien no le tembló la mano y consiguió que España debutase con una agónica victoria.

Sin tiempo para el descanso, los hombres de Scariolo se medirán hoy a Portugal, un equipo

que vuelve a la élite continental tras disputar el Europeo 2007 y lo hace casi con el mismo bloque, con prácticamente todos sus jugadores en la treintena de años, y el cartel de 'cenicienta' del grupo.



Marc Gasol defiende el ataque de Szewczyk. / G. LICOVSKI (EFE)

DECLARACIONES

[]

SERGIO SCARIOLO

«Espero que nos hayamos quitado los nervios típicos de estas ocasiones»

«Nuestra tensión defensiva ha bajado cuando nos hemos ido de 17 puntos»

JOSÉ MANUEL CALDERÓN

«El rival nos ha hecho sufrir más de lo que esperábamos»

«Quedan otras 10 victorias para lograr nuestro objetivo. No hay que darle más vueltas»

RICKY RUBIO

«Lo positivo es el triunfo, pero hay que mejorar en muchos aspectos»

«Ya dijimos que el nivel iba a ser muy alto, Polonia lo ha demostrado y Portugal lo hará en el siguiente encuentro»

SERGE IBAKA

«Ahora nos toca mirar al próximo partido y cambiar algunas cosas»

«Ha sido un día muy especial, estoy feliz por haber debutado en un Europeo con España»



El equipo Sky tiró del pelotón en los últimos kilómetros. / J.M. VIDAL (EFE)

Moncoutie acude a su cita

El francés conquista su cuarto triunfo en la ronda y Bradley Wiggins se viste de 'rojo'

C. DE TORRES (EFE) / MANZANEDA
El francés David Moncoutie (Cofidis), tres años consecutivos rey de la montaña, acudió ayer a su cita anual con la victoria en la Vuelta y se impuso en la undécima etapa disputada entre Verín y Cabeza Manzaneda, de 167 kilómetros, en la que el británico Bradley Wiggins (Sky) se convirtió en el octavo líder de la ronda española.

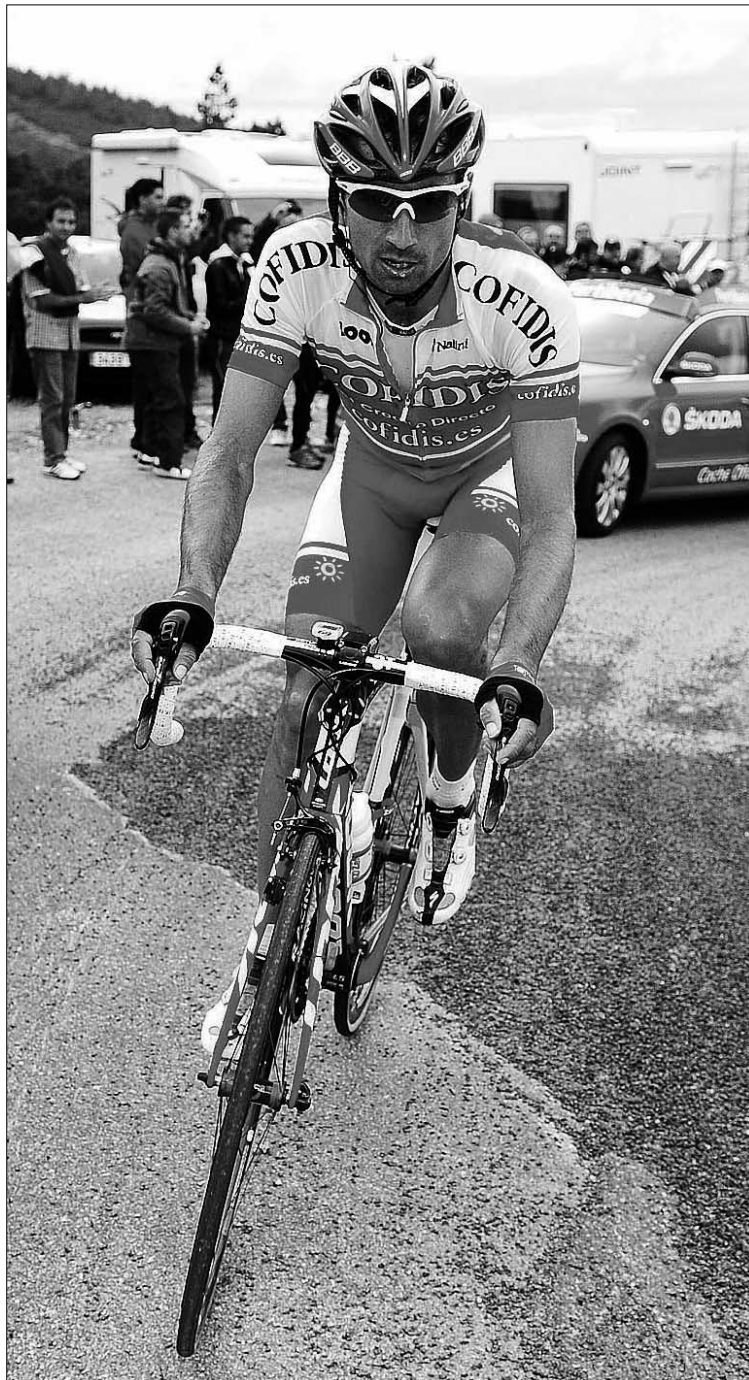
El galo no falla desde hace cuatro años. Marcó en la agenda la cima inédita de Cabeza de Manzaneda, se metió en la escapada buena del día y dio la estocada a 12 kilómetros de meta, cuando arrancó para coronar en solitario. Añadió la cima gallega a su colección, que hasta hora incluía tres triunfos, todos ellos encadenados desde 2008: Pla de Beret, Sierra Nevada y Xorret de Catí.

El corredor, de 36 años y 14 de profesional, todos ellos en el Cofidis, fue el más fuerte entre los 19 integrantes que formaron la escapada. Lo intentó sin éxito en Valdepeñas, pero esta vez logró diána. Hizo inútil los esfuerzos de sus perseguidores y se presentó en meta con 1.18 minutos sobre Beñat Intxausti (Movistar) y Luis León Sánchez (Rabobank), segundo y tercero respectivamente.

Por detrás, en la etapa de los favoritos, 'Purito' Rodríguez se acordó de su promesa de atacar a 1500 metros de la cima. Una reacción tardía, «que era lo único que se podía hacer con este fuerte viento», según el catalán, el único que alteró el orden establecido.

Una declaración de intenciones que le permitió al jefe de filas del Katusha recortar siete segundos a Wiggins, Nibali, Cobo, Van den Broeck y Kessiakoff. Ese lote no incluía al líder, Christopher Froome, ni a Fuglsang, ni a Menchov, que se retrasaron 20 segundos más. Un pellizco que debe tener continuidad en La Farrapona, Angliru y Peña Cabarga, últimas opciones para los escaladores.

En una Vuelta de la alternancia casi diaria en el poder, la camiseta roja pasó de Froome, ahora segundo en la general, a Bradley Wiggins, octavo líder de la Vuelta. Y el italiano Vincenzo Nibali se mantuvo co-



David Moncoutie asciende las rampas de La Manzaneda. / F. ORDÓÑEZ (REUTERS)

mo tercer inquilino del podio a 11 segundos del británico. El primer español es Juan José Cobo (Geox), octavo a 1.27.

EL VIENTO, PROTAGONISTA.

Los favoritos no entraron en guerra directa en la tercera llegada en alto de la presente edición. El viento se convirtió en un rival más a tener en cuenta y la prudencia fue la nota predominante. Hubo intentos de mover la carrera, ya que el Katusha tensó la marcha en los últimos 18 kilómetros, en un puerto a estrenar que ofrecía una pendiente media del 5,9 por ciento y tramos de hasta el 10.

Los hombres de 'Purito' pusieron las cartas sobre la mesa, lo que propició el marcaje del Sky, que alistó al frente del grupo al líder, Chris Froome. El británico cumplió con su trabajo habitual de gregario y claudicó a tres kilómetros de meta. Fin a su aventura.

Fue cuando apareció la enorme figura de Wiggins (1.90 de altura), con su maillot de campeón de Gran Bretaña. Un pluricampeón reconvertido en escalador que hace apenas ocho semanas estaba en el hospital por culpa de una fractura de clavícula. Fue una de las víctimas de las caídas del Tour.

Wiggins tiró del mismo guión que empleó en La Covatilla y puso a sus rivales en fila. No aplicó un ritmo demoledor, pero suficiente para soltar a Fuglsang y Menchov. Calma chicha hasta que apareció 'Purito', que insiste en agarrarse al sueño de la remontada.

El catalán atacó en las rampas más duras. Una reacción que apenas hirió a sus enemigos. «Había que intentarlo», indicó, convencido aún de que queda mucha Vuelta y de que habrá escenarios más golosos para la batalla.

En espera de esas jornadas que deben decidir la ronda, Wiggins toma las riendas con los 10 primeros de la general en un margen de dos minutos. Cuarto en el Tour 2009, no pudo doctorarse en la pasada ronda gala por el citado infortunio, pero quiere volver en 2012 a saldar deudas. Y es año olímpico. Sueña con colgarse su cuarta medalla de oro.

DECLARACIONES

[,,]

'PURITO' RODRÍGUEZ

«Con tantos cambios de ritmo no lo paso bien, pero es mejor recortar un poco que nada»

BRADLEY WIGGINS

«Voy a dar el cien por cien para mantener el liderato, pero hay gente dispuesta a todo por conseguirlo»

JUAN JOSÉ COBO

«El día de descanso nos ha venido bastante bien, y lo más importante era no ceder tiempo con los favoritos»

MIKEL NIEVE

«Vamos a seguir intentado conseguir un triunfo de etapa, porque la general ya nos queda muy lejos»

ALBERTO LOSADA

«Moncoutie es un fuera de serie y sabíamos que iba a intentar ganar la etapa»

CLASIFICACIONES

UNDÉCIMA ETAPA

1. David Moncoutie (FRA) Cofidis	4:38:00
2. Beñat Intxausti (ESP) Movistar	a 1:18
3. Luis León Sánchez (ESP) Rabobank	m.t.
4. Mathias Frank (SUI) BMC	a 1:36
5. Sergio M. Paulinho (POR) RadioShack	a 1:43
6. Matteo Montaguti (ITA) AG2R	a 2:29
7. Amets Txurruka (ESP) Euskaltel	m.t.
8. Aitor Pérez Arrieta (ESP) Lampre	a 2:55
9. Joaquim Rodríguez (ESP) Katusha	a 3:01

LA GENERAL

1. Bradley Wiggins (GBR) Sky	42:50:41
2. Christopher Froome (GBR) Sky	a 0:07
3. Vincenzo Nibali (ITA) Liquigas	a 0:11
4. Fredrik Kessiakoff (SUE) Astana	a 0:14
5. Jakob Fuglsang (DIN) Leopard	a 0:19
6. Bauke Mollema (HOL) Rabobank	a 0:47
7. Maxime Monfort (BEL) Leopard	a 1:06
8. Juan José Cobo (ESP) Geox	a 1:27
9. Haimar Zubeldia (ESP) RadioShack	a 1:53

ATLETISMO

CAMPEONATO DEL MUNDO



Momento en el que la marchadora catalana se desvanece tras finalizar su participación en la prueba disputada por las calles de Daegu. / EMILIO NARANJO (EFE)

Decepción para María Vasco

La catalana finaliza decimotercera, mientras que Beatriz Pascual lo hace en novena posición

EFE / DAEGU

La marchadora española María Vasco, de 35 años, primera atleta patria medallista olímpica (bronce en Sydney 2000), que competía por sexta vez en unos Mundiales, llegó ayer decimotercera, con un tiempo de 1h 32:42, a la línea de meta de la prueba de los 20 kilómetros marcha del Campeonato del Mundo que se están disputando en Daegu. La catalana llegó exhausta y necesitó de ayuda médica al final. La representación española se completó con el noveno puesto de Beatriz Pascual, que fue la mejor española, tras invertir un crono de 1h 31:46.

El triunfo fue para la rusa Olga Kaniskina, campeona olímpica, dos veces del Mundo y una de Europa, que conquistó su tercer título mundial consecutivo tras marcar un tiempo de 1h 29:42.

La china Hong Liu, discípula del italiano Sandro Damilano, evitó el doblete ruso al rebasar a Anisya Kirlyapkina en el penúltimo

kilómetro y se llevó la medalla de plata con 1h 30:00.

Al finalizar la prueba, la marchadora catalana anunció, tras ser atendida durante casi una hora en el hospital de meta, que tiene el presentimiento de que en los Juegos de Londres volverá a «hacer historia». «Se van a cagar el año que viene. Que se preparen, que los quintos Juegos los voy a preparar a conciencia porque sigo teniendo la misma motivación que hasta hace hora y media, aunque haya quedado la 12», declaró a la salida del centro médico.

Con respecto a la prueba, aseguró que no sabía ni que había llegado a la meta. «He perdido la orientación, he llegado por inercia. He empezado a sentirme jodida en el kilómetro 14. Intentaba seguir por delante, pero no tenía ni idea. Solo quería llegar».

ANÁLISIS DEL MUNDIAL. La primera mitad de los Mundiales ha constatado la llegada de una nue-

La IAAF no revisará aún las salidas

La Federación Internacional de Atletismo (IAAF) no se apresurará a revisar la polémica regla sobre la salida nula culpable de la eliminación de Usain Bolt de la final de los 100 metros. «No creo que a nadie le guste ver a Bolt descalificado, pero las reglas son las reglas y éstas son para todo el mundo. Él es, de lejos, el nombre más grande de nuestro deporte y le necesitamos», declaró Paul Hardy, oficial de la federación. Por su parte, el presidente de la Federación Española de Atletismo, José María Odriozola, afirmó que la nueva regla sobre salidas falsas, en vigor desde enero de 2010, «funciona maravillosamente», pese a que se haya cobrado una víctima ilustre como Usain Bolt.

va generación de atletas llamada a borrar del mapa, o a descabargar del primer puesto, a nombres consolidados.

No solo Yohan Blake, que se limitó a recoger la corona de 100 metros liso que arrojó su compañero de entrenamientos Usain Bolt con su injustificable precipitación en la salida, sino otros nombres hasta este año desconocidos, como Kirani James, un granadense de 18 años que ha logrado batir al mismísimo LaShawn Merritt en los 400 metros lisos.

El keniano David Rudisha, de 22 años, autor de dos récords mundiales de 800 metros lisos el pasado año (el último, 1:41.01), ha confirmado que está para quedarse; en 10.000 metros, el etíope Ibrahim Jeilan, de la misma edad, ha heredado el título de Kenenisa Bekele, y en 110 metros vallas el estadounidense Jason Richardson ha batido a los tres grandes, aprovechando la descalificación de Dayron Robles.

FÓRMULA UNO

De la Rosa apuesta por centrarse en el próximo año

E. PRESS / MADRID

El piloto español de Fórmula Uno Pedro Martínez de la Rosa, probador de McLaren, aseguró ayer que, tras el Gran Premio de Bélgica, «quizás» sea el momento de olvidarse del Mundial de pilotos.

El barcelonés reconoció que la calificación en Spa fue «la típica» en el exigente circuito de las Ardenas, donde la cambiante meteorología es determinante. «Empezando sobre mojado y acabando sobre una línea seca, recordándonos a todos nosotros porque nos gusta tanto».

Para De la Rosa, la eliminación de su compañero Jensen Button en la Q2 puede ser definitiva para que el alemán Sebastian Vettel revalide la corona. «Siempre digo que en Spa se eliminan los que están en el garaje parados cuando cae la bandera a cuadros, no los que están en pista. Desgraciadamente así fue, y el hombre más en forma para parar a Vettel se quedó fuera y con él, quien sabe, quizás el campeonato también».

El catalán añadió que, por lo dicho antes, quizás el Mundial de pilotos haya quedado prácticamente sentenciado. «Por eso quizás sea el momento de olvidarnos de él, afrontar las siete carreras que quedan como si fueran siete finales, siete carreras independientes donde el único objetivo es ganar cada una de ellas», explicó.

Por otro lado, Pedro de la Rosa afirmó que hay que «olvidar la calculadora y aceptar que ya existe un virtual ganador de este certamen».

NUEVO CALENDARIO. Mientras, el Consejo Mundial de la FIA aprobó por unanimidad el calendario del Mundial de Fórmula Uno de 2012, que estará compuesto por 20 pruebas y tendrá como principales novedades la ausencia de Turquía, el adelanto a abril de Bahrein y el regreso del de Estados Unidos, en Austin (Texas) el 18 de noviembre.

El mundial arrancará en Australia el 18 de marzo, y tras una gira por Oceanía y Asia (Australia, Malasia y China), aterrizará en Europa el 13 de mayo en Montmeló como ha sido habitual los últimos años, a excepción del pasado, que arrancó en Turquía.

La Fórmula Uno seguirá en Europa con la carrera de Mónaco (27 de mayo), viajará a Canadá (10 de junio) y regresará a Valencia el 24 de junio. Se correrán cinco carreras más en Europa (Gran Bretaña, Alemania, Hungría, Bélgica e Italia), hasta emprender el último viaje por Asia (Singapur, Japón, Corea del Sur y Abu Dabi) y América (EEUU y Brasil).

TENIS

US OPEN

Rafa Nadal comienza la defensa del título con una trabajada victoria

E. PRESS / NUEVA YORK

Rafa Nadal, vigente campeón del Abierto de Estados Unidos, inició la madrugada del pasado miércoles la defensa del título con una trabajada victoria ante el jugador kazako Andrey Golubev por 6-3, 7-6 y 7-5, en 2 horas y 49 minutos.

El segundo cabeza de serie tuvo un partido muy incómodo ante un rival que nunca le dio ritmo, que jugó siempre al límite, como demostraron su 41 golpes ganadores por 59 errores no forzados, y

que le obligó a ir a remolque y tener que remontar en los tres sets.

Nadal evidenció que aún no ha encontrado el 'feeling' con su servicio y que debe mejorar su efectividad en los puntos de rotura, ya que necesitó de 22 oportunidades para aprovechar ocho.

«Estoy feliz por la victoria y por volver a Nueva York. No creo que haya jugado tan mal pero, mi tenis puede mejorar. Tengo que jugar un poco más dentro de la pista, pero sé que puedo hacerlo», indicó



Nadal devuelve la bola en su duelo ante Golubev. / E. MUÑOZ (REUTERS)

el de Manacor, que afirmó que es un «comienzo positivo ganar sin haber perdido ningún set».

El rival del balear en la segunda ronda será el francés Nicolas

Mahut, ante el que solo cuenta con un precedente, la derrota que sufrió ante el jugador galo en los cuartos de final de Queen's del año 2007 por 7-5 y 7-6.



EL DETALLE

Zapatero expresa su «apoyo incondicional» al primer ministro portugués ■ El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, expresó ayer su «apoyo incondicional» al primer ministro luso, Pedro Passos Coelho, ante las «circunstancias difíciles» que atraviesa Portugal.

LA CIFRA

3,24%

Es la subida con la que cerró ayer la Bolsa española, y superó el nivel de los 8.700 puntos, en su tercera sesión de aumentos. La prima de riesgo se situó en los 281 puntos.

El euríbor proporciona otro golpe a los bolsillos de los hipotecados

Los créditos que tengan que revisarse con la referencia de agosto de 2011 subirán de media 600 euros anuales, después de que el índice haya cerrado el mes en una tasa del 2,097%

• El presidente del BCE señala que en la eurozona «la inflación ha sido capaz de mantenerse en niveles moderados», con lo que podría descartarse otro nuevo aumento de tipos.

AGENCIAS / MADRID

El euríbor vuelve, una vez más, a declararle *la guerra* a los bolsillos de los ciudadanos españoles con un crédito hipotecario, ya que los préstamos que fueron suscritos hace 12 meses y que tengan que revisarse con la referencia del mes de agosto verán incrementar sus cuotas en una media anual de alrededor de 600 euros.

Así, las hipotecas que tengan que comprobarse con la referencia del mes que ha concluido, se incrementarán de media 49 euros mensuales -o casi 600 euros anuales- después de que ayer el euríbor, el indicador más utilizado para calcular las hipotecas en España, cerrará el mes en una tasa del 2,097%.

Aunque este índice es menor que el de julio (2,144%), es superior al de agosto de 2010, cuando fue del 1,421%.

Así, un crédito que fue contratado hace 12 meses por un importe medio de 150.000 euros y un plazo de amortización de 25 años que se revise en septiembre, y a la que se le aplica la tasa del mes anterior, tendrá un coste adicional medio de 48 euros al mes o 582 al año.

En el caso de un préstamo de 300.000 euros con un plazo de amortización de 30 años, el alza que registrarán las cuotas de las hipotecas será de casi 100 euros al mes o 1.190 al año.



Una hipoteca de 150.000 euros a pagar en 25 años tendrá un coste adicional medio de 48 euros al mes. / ÁNGEL AYALA

En agosto de 2010, el euríbor, el indicador que más se utiliza para el cálculo de las hipotecas, subía por quinta vez consecutiva tras 14 meses de bajadas.

También, justo en agosto, los préstamos registraron alzas en sus cuotas por primera vez en casi dos años, aunque lo hicieron levemente, en casi seis euros al mes, o 70 euros anuales. Durante este mes de agosto, el euríbor ha registrado una tendencia variable, ya que comenzó en el 2,177% y ha finalizado en el 2,089%.

No obstante, su menor tasa

mensual la anató el pasado día 11, cuando llegó a situarse en el 2,063%.

SEGUNDA CAÍDA. Además, la caída registrada en este mes por el euríbor respecto al anterior es la segunda anual.

Y es que el indicador repuntó en enero (el 1,550%), en febrero (1,714%), en marzo (1,924%), en abril (2,086%), en mayo (2,147%) y en julio (2,183%).

El índice, que evoluciona de forma paralela a las subidas o bajadas de tipos en la zona del euro que de-

cide el Banco Central Europeo (BCE), podría mantener esta tendencia a la baja hasta final de año.

Y ello después de que el presidente del BCE, Jean-Claude Trichet, dijera hace unos días que en la eurozona «la inflación ha sido capaz de mantenerse en niveles moderados» y que «así continuará durante el próximo mes», con lo que podría estar descartando una nueva subida de los tipos.

No obstante, la mayoría de analistas pronosticaban a principios de año que el euríbor podría terminar 2011 en el entorno del 2,5%.

BREVES

LABORAL

Los pilotos de Air France amenazan con ir a la huelga

■ Los pilotos de Air Europa, compañía propiedad del grupo Globalia, amenazaron ayer con ir a la huelga en la recta final del verano, según confirmaron fuentes del sindicato Sepia, que hoy presentará ante la Dirección General de Trabajo la convocatoria de los paros e informará de las razones que le han llevado a esta decisión. Por su parte, desde la aerolínea mostraron su «sorpresa» por este anuncio, ya que «no existe un conflicto que lo justifique».

TABACO

Philip Morris sube el precio de Marlboro, L&M y Chesterfield

■ La compañía Philip Morris Spain ha decidido subir el precio de sus principales marcas, como Marlboro y L&M, lo que posicionará estos productos en niveles previos a la conocida como *guerra del tabaco*. La cajetilla de Marlboro pasará a comercializarse a 4,25 euros, L&M tendrá un precio de venta en estanco de 3,75 euros, y Chesterfield se distribuirá a 3,95 la cajetilla.

CRISIS

Merkel respalda ampliar la capacidad del fondo de rescate

■ El Gabinete de la canciller alemana, Angela Merkel, aprobó ayer ampliar los poderes del fondo europeo de rescate, dando comienzo así a la batalla política para convencer a los miembros más conservadores de su partido, la Unión Cristianodemócrata (CDU), quienes se han declarado dispuestos a votar contra este incremento de la capacidad del Fondo Europeo de Estabilidad Financiera (FEEF) cuando se discuta en el Bundestag el 29 de septiembre.

ESTADOS UNIDOS

Obama presentará su plan económico el próximo día 7

■ El presidente de Estados Unidos, Barack Obama, presentará su plan económico y de creación de empleo en una sesión conjunta de ambas Cámaras del Congreso el próximo día 7, según anunció ayer la Casa Blanca. El desempleo en EEUU se sitúa en el 9,1%, y los cálculos de entidades como la Oficina de Presupuestos del Congreso prevén que no descenderá hasta 2014.

El déficit del Estado desciende un 12% hasta julio y alcanza un 2,09% del PIB

AGENCIAS / MADRID

El Estado registró un déficit de 22.746 millones de euros en los siete primeros meses del año, en términos de Contabilidad Nacional, el equivalente al 2,09% del PIB, lo que supone un descenso del 11,8% en comparación con la cifra del mismo período de tiempo del año anterior, según los datos ofrecidos ayer por el Ministerio de Economía

y Hacienda. Este resultado fue consecuencia de unos pagos que se situaron en 89.750 millones de euros, mientras que los ingresos sumaron 67.004 millones.

En términos de caja, el Estado alcanzó un déficit de 20.610 millones de euros, inferior a la deuda de 29.681 millones de 2010.

La recaudación por impuestos indirectos se elevó hasta julio a

50.760 millones, un 0,2% menos que en el mismo lapso de tiempo de 2010, mientras que los impuestos indirectos crecieron el 1,9% y sumó una recaudación de 45.929 millones de euros.

SALDO POSITIVO. Por otro lado, las cuentas de la Seguridad Social española registraron un saldo positivo de 3.211,39 millones de euros

en los siete primeros meses de 2011, frente a 6.134,77 millones obtenidos en el mismo período del ejercicio anterior. En términos del PIB, el superávit obtenido a finales de julio representa el 0,30%.

Los ingresos presentaron un descenso del 2,63% interanual, mientras los gastos tienen una evolución favorable, con una tasa interanual de crecimiento del 1,50%.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLON: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUCA: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLON: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	
FUENTESAUCA: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20,15 horas	

(3)

(3)

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES



Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

 Agencia Funeraria
Santa Teresa

UNE-EN-ISO 9001
IAC
INSPECCIÓN, AUDITORIA Y CERTIFICACIÓN
EMPRESA CERTIFICADA

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos a igual que la inclusión de apodosos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

AUMENTA TUS ingresos diariamente. No son trabajos veraniegos. Llamar 659438628.

SE PRECISAN planchadoras para tintorería. De lunes a viernes. 628061475.

MECÁNICOS PARA trabajar en talleres públicos. También personal de apoo. Carnet en vigor. 983293157

JARDINEROS SIN experiencia en ayuntamientos. 983305096

OBRA PÚBLICA precisa incorporar personal de diferentes gremios. Trabajo bien pagado. Interesados llamar al 983210400.

URGE INCORPORAR teleoperadores para atención al cliente, disponibilidad horaria 695374612

SE PRECISA personal de supermercados, ampliación de plantilla 652963708

SE NECESITA personal para cocina, incorporación inmediata 689328317

NECESITO OFICIAL de peluquería. 620224787

SE BUSCAN repartidores/repartidoras de publicidad. No importa experiencia. 905445382.

VENTAS

OPORTUNIDAD SE vende piso a estrenar en El Sotillo. 3 habitaciones. Exterior. 649098822

ALQUILERES

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

SANDRA 21 años. Rubia. Mucha discreción. 675370290.

TANIA, CARIÑOSA y muy discreta Juguetes. 652234299.

ANGY DIVINA rubia. 23 añitos. Cariñosa. Cumple tus fantasías. 651013546.

MORENA JOVENCITA. Cariñosa y discreta. 633497025.

JOVENCITA CARIÑOSA. Complaciente. Te sorprenderá. 633760593.

EMPRESARIA MADURA. Alto nivel. Sexo esporádico. Recojo. Pago gastos. 608077712.

CONTACTOS

¡Te haré gozar!

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CONTACTOS REALES SOLO CHICOS

803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CITAS RÁPIDAS

¡QUEDA EN DIRECTO!

902 190 880
SI ERES CHICA

806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

Tarot de Analía

806 416 468

902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com

921471474

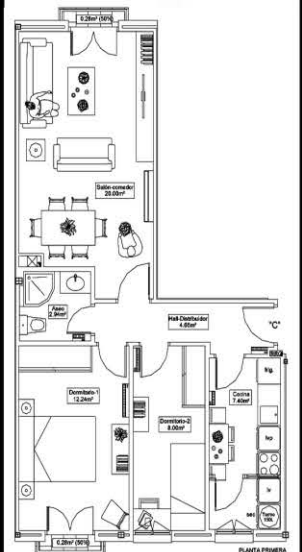
**La Granja
Campo
de Polo**

**SEGUNDA FASE
A LA VENTA**

**OFERTA
50%
DESCUENTO**

**ESTUDIOS,
APARTAMENTOS
y PISOS de 2 y 3
dormitorios
con ascensor**

desde **70.715 €**



**VISITE
CHALET PILOTO**

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

AIDA BOOKS&MORE

La primera librería solidaria de Segovia. Si lees nuestros libros colaboras con quien más lo necesita...

www.ong-aida.org

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

HONDA
The Power of Dreams

DESBRIZADORAS

Maquinaria Repuestos y Reparaciones

INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.

Ctra. San Rafael, 22
40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63
921 43 15 62
Fax 921 43 14 02

Servicio técnico garantizado

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, enfermera fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología, Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

BIMALUZ tu tienda de electricidad

- AMPLIA VARIEDAD EN BOMBILLAS DE BAJO CONSUMO.
- EL MUNDO DEL LED (aquí encontrará los mejores precios con los mejores led del mercado)
- Realizamos boletines eléctricos y además te lo entregamos y gestionamos con la compañía que Vd. quiera.
- AQUÍ SU ELECTRICISTA DE CONFIANZA (instalador autorizado y presupuestos gratuitos).
- Cables, molduras, mecanismos, claviciera, porteros, detectores, focos, aros, ventiladores...
- Amplia variedad en diferentes artículos

C/Roble, 4
Telf. 921 43 24 51 / 679 96 08 92 e-mail: electricidad@hotmail.com

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:43 y se pone a las 20:50

NUEVA 27/09 CRECIENTE 04/09 LLENA 12/09 MENGUANTE 20/09

Nuevos Avant Valladolid-Segovia-Madrid
Más frecuencias
Más plazas

renfe

902 320 320
www.renfe.com

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué es el Óxido Nitroso (N₂O)?

Es uno de los gases de efecto invernadero que contribuyen al calentamiento del planeta. Más de un tercio de las emisiones de N₂O es de origen humano (principalmente de los residuos agrarios).



Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

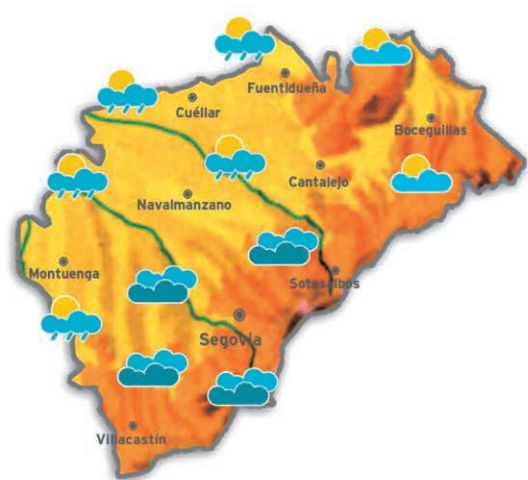


HOY

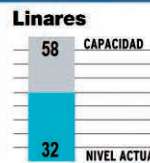
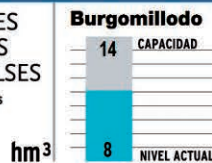
22° MÁX.
14° MÍN.

Nuboso a muy nuboso

Aparecerán cada vez más nubes altas y medias la mañana del jueves. Por la tarde el cielo estará nublado, y por la noche las precipitaciones serán leves. En el llano se abrirán grandes claros por la mañana. Ligera bajada de temperaturas. Mínimas alrededor de 14°C, máximas en torno a 22°C. Vientos moderados del sur al principio, rolando a suroeste durante la tarde.



NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles



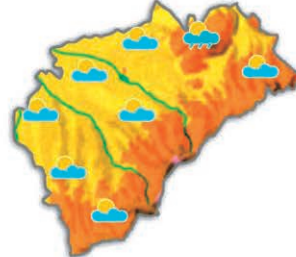
MAÑANA



Aumento de nubes altas y medias

20° MÁX.
13° MÍN.

El tiempo será bueno la mañana del viernes. Por la tarde la nubosidad de tipo alto y medio irá en aumento, y por la noche se sucederán las nubes y los claros. Tormentas vespertinas. Temperaturas sin cambios.



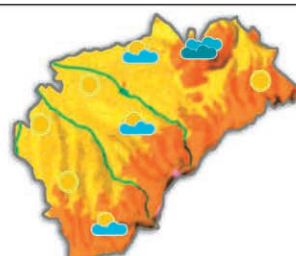
SÁBADO



Aumento de nubes altas y medias

24° MÁX.
13° MÍN.

El cielo estará totalmente despejado la mañana del sábado. Por la tarde se incrementarán las nubes, y por la noche los cielos estarán parcialmente nubosos. Ligera subida de temperaturas.



VIENTO 30 km/h	RAYOS UV Índice de radiación muy alto	SENSACIÓN TÉRMICA 18°
DIRECCIÓN Suroeste	COTA DE NIEVE 3100 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 60%

EN ESPAÑA

HOY

La perturbación se desplazará hacia el sur de Portugal. Los cielos estarán cubiertos, con chubascos en el oeste del país y por la tarde en el tercio norte. En el Mediterráneo hará sol con nubes altas. Máximas más bajas.



MAÑANA

La borrasca avanzará hacia la Meseta sur. El tiempo estará inseguro en todo país. Los cielos estarán variables, con chubascos y tormentas. Las precipitaciones serán más intensos por la tarde. Las temperaturas descenderán.

SÁBADO

España estará entre dos borrascas. La situada en el mediterráneo, con nubes en la mitad este del país y Baleares, con aguaceros y tormentas. Por Galicia, otra baja, hará aumentar las nubes. En el resto hará sol.

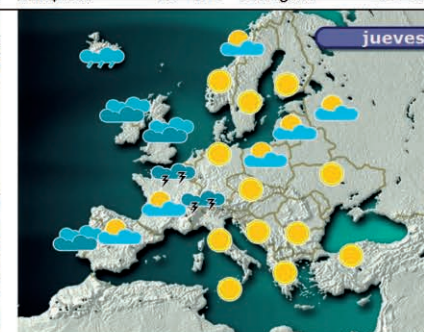
TEMPERATURAS
PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	23°	15°	Cáceres	26°	15°	Guadalajara	23°	16°	Madrid	25°	17°
Albacete	27°	15°	Cádiz	25°	20°	Huelva	24°	18°	Málaga	29°	21°
Alicante	31°	23°	Castellón	32°	21°	Huesca	31°	19°	Melilla	24°	21°
Almería	31°	22°	Ceuta	28°	20°	Jaén	28°	18°	Murcia	33°	21°
Ávila	21°	13°	Ciudad Real	27°	18°	Las Palmas	27°	21°	Ourense	23°	13°
Badajoz	26°	16°	Córdoba	27°	16°	León	21°	11°	Oviedo	22°	15°
Barcelona	30°	22°	Cuenca	25°	15°	Lleida	33°	18°	Palencia	22°	14°
Bilbao	28°	17°	Girona	30°	18°	Logroño	31°	17°	Palma	28°	22°
Burgos	21°	12°	Granada	27°	15°	Lugo	22°	13°	Pamplona	29°	16°
									Pontevedra	18°	13°
									S. Sebastián	26°	15°
									Salamanca	23°	14°
									S.C. Tenerife	28°	21°
									Santander	23°	17°
									Segovia	22°	14°
									Sevilla	27°	18°
									Soria	23°	15°
									Tarragona	30°	23°
									Teruel	26°	15°
									Toledo	27°	17°
									Valencia	33°	21°
									Valladolid	22°	13°
									Vitoria	30°	14°
									Zamora	21°	13°
									Zaragoza	32°	21°

EN EUROPA

HOY

Una borrasca hará acto de presencia en el golfo de Vizcaya. Se incrementará la inestabilidad en Francia, España y Portugal. Mientras, en el resto del continente europeo domina la estabilidad aportada por dos anticiclones.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	19°	11°
Atenas	29°	21°
Belgrado	33°	20°
Berlín	19°	14°
Berna	26°	13°
Bruselas	22°	12°
Bucarest	32°	21°
Estocolmo	18°	8°
Londres	19°	15°
Moscú	23°	17°
París	29°	16°
Praga	25°	13°
Roma	30°	22°
Varsovia	24°	13°

BONOLOTO

Lunes 29 de agosto

6 - 8 - 19 - 20 - 34 - 41
Complem. 44 - R: 7

Martes 30 de agosto

1 - 5 - 18 - 28 - 34 - 42
Complem. 49 - R: 7

Miércoles 31 de agosto

1 - 15 - 21 - 31 - 36 - 43
Complem. 20 - R: 3

Viernes 26 de agosto

3 - 8 - 11 - 22 - 28 - 36
Complem. 7 - R: 6

LOTería PRIMITIVA

Jueves 25 de agosto

10 23 28 35 38 39
Complem. 25 Reintegro 2

LOTería PRIMITIVA

Sábado 27 de agosto

7 20 24 29 39 49
Complem. 48 Reintegro 2

GORDO PRIMITIVA

Domingo 28 de agosto

13 26 31 33 46
Nº Clave (Reintegro) 2

EUROMILLONES

Martes 30 de agosto

2 - 8 - 10 - 19 - 46
Estrellas 5 - 9

Viernes 26 de agosto

12 - 22 - 25 - 33 - 45
Estrellas 5 - 7

EL 7/39

Jueves 25 de agosto

8 10 17 20 22
31 35 Reintegro 8

Domingo 28 de agosto

4 6 7 8 23
24 29 Reintegro 3

ONCE

Miércoles 31 de agosto

54715

Martes 30 de agosto 69359

Lunes 29 de agosto 81015

Domingo 28 de agosto 62531

Sábado 27 de agosto 87852

Viernes 26 de agosto 71586

Jueves 25 de agosto 92310

SUPER ONCE
DE LA ONCE

Miércoles 1 de septiembre

3 6 7 12 13
24 36 39 43 44
45 46 49 51 56
60 63 69 74 75

CLÍNICA DEL LASER DENTAL
DR. JORGE COLUNGA

- Especialista en implantes con más de 25 años de experiencia
- Tratamiento de encías y movilidad dental con LASER.
- Financiación a su medida y hasta 5 años.
- Presupuestos, Limpieza de boca (*) y Radiografía (*) GRATUITOS

Tarifas concertadas con Ocaso, Santalucía, Adeslas, etc

ATENCIÓN DE LUNES A VIERNES
MAÑANA Y TARDE

PRECIOS INMEJORABLES

CLÍNICA DEL LASER DENTAL. Plaza Estación Autobuses, 1, 1º A. Telf. 921 44 19 92 (*) Bajo prescripción médica.

Necesitamos
tu
Sangre



Jo...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MARTES

Sin competencia. La serie de sobremesa de Televisión Española venció sin problemas a sus competidoras. *Amar en tiempos revueltos* casi alcanza los 2,9 millones de espectadores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. AMAR EN TIEMPOS...	2.886.000	22,6%	TVE 1
2. EL TIEMPO 1	2.829.000	21,8%	TVE 1
3. TELEDIARIO 1	2.394.000	18,8%	TVE 1
4. EL TIEMPO 2	2.332.000	16,1%	TVE 1
5. ¡AHORA CAIGO!	2.213.000	14,3%	ANTENA 3

SHARE

14,3%

¡AHORA CAIGO!

Antena 3 puede pasar a convertirse en la cadena de los concursos estrella. *¡Ahora caigo!*, presentado por Arturo Valls, consiguió liderar la primera hora de la noche con un magnífico 14,3 por ciento de cuota de pantalla.

DESTACADOS Y BREVES

Don Germán deja el cortijo en ‘Bandolera’

En el capítulo de hoy, Don Germán deja la dirección del cortijo en manos de Álvaro y Roberto. Además, Sara se preocupa porque Miguel se encargará del traslado del Chato y el Navajas hasta la capital hispalense.
ANTENA 3. 16,15 HORAS



‘Bones’ muestra cómo quedan atrapados Brennan y Booth

En la entrega de esta tarde, durante una increíble tormenta de nieve en Washington, la doctora Brennan y Booth quedan atrapados en un ascensor. La larga espera propiciará que ambos hablen de sus sentimientos. LA SEXTA. 16,00 HORAS



Cuatro nuevos actores para la serie ‘La República’

Los nuevos capítulos de *14 de abril. La República* arrancan donde terminó la primera temporada, en septiembre de 1932. Las entregas contarán con cuatro nuevos actores: Sergio Mur, María Cotiello (foto), Biel Durán y Elio González.



Nova estrena lo nuevo de ‘Pesadilla en la cocina’

La cadena temática del Grupo Antena 3 ofrece la cuarta temporada de *Pesadilla en la cocina*, programa presentado por el carismático, controvertido y reconocido chef escocés Gordon Ramsay. NOVA. 22,15 HORAS



tve1	
06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón.
	Crónica social
15:00	Telediario 1
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:05	Eva Luna
18:15	Amar de nuevo.
	Serie
19:00	Repór.
	Reportaje
20:00	Gente
21:00	Telediario 2.
	Informativo
22:05	El tiempo
22:15	La muerte a escena.
	Serie
23:30	Cine.
	Casa de arena y niebla
01:25	Cómo hemos cambiado

tve2	
08:30	Grandes documentales
09:30	El escarabajo verde
10:00	+ España
11:00	El escarabajo verde
11:30	Arquitecturas
12:00	Grandes documentales
13:00	Para todos La 2
13:30	A pedir de boca
14:00	Sabores del mundo
14:40	Documentales culturales
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes Documentales
17:55	Documentales culturales
19:00	Fauna callejera
19:30	La casa encendida
20:00	La 2 noticias
20:15	Zoom net
20:30	Historia de Zinemaldia
21:00	Documentales culturales
22:00	El cine de La 2. W
23:55	Días de cine
00:55	Mi reino por un caballo
01:25	Documentales culturales

09:00	Espejo de verano
12:30	La ruleta de la suerte.
	Concurso presentado por Jorge Fernández
14:00	Los Simpson.
	Serie. Doble capítulo
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:40	Deportes 1
16:00	El tiempo
16:15	Bandolera
17:15	El secreto de Puente Viejo
18:30	¡Ahora caigo!
	Concurso
19:45	Atrapa un millón.
	Concurso
21:00	Antena 3 Noticias 2.
	con Matías Prats.
21:40	Deportes 1
21:45	El tiempo
21:55	Ver cine
22:00	Cine. Lara Croft tomb raider: la cuna de la vida
00:15	Cine.
	Mentiras e ilusiones

cuatro	
07:30	Los cazadores de mitos
08:15	Top gear
10:15	Alerta Cobra.
	Serie
12:30	Las mañanas de Cuatro.
	Magacín
14:00	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:50	No le digas a mamá que trabajo en la tele.
	Magacín
17:10	NCIS: Los Ángeles
19:00	¡Allá tú! Concurso
20:00	Noticias Cuatro
20:45	Deportes Cuatro
21:30	¡Mójate!
	Con Marbelys Zamora y Rafa Méndez
22:30	Mentes criminales: Conducta sospechosa.
	Serie
23:15	Mentes criminales
02:00	No le digas a mamá que trabajo en la tele. R.

5	
06:30	Informativos Telecinco.
	Telediario matinal
09:00	El programa del verano.
	Magacín
12:45	Mujeres y hombres y viceversa.
	Talk-show
14:30	De buena ley
15:00	Informativos Telecinco.
	Con Isabel Jiménez y Sara Carbonero
15:45	Sálvame diario.
	Crónica social
20:00	Pasapalabra.
	Concurso presentado por Christian Gálvez
20:55	Informativos Telecinco.
	Con Ángeles Blanco y Ramón Fuentes
22:00	Pasapalabra Verano.
	Presentado por Christian Gálvez
23:45	Más allá de la vida
02:15	Locos por ganar

6	
07:00	La Sexta en concierto
08:30	Lo mejor de La Sexta
08:35	Carreteras secundarias
09:30	Crímenes imperfectos
10:50	Crímenes imperfectos.
	Estados Unidos
12:00	Historias criminales
12:55	Crímenes imperfectos
	Ricos y famosos
13:55	La Sexta Noticias.
	Informativo
14:15	Eurobasket
	España-Portugal
16:00	Bones. Serie
17:50	Verano directo.
	Magacín
19:55	La Sexta Noticias
20:50	La Sexta Meteo
21:00	La Sexta Deportes
21:30	El intermedio
22:25	Cine
	Rocky 5
00:25	Cine.
	Robocop 2
02:35	Astro tv

cyl7	
08:00	Castilla y León en el mundo. R.
09:00	Encierros de Cuéllar.
	Directo
10:00	Caminos y sabores. R
10:50	Un día en la vida
11:00	La fea más bella.
	Telenovela
11:45	Sal y pimienta
12:15	Inspector Wolff. Serie
13:00	A vivir bien
14:30	CYL 7 Noticias
15:30	Stingers. Serie
16:15	Cine. El desafío de Pancho Villa
18:30	Encierros Cuéllar. R.
19:30	Castilla y León en el mundo.
20:00	CYL 7 Noticias. Con Estefanía Ureña y Alejandra Abad
21:00	Rex. Serie
22:00	Tapeando
23:00	Un día en la vida
23:45	Inspector Wolf. R.

cyl8	
07:30	La zona que mola.
	Infantil
08:30	Teleserie
10:30	Programa de cocina
11:00	Programación local
13:00	Teleserie.
	Drama
14:00	CYL 8 Noticias
14:30	Programa de cocina
15:00	Programa de viajes
15:30	CYL 8 Noticias
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola
18:00	Teleserie
19:00	Teleserie
20:00	Programa de bricolaje y decoración
20:30	Programa de cocina
21:00	CYL 8 Noticias.
	Informativo
21:30	Programación local
23:30	CYL 8 Noticias
00:00	Programación de noche

intereconomía	lv
06:00	Punto pelota
07:30	Capital, la bolsa y la vida
08:00	Otro gallo cantaría
10:10	Más vivir.
	Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
12:00	Informativo de las 12:00
12:30	Dando caña
14:30	Con un par de bigotes
14:50	El telediario de Intereconomía
15:35	Con un par de bigotes
16:00	De película
18:00	La hora de Josemi
19:00	Especial informativo
20:30	El telediario de Intereconomía
21:35	Los clones.
	Programa de humor
22:00	El gato al agua.
	Tertulia
00:00	Punto pelota
02:30	La noche de Cuca

tdp	
09:30	Vela Barcelona
10:00	Ciclismo. Vuelta España
11:15	Hockey hierba
12:45	Sumer x-games
13:45	Judo. Campeonato del mundo
15:15	Motociclismo. Paddock
15:45	Programa ciclismo.
	Directo. Vuelta a España.
	Ponteareas-Pontevedra
18:15	Paralímpicos reportaje
18:30	Fútbol. Directo.
	Clasificación Eurocopa sub-21. Georgia-España
20:15	Turf carreras de caballos
21:15	Rugby. Magacín
21:45	Ciclismo. Vuelta España
23:00	Fútbol.
	Clasificación Eurocopa sub-21. Georgia-España.
00:40	Motor. Carreras de camiones
01:05	Judo. Campeonato del mundo

08:00	Telenoticias
09:30	Buenos días Madrid. Con Jota Abril e Isabel González
11:40	Animalia
12:40	Instinto animal
13:05	Documental
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras
16:15	Cine Western. Cabalgando hacia el árbol del ahorcado
17:55	Madrid directo
19:00	Cine Western. Zarak
20:55	Telenoticias
21:40	Deportes
21:55	El tiempo
22:10	Cine. Una de acción. Glimmer man
00:00	Diario de la noche. Con Rosi Viondi
00:30	Mi cámara y yo
02:15	Rescue me

clan	
10:25	Dora la exploradora
12:00	Los Pingüinos de Madagascar
12:25	Bob Esponja
13:10	Baby Looney Tunes
14:00	Gormiti
14:20	Pokémon
15:05	Bob Esponja
15:30	Los Pingüinos de Madagascar
15:55	Los Pingüinos de Madagascar
16:15	DaVincibles
16:40	Dora la exploradora
17:45	El cristal de Gawayn
18:10	Baby Looney Tunes
19:00	Pokémon
19:15	Scooby-Doo.
	Misterios S.A.
20:02	Bob Esponja
20:50	Los Pingüinos de Madagascar
21:35	DaVincibles
22:45	Bob Esponja

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

★★★	El desafío de Pancho Villa	16:15	CYL 7	Western
★★	W	22:00	La 2	Drama
★★★	Kramer contra Kramer	22:00	La Sexta 3	Drama
★★	Lara Croft tomb raider	22:00	Antena 3	Aventuras
★★	Rocky 5	22:25	La Sexta	Drama
★★★	Casa de arena y niebla	23:30	TVE 1	Drama
★	Mentiras e ilusiones	00:15	Antena 3	Acción
★★	Robocop 2	00:25	La Sexta	Fantástico

16:15 El desafío de Pancho Villa (CYL 7) ★★★

España, año 1972. 92 minutos. Director: Eugenio Martín. Reparto: Telly Savalas, Clint Walker, Chuck Connors, Anne Francis, Ángel del Pozo

Villa envía a su amigo gringo (Clint Walker) como traficante de armas a EEUU, pero éste se topa con todos los obstáculos de MacDermott, además de encontrar a su hermosa esposa (Anne Francis).



22:00 Lara Croft tomb raider: la cuna de la vida (ANTENA 3) ★★



EEUU, año 2003. 118 minutos. Director: Jan de Bont. Reparto: Angelina Jolie, Gerard Butler, Chris Barrie, Ciarán Hinds, Djimon Hounsou, Noah Taylor

Lara Croft muestra sus poderes físicos en otra trepidante aventura. La intrépida heroína viajará a un templo sumergido bajo el agua en busca de la legendaria Caja de Pandora, pero antes de que llegue, un banda de criminales chinos consigue apoderarse del preciado objeto.

22:25 Rocky 5 (LA SEXTA) ★★

EEUU, año 1990. 104 minutos. Director: John G. Avildsen. Reparto: Sylvester Stallone, Talia Shire, Burgess Meredith, Burt Young

Rocky Balboa regresa de la Unión Soviética convertido en un héroe, pero arruinado económicamente debido a la mala gestión de su cuñado Paulie -Burt Young-. Última entrega de la exitosa saga sobre el boxeador americano.



23:30 Casa de arena y niebla (TVE 1) ★★★

EEUU, año 2003. 126 minutos. Director: Vadim Perelman. Reparto: Jennifer Connelly, Ben Kingsley, Shohreh Aghdashloo, Ron Eldard

Dos personas entran en conflicto a causa de la propiedad de una casa en el norte de California. Para Kathy Nicolo, no se trata solo de la vivienda de su infancia, sino también de la última esperanza que le queda para reintegrarse a una vida que casi pierde por su adicción a las drogas.

00:25 Robocop 2 (LA SEXTA) ★★

EEUU, año 1989. 110 minutos. Director: Irvin Kershner. Reparto: Peter Weller, Nancy Allen, Daniel O'Herlihy, Belinda Bauer

Bajo un cielo sin ozono y en una época futurista, la Policía de Detroit está en huelga, y las peligrosas bandas criminales dominan la ciudad. La megacorporación OCP pretende apoderarse de la urbe para su explotación privada.



deporte

butaca deportiva

Atletismo. Campeonato del Mundo	11:45	Eurosport
Baloncesto. Campeonato de Europa. España-Portugal	14:15	La Sexta
Ciclismo. Vuelta a España. Ponteareas-Pontevedra	15:45	Teledporte
Fútbol. Clasificación Eurocopa Sub'21. Georgia-España	18:30	Teledporte
Tenis. US Open	19:15	Canal + Golf



14:15 Baloncesto: España-Portugal (LA SEXTA)

Tras el estreno con victoria en el Eurobasket de Lituania 2011 después de derrotar a Polonia por 83-78, la selección española, que defiende el título logrado en 2009, se mide esta tarde a partir de las 14:15 horas al combinado de Portugal en la segunda jornada del Grupo A de la competición. Los pupilos de Sergio Scariolo quieren meter la directa ante los lusos para encarrilar lo antes posibles su pasaporte para la siguiente del campeonato continental.

entretenimiento

butaca de programas

Corazón	14:30	TVE 1
No le digas a mamá que trabajo en la tele	15:50	Cuatro
¡Ahora caigo!	18:30	Antena 3
Atrapa un millón	19:45	Antena 3
Gente	20:00	TVE 1
¡Mójate!	21:30	Cuatro
Pasapalabra Verano	22:00	Telecinco

22:00 Pasapalabra Verano (TELECINCO)

Una jefa de estación leonesa y un administrativo madrileño protagonizan hoy el duelo del nuevo especial de Pasapalabra Verano. Kiko Rivera, Pilar Rahola, Alaska y Mario Vaquerizo animarán y colaborarán con ambos contendientes, que en su anterior participación en el concurso abandonaron el programa a tan solo una palabra de completar El rosco. Sumaron 24 aciertos, pero no lograron resolver el último término que les habría permitido lograr el premio acumulado. La suerte se mantuvo esquivia entonces, pero ahora el concurso brindará a ambos concursantes una segunda oportunidad.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Bandolera	16:15	Antena 3	Telenovela
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Telenovela
★★	La muerte a escena	22:15	TVE 1	Suspense
★★	Mentes criminales	22:30	Cuatro	Suspense



22:15 La muerte a escena (TVE 1) ★★

Coincidiendo con el estreno de la nueva temporada de Amar en tiempos revueltos, La 1 emitirá en prime time esta noche La muerte a escena, una miniserie especial en dos partes que retoma personajes de la quinta temporada de la ficción. Los especiales ponen en marcha una trama de intriga policiaca y sentimental. Tres misteriosas muertes ocultan una maraña de intereses económicos y amores cruzados.

22:30 Mentes criminales. Conducta sospechosa

(CUATRO) ★★

Un padre de familia, deprimido tras la muerte de su mujer, decide acabar con la vida de sus tres hijos como muestra de felicidad eterna. El fin de este sufrimiento tendrá como punto de origen el hospital en el que falleció su mujer, minutos antes de dar a luz a su cuarto hijo.



Roca



| LA ÚLTIMA | ICAL / BURGOS



Actos de celebración del Milenario del Monasterio benedictino de San Salvador de Oña (Burgos). / RICARDO ORDÓÑEZ (ICAL)

Monumento milenario

Varios expertos analizan desde hoy la historia del Monasterio de San Salvador de Oña en un congreso internacional

Expertos de distintos países participan desde hoy y hasta el 4 de septiembre en Burgos y Oña en el Congreso Internacional sobre el Monasterio de San Salvador de Oña (1011-2011) en el que participarán expertos de primera magnitud, 32 prestigiosos ponentes, 25 comunicantes y más de 60 congresistas de distintas nacionalidades, con el propósito de desvelar aspectos inéditos de la historia y del patrimonio artístico de este histórico cenobio burgalés, así como analizar su futuro.

La conmemoración este año del Milenario de su fundación justifica la celebración de este en-

cuentro científico internacional que tiene, entre otros objetivos, favorecer el intercambio de ideas para conocer en profundidad el Monasterio de San Salvador de Oña, así como su compromiso para seguir perfeccionando las investigaciones y presentar avances y descubrimientos que muestran la relevancia a lo largo de los siglos de este Monasterio.

El profesor Félix Palomero subrayó que este histórico edificio era más un señorío que un monasterio, una joya desconocida y el lugar más monumental en Castilla y León. A su juicio, queda una labor titánica de investi-

gación y apostó por dar un uso al edificio y realizar una intervención integral para mantener el inmueble y evitar el deterioro del monasterio, con una reconstrucción histórica, fiable y científica.

Los profesores Félix Palomero, Rafael Sánchez Domingo y Lourdes Sáiz Bárcena organizan este evento que tiene el propósito de recuperar y presentar algunos de los hechos más señalados y relevantes y situar en la órbita social y cultural al monasterio de San Salvador de Oña.

El congreso dividido en las secciones de Patrimonio Artísti-

co e Historia, su objetivo será «recuperar y presentar los hechos más señalados y relevantes del monasterio situándolo en la órbita social y cultural. En esta cita cultural y científica coordina el evento, Rafael Sánchez Domingo e intervienen como coordinador científico el profesor Félix Palomero Aragón y Gonzalo Viñuales Ferreiro, secretario general.

Entre los ponentes, se encuentran, Maite Lafourcade (Université de Pau et de Pays de l'Adour), Hélène Sirantoine (École Pratique des Hautes Études de París) o John Williams (Universidad de Pittsburg, USA).

| **HEMEROTECA** |

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de noticias generales y locales

Hace **75** años

*Sustitución
de los médicos
que están
en el frente*

BURGOS.- LA JUNTA DE DEFENSA NACIONAL HA DICTADO LAS SIGUIENTES DISPOSICIONES:

Ordenando la incautación provisional de todos los bienes y valores que posea la razón social López Hermanos y Compañía, de Pamplona, por sus actividades en contra del movimiento nacional.

Aprobando la concesión de la Medalla Militar hecha a favor del teniente de Regulares don Modesto Campos Villar, muerto gloriosamente el día 21 en Navalmoral de la Mata. Este oficial, en el combate del 21, atacó a dicho pueblo, ocupando las lomas del flanco derecho, que eran la llave de la defensa. Por eso el enemigo atacó también rudamente. Rechazado éste, avanzó contraatacando, pero le infringió dicho capitán duro castigo. Herido gravemente el heroico capitán, objeto, por su heroísmo, de esta recompensa, se mantuvo con su fuerza, hasta que llegó el resto de su compañía. El día 19, hallándose en su puesto, fue atacado por un grupo de enemigos, a los que hizo huir, apoderándose de una camioneta.

Asimismo se ha hecho publicar otra orden de la Junta de Defensa Nacional, declarando obligatoria la sustitución de los médicos titulares que hayan abandonado sus puestos para incorporarse a la defensa de la Patria, por los médicos de los partidos inmediatos, sin pérdida de los derechos de los sustituidos.

Creando una comisión que se encargará de solicitar de cuantos organismos los consideren conveniente datos de producción y...

ÚLTIMAS VIVIENDAS UNIFAMILIARES

POR SOLO 228.900 € MÁS IVA

ENTREGA INMEDIATA

OPORTUNIDAD ÚNICA EN PALAZUELOS DE ERESMA



GRUPO ANTONIOMARCOS

Información y venta:

CONSTRUCCIONES ANTONIO MARCOS BARRENO, S.L.

Telf. 921 43 36 96 • Móvil 659 93 38 60 • www.construccionesamb.com • info@construccionesamb.com